Lesson 1

描写する：*Description*

[1] 大家さんの渡辺さんが学生のマイクさんにアパートを見せます。

渡　辺：さあ，どうぞ。明るくて，いい部屋でしょう。

マイク：ちょっと天井が低いですね。

渡　辺：そうですか。日本ではこのぐらいが普通ですよ。

マイク：ここは押し入れですか。

渡　辺：ええ，そうです。

マイク：押し入れは大きくて，使いやすそうですね。

*　　　*

マイク：ふすまがちょっと汚れていますけど。

渡　辺：ああ，それは心配しないでください。新しくしますから。

マイク：大事なことを忘れてた。トイレは水洗ですか。

渡　辺：いいえ，水洗じゃないんです。でも，そんなににおいませんよ。

マイク：ええ，あのう，ぼく　水洗じゃないトイレは怖くて，だめなんです。

［II］大学の近くで

通行人（passerby）：何かあったんですか。

渡　辺：ええ，事故ですよ。オートバイと車がぶつかったんです。ほら，あそこに男の子が倒れているでしょう？

通行人：あ，ほんとだ。うわあ，ひどい。オートバイがめちゃくちゃに壊れてる。

渡　辺：オートバイのスピードの出しすぎですよ。今，あそこで警官が車のドライバーに事情をきいているところです。

通行人：ああ，ドライバーは女の人ですか。

渡　辺：ええ。でも，悪いのはオートバイのほうですよ。わたしは全部見てたんだから。

NOTES

1 Conjoining Adjectives

To conjoin adjectives, the ending of the non-final adjective(s) is changed as follows. Note that the endings of -い type adjectives and

-な type adjectives are different.

この部屋は明るいです。
この部屋はいいです。
} → この部屋は明るくて，いいです。"This room is nice and bright."

このホテルは静かです。
このホテルは新しいです。
このホテルはきれいです。
} → このホテルは静かで，新しくて，きれいです。"This hotel is quiet, new and pretty."

2 Sentences ending with でしょう

でしょう is used to express one's opinions or beliefs. The meaning is "It must...," "It would...," "I think..." etc. It implies in many cases that the speaker expects the addressee to agree with him.

The plain form occurs before でしょう. Note, however, だ drops in this position as in the following examples.

明るくて，いい部屋でしょう。
"It's a nice and bright room, isn't it?"
静かでしょう。
"Don't you think it's quiet?"

In the following sentence, でしょう is used to confirm if the addressee has actually noticed the scene the speaker is pointing out to him.

ほら，あそこに男の子が倒れているでしょう。
"There. Do you see the boy lying over there?"

3 XX は YY が adjectival descriptions

YY is filled by a part of the XX or something belonging to XX. This pattern is used to describe properties of the topic XX.

このアパートは天井が低いです。

"This apartment has a low ceiling."

このアパートはふすまが汚れています。

"This apartment has dirty *fusuma*."

④ ～やすい，～にくい

The stem of a verb (the ます form minus ます)＋やすい (にくい) forms a compound adjective meaning "easy to... (difficult to...)."

見る → 見ます → 見やすい／見にくい

読む → 読みます → 読みやすい／読みにくい

この魚は食べにくいです。

"This fish is difficult to eat."

このワープロは使いやすいです。

"This word processor is easy to use."

⑤ ～そうだ

The stem of a verb or an adjective (-い adjective minus い and -な adjective minus な)＋そうだ means "having the appearance of...," "looks..."

倒れる → 倒れます → 倒れそうだ

おもしろい → おもしろそうだ

元気な → 元気そうだ

Note the following two exceptions.

いい → よさそうだ

～ない → ～なさそうだ

(やさしくなさそうだ，便利じゃなさそうだ，etc.)

雨が降りそうですね。

"It looks like rain, doesn't it?"

父は元気そうでした。

"My father looked fine."

浩さんはうれしそうです。

"Hiroshi looks happy."

この魚は食べにくそうですね。

"This fish looks difficult to eat, doesn't it?"

⑥ V-て いる

The V-ている indicates an action in progress or a state of being.

ふすまがちょっと汚れています。

"The *fusuma* is a bit dirty."

オートバイがめちゃくちゃに壊れている。

"The motorcycle is broken beyond repair."

お母さんが晩ごはんを作っています。

"Mother is cooking dinner."

⑦ Particle が

In describing an action, event or state of being as one sees it or as one saw it, the particle が is used to indicate the subject.

ふすまがちょっと汚れています。

オートバイがめちゃくちゃに壊れている。

⑧ Adjective＋する／なる

{(-い *adj.*) -く / (-な *adj.*) -に} する means "to make. . ."

{(-い *adj.*) -く / (-な *adj.*) -に} なる means "to become. . ."

ふすまを新しくします。

"(We) will change the *fusuma*. (lit. We'll make them new.)"

部屋をきれいにしてください。

"Please clean the room."

背が高くなりましたね。

"You have become tall, haven't you?"

子供が寝て，静かになりました。

"The child has gone to sleep and it (the room) has become quiet."

9 Contraction

V-ている is often contracted to ～てる (i.e. い is dropped) in conversational Japanese.

オートバイが壊れている。 → オートバイが壊れてる。
大事なことを忘れていた。 → 大事なことを忘れてた。
あそこに女の子が倒れています。 → あそこに女の子が倒れてます。

10 V-ているところだ "to be in the middle of doing"

V-ているところだ is used to focus on the fact that the action is taking place right now.

警官が車のドライバーに事情をきいているところです。

"The policeman is asking the driver the circumstances (of the accident)."

映画が始まるのを待っているところです。

"We are waiting for the movie to start."

11 に，で，& を

Review the following uses of the particles に，で，and を.

に indicates the place of existence with such verbs as ある and いる.

で indicates the place in which some action or event takes place.

を indicates the place where such actions as running, walking and going through take place.

この部屋には押し入れがありません。

"There is no closet in this room."

この部屋で勉強するんですか。

"Do you study in this room?"

公園を散歩しましょう。

"Let's take a walk in the park."

あそこに女の人が倒れている。

"A woman is lying over there."

12 ～んだから・～んですから

～んだから（～んですから）is used when the speaker presents his/her reason emphatically. The fact presented as a reason is often already known or should be apparent to the hearer. When the speaker tells a fact about himself which is new to the hearer, as in the last sentence of Dialog [II] the nuance that "it's really true," or "honestly" comes in.

みんな勉強しているんだから，静かにしてください。

"Please be quiet! Everyone is studying."

買いたいけど，お金がないんだから，しかたがありません。

"I want to buy it, but I have no money. There is no way around it. (There is nothing I can do about it.)"



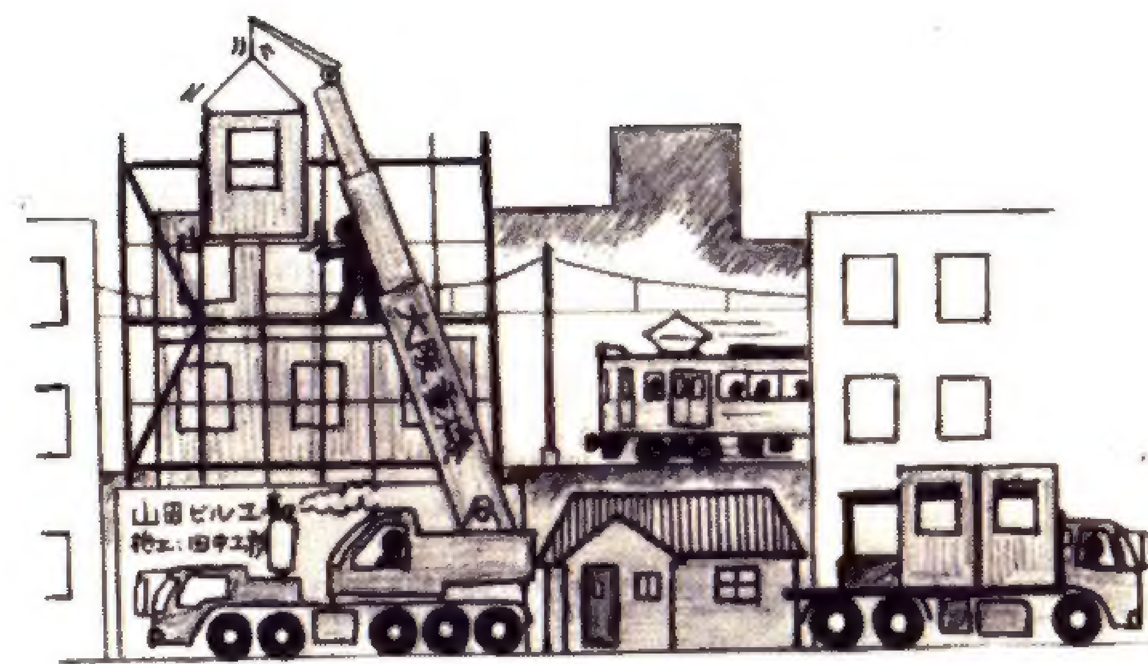
練　習

I．「XX は YY が～」の練習：次の絵を日本語で描写しなさい。

(Describe the following pictures in Japanese.)

A．(例) 渡辺さんのうち，窓，小さい
→ 渡辺さんのうちは窓が小さいです。

1. 田中さんのうち，窓，大きい
2. 渡辺さんのうち，天井，低い
3. 田中さんのうち，部屋，明るい
4. 渡辺さんのうち，隣の音，うるさい
5. 田中さんのうち，庭，広い
6. 渡辺さんのうち，壁，薄い
7. 田中さんのうち，日当たり，いい
8. 渡辺さんのうち，風通し，悪い



渡辺さんのうち



田中さんのうち

B.（例）洋子さん，背，高い
→ 洋子さんは背が高いです。

1. 厚子さん，顔，かわいい
2. 洋子さん，足，長い
3. 厚子さん，髪，黒い
4. 洋子さん，胸，大きい
5. 厚子さん，目，小さい
6. 洋子さん，手，きれい
7. 厚子さん，頭，いい
8. 洋子さん，スタイル，いい



厚子さん



洋子さん

II.「−い adj.−くて，−な adj.−で」の練習：例にならって練習しなさい。
(Practice as shown in the example.)

A.（例）この部屋，明るい，いい → この部屋は明るくていいですね。

1. この部屋，日当たりが悪い，暗い
2. この部屋，風通しがいい，気持ちがいい
3. このアパート，便利，よさそう
4. このアパート，狭い，不便
5. このレストラン，安い，おいしい
6. このホテル，静か，きれい
7. この説明，簡単，わかりやすい
8. この辞書，厚い，重そう

B. Aを言い換える練習をしなさい。(Paraphrase A as shown in the example.)

（例）この部屋は明るくていいですね。
→ 明るくていい部屋でしょう。

III.「V−ている」の練習：例にならって練習しなさい。(Practice as shown in the example.)

A.（例）お皿，汚れる → お皿が汚れています。

1. 窓，割れる
2. 時計，止まる
3. お金，落ちる
4. 警官，立つ
5. 子供，並ぶ
6. 先生，倒れる
7. トイレ，壊れる

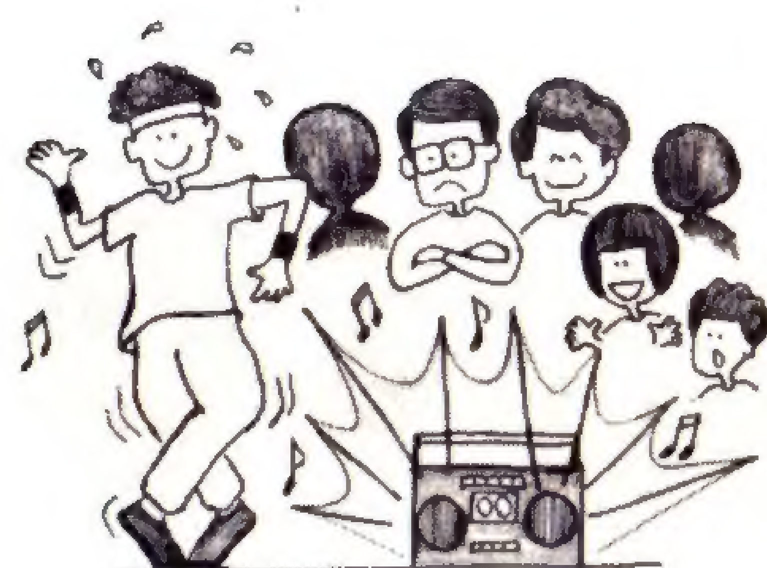
B.「V−ている，V−ているところだ」の練習：例にならって次の絵を日本語で描写しなさい。(Describe the following pictures as shown in the example.)

（例）お皿が汚れる，洗う
→ お皿が汚れています。
洗っているところです。



1. 人がたくさん並ぶ，切符を買う

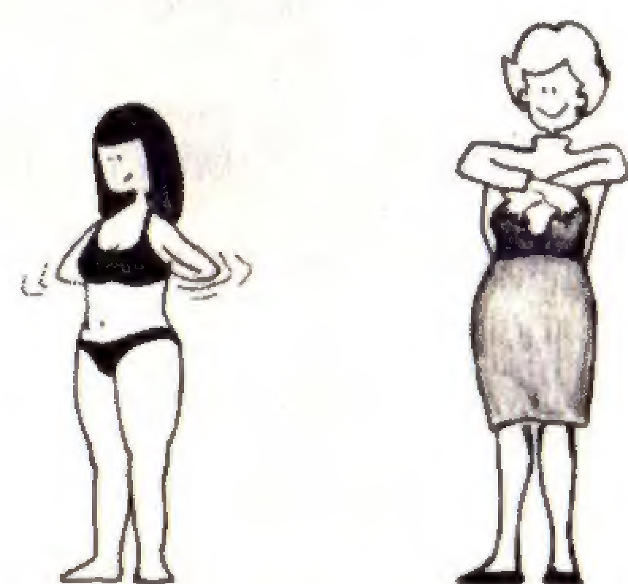
1.


2.


3.


4.


5.


6.


2．人がたくさん集まる，ダンスを見る
3．パトカーが止まる，警官が調べる
4．テレビが壊れる，お父さんが直す
5．みんなおなかがすく，お母さんが晩御飯を作る
6．厚子さんはビキニを着る，洋子さんは服を脱ぐ

IV.「Contraction V-てる」の練習：次の動詞を使って，日本語で絵を描写しなさい。(Describe the pictures using the following verbs.)

［落ちる，倒れる，とる，ほえる，割れる］

(例)


1.


2.


3.


(例) あっ！ 犬が → あっ！ 犬がほえてる。
1．あっ！ 窓が　　あっ！ お母さんが　　あっ！ お金が
2．あっ！ どろぼうがお金を
3．ああ，よかった。警官がどろぼうを捕まえた。

V.「V-stem やすい／にくい」の練習：例にならって練習しなさい。

(例) この辞書，字が小さい，読む
→ この辞書は字が小さくて読みにくいです。

1．この説明，長い，わかる　　4．この服，軽い，着る
2．この会話，短い，覚える　　5．このシャツ，白い，汚れる
3．このことば，簡単，言う　　6．この押し入れ，大きい，使う

7．このワープロ，小さい，使う

VI.「**Adj.-stem そうだ**」の**練習**：**絵**（**p. 15**）を**見て質問に答えなさい**。(Answer the questions looking at the pictures.)

(例) 浩さんはうれしそうですね。隆さんはどうですか。

→ 隆さんは悲しそうです。

1．浩さんは痛そうですね。隆さんはどうですか。
2．浩さんの荷物は重そうですね。隆さんの荷物はどうですか。
3．浩さんのうちはわかりやすそうですね。隆さんのうちはどうですか。
4．田中先生は強そうですね。山田先生はどうですか。
5．田中先生は怖そうですね。山田先生はどうですか。
6．小さいホテルは安そうですね。大きいホテルはどうですか。
7．ハンバーガーは食べやすそうですね。魚はどうですか。

VII.「**Adj.＋する／なる**」の**練習**：**例にならって練習しなさい**。(Practice as shown in the example.)

(例) 汚れている，きれいにする

→ 汚れていますね。きれいにしてください。…あっ，きれいになりました。ありがとう。

1．荷物が重い，軽くする
2．テレビの音が大きい，もう少し小さくする
3．暗い，窓を開けて明るくする
4．うるさい，静かにする
5．この荷物は持ちにくい，持ちやすくする

(例)





1．



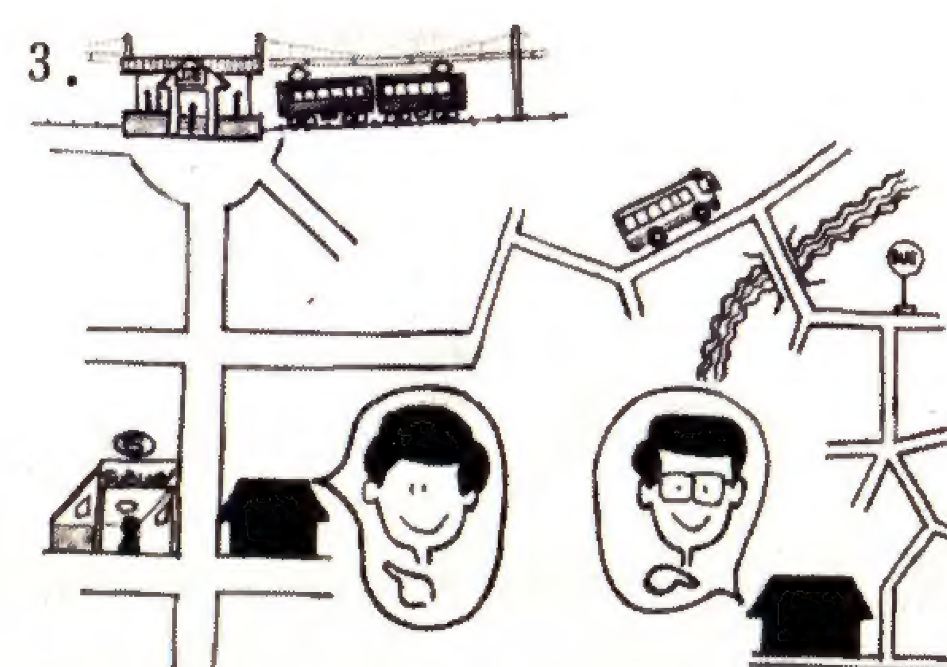


2．





3．



4．





5．





6．



7．





VIII. ＿＿のところに適当な助詞を入れなさい。(Fill in the blanks using the appropriate particles.)

(例) 道＿＿渡ります。 → 道を渡ります。
1. 道＿＿歩いていました。
2. 道＿＿オートバイと車がぶつかりました。
3. 道＿＿友達と話しました。
4. 道＿＿お金が落ちていました。
5. 道＿＿警官が事情をきいています。
6. 駅の前＿＿通りました。
7. 駅の前＿＿人が集まっています。
8. 駅の前＿＿ダンスをしています。

IX. You (student A) are now living in a school dormitory, but want to move to an apartment at the end of May. Preferably, you would like to find an apartment with the following conditions:

a. Near a train station
b. One room with a small kitchen (台所) and a bathroom
c. Sunny and clean
d. A monthly rent not exceeding ¥40,000

Go to the real estate agent (student B) and talk to him. If there is an apartment that you are interested in, you may arrange a time to see it.

Additional vocabulary:

不動産屋	ふどうさんや	real estate agent
家賃	やちん	monthly rent
敷金	しききん	key money (partially refundable deposit)
手数料	てすうりょう	handling charge (non-refundable)

X. Talk with your friend about your room, apartment, homestay house, etc.

XI. EYEWITNESS :

1. You (student A) witnessed a traffic accident and are now asked about it by a policeman (student B). Carry on the conversation based on the following list of facts.
   a. A motorcycle crashed into a car.
   b. The motorcycle was smashed.
   c. The motorcyclist fell flat on her back on the street.
   d. The windshield of the car was broken.
   e. Both drivers were driving at excessive speeds.
2. You (student A) work in a fur shop. Here is a picture of a couple who came into your shop this morning. They stole a very expensive fur coat (けがわのコート) while you were answering the telephone. A policeman (student B) is going to interview you to try to get a description of the thieves.



VOCABULARY 単語

DIALOG

[I]	大家	おおや	*n.*	landlord
	さあ			come; come on (used to invite someone to do something)
	明るい	あかるい	-い *adj.*	light (not dark) (暗い dark)
	天井	てんじょう	*n.*	ceiling
	低い	ひくい	-い *adj.*	low (高い high)
	普通	ふつう	*n.*	common; usual
	押し入れ	おしいれ	*n.*	(Japanese style) closet
	ふすま		*n.*	sliding door; *fusuma*
	汚れる	よごれる	-る *v.*	to become dirty
	心配する	しんぱいする	*irreg.v.*	to worry
	大事	だいじ	-な *adj.*	important
	トイレ		*n.*	toilet
	水洗	すいせん	*n.*	flush (toilet)
	そんなに		*adv.*	so much
	におう (トイレが～)		-う *v.*	to smell
	怖い	こわい	-い *adj.*	scary; to be scared at
	だめ		-な *adj.*	no good; hopeless; unbearable
[II]	近く	ちかく	*n.*	neighborhood
	事故	じこ	*n.*	accident
	オートバイ		*n.*	motorcycle
	ぶつかる		-う *v.*	to crash
	ほら			Look! There!
	倒れる	たおれる	-る *v.*	to fall down; to topple
	うわあ			My God!

	ひどい		-い *adj.*	awful; terrible
	めちゃくちゃ		-な *adj.*	smashed; messy
	壊れる (車が～)	こわれる	-る *v.*	to break
	スピードの出しすぎ	…だしすぎ	*n.*	speeding
	警官	けいかん	*n.*	policeman
	事情	じじょう	*n.*	circumstances; situation

練習

I A	壁	かべ	*n.*	wall
	薄い	うすい	-い *adj.*	thin
	庭	にわ	*n.*	garden
	音	おと	*n.*	noise; sound
	うるさい		-い *adj.*	noisy (静かな quiet)
	日当たりがいい	ひあたり…	-い *adj.*	to be full of sunshine
	風通し	かぜとおし	*n.*	ventilation
	悪い	わるい	-い *adj.*	bad (いい good)
I B	背が高い	せがたかい	-い *adj.*	tall (背が低い short)
	顔	かお	*n.*	face
	かわいい		-い *adj.*	cute
	足	あし	*n.*	legs; feet
	長い	ながい	-い *adj.*	long (短い short)
	髪	かみ	*n.*	hair
	胸	むね	*n.*	breast; chest
	目	め	*n.*	eyes
	手	て	*n.*	hands
	きれい		-な *adj.*	pretty; clean
	頭	あたま	*n.*	head
II A	気持ちがいい	きもち…	-い *adj.*	comfortable
	狭い	せまい	-い *adj.*	narrow; cramped (広い wide; spacious)
	不便	ふべん	-な *adj.*	inconvenient (便利な convenient)

	おいしい		-い *adj.*	delicious; tasty（まずい awful）
	説明	せつめい	*n.*	explanation
	簡単	かんたん	-な *adj.*	simple
	わかる（日本語が～）		-う *v.*	to understand
	厚い	あつい	-い *adj.*	thick（薄い thin）
	重い	おもい	-い *adj.*	heavy（軽い light）
IIIA	皿	さら	*n.*	a plate
	割れる（皿が～）	われる	-る *v.*	to break（glasses, cups, etc.）
	止まる（時計が～）	とまる	-う *v.*	to stop
	落ちる（お金が～）	おちる	-る *v.*	to fall; to drop
	立つ	たつ	-う *v.*	to stand
	並ぶ	ならぶ	-う *v.*	to stand in a row; to line up
IIIB	洗う	あらう	-う *v.*	to wash
	集まる（人が～）	あつまる	-う *v.*	to gather
	調べる	しらべる	-る *v.*	to investigate; to check up
	直す	なおす	-う *v.*	to fix; to repair; to correct
	おなかがすく		-う *v.*	to become hungry
	作る	つくる	-う *v.*	to make
	着る	きる	-る *v.*	to wear（dress, shirt, etc.）（はく wear pants, skirt, shoes, etc.）
	服	ふく	*n.*	clothes
	脱ぐ	ぬぐ	-う *v.*	to take off（clothes, shoes, etc.）
IV	犬	いぬ	*n.*	dog
	ほえる		-る *v.*	to bark
	どろぼう		*n.*	thief
	捕まえる	つかまえる	-る *v.*	to catch; to arrest
V	歩く	あるく	-う *v.*	to walk
VI	うれしい		-い *adj.*	glad; happy
	悲しい	かなしい	-い *adj.*	sad
	痛い	いたい	-い *adj.*	painful
	かゆい		-い *adj.*	itchy
	荷物	にもつ	*n.*	baggage; luggage
	強い	つよい	-い *adj.*	strong（弱い weak）
	やさしい		-い *adj.*	gentle; kind
VIII	渡る	わたる	-う *v.*	to cross（a street, etc.）
	通る	とおる	-う *v.*	to pass by; to pass through

Lesson 2

誘う・招待する：*Invitation*

［Ｉ］広田さんは渡辺さんの隣に住んでいます。

広　田：今度の土曜日，うちのパーティーにいらっしゃいませんか。

渡　辺：あら，本当にお邪魔してもいいんですか。

広　田：ええ，どうぞ。カラオケセットを買いましたから，よかったら御主人もいっしょにいかがですか。

渡　辺：でも，主人はひどい音痴ですから…

広　田：あら，そんな…どうぞ，ご遠慮なく。

［II］三井さんと岩井さんは会社の同僚です。

三　井：ねえ，金曜日の晩，飲みに行かない？

岩　井：行ってもいいわよ。どこ　行く？

三　井：ホテルのバーなんかどう？　今日は給料日だし，たまにはぜいたくしようよ。

岩　井：いいわね。もちろんおごってくれるんでしょう？

三　井：とんでもない。割り勘だよ。

岩　井：じゃ，やめとくわ。

［III］豊田さんとスミスさんも同じ会社に勤めています。

スミス：今晩，バイキングを食べに行きませんか。

豊　田：うーん，どこのバイキングですか。

スミス：六甲山のてっぺんのホテルです。夜景もすばらしいし…

豊　田：ちょっと遠いですね。母に何も言ってこなかったから，心配すると困りますわ。

スミス：大丈夫ですよ。電話しておけばいいじゃないですか。

豊　田：でも，うちの近くは9時を過ぎると，バスがなくなるんです。

スミス：ぼくが送りますよ。タクシーで。

豊　田：送っていただくと近所がうるさくて。それに，バイキングに行くと太ってしまうし…

スミス：やっぱりだめか…

豊　田：いえ，そんな…

NOTES

1 V-てもいい

V-てもいいですか。(V-てもかまいませんか。V-てもよろしいですか。) is a structure used to ask for permission to do something.

行ってもいいですか。

"May I go?"

お邪魔してもいいですか。

"May I join you?" (Lit. May I bother you?)

2 **XXなんかどうですか。"How about XX?"**

It is used to suggest XX indirectly. XX is usually filled by a noun. なんて is used after a verb.

ホテルのバーなんかどうですか。

"How about (drinking in) a hotel bar?"

公園を散歩するなんてどうですか。

"How about taking a walk in the park (or something)?"

3 **Sentence 1 し Sentence 2**

し is used to connect two or more sentences with the meaning of "and also," "and moreover." Sometimes the second sentence is not explicitly mentioned but is left to the hearer's imagination.

田中さんのうちはあまりよくありません。

"Tanaka's house is not very good."

天井が低いし，窓が小さいです。

"The ceiling is low and the windows are small."

きょうはお天気もいいし，ドライブに行きませんか。

"Why don't we go for a drive? The weather is fine today (and...)"

4 **Women's speech and men's speech**

Study the following differences between men's and women's speech in the informal style.

Women:	Men:
今日は給料日ね。	今日は給料日だね。
静かね。	静かだね。
いいわね。	いいね。
行ってもいいわよ。	行ってもいいよ。
割り勘よ。	割り勘だよ。
ぜいたくしましょうよ。	ぜいたくしようよ。

5 **Contraction**

やめとく is a contracted form of やめておく. V-ておく is used to indicate that an action is done for future use or that it is done with future consequences in mind.

書いておく → 書いとく　　　読んでおく → 読んどく

母に電話をかけときました。

"I've called my mother (so as not to worry her)."

酒を飲む前に薬を飲んどきます。

"I'll take medicine before I drink sake."

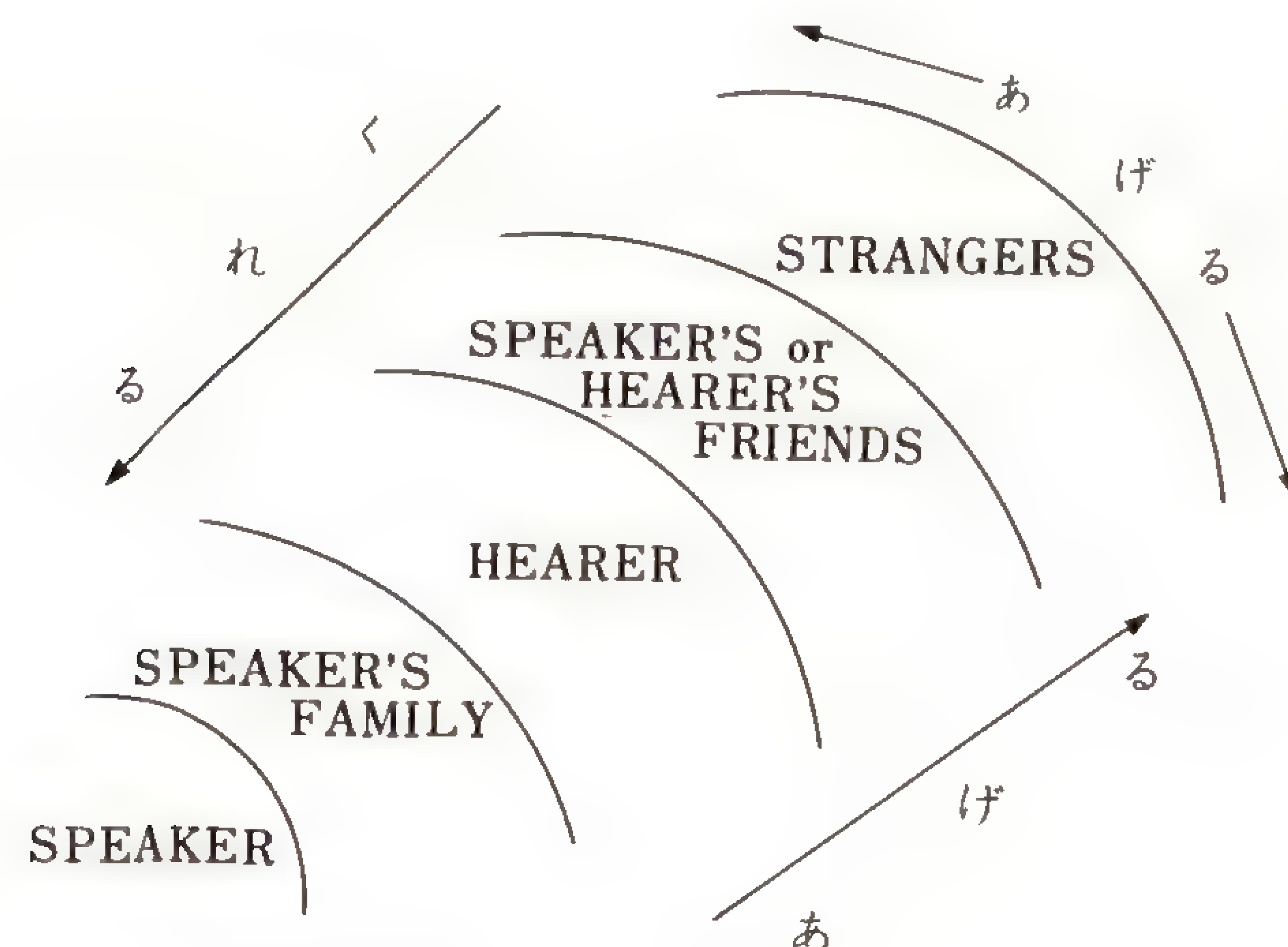
6 V-て { あげる "doing a favor of..." / くれる "doing a favor of..." / もらう "receiving a favor of..." }

These verbs are used to express the actions of doing or receiving favors. あげる or くれる is chosen when the subject is the actor of doing a favor while もらう appears when the subject is the receiver of a favor.

The choice of あげる or くれる depends on the actor doing and receiving favors. When the favors are received by the speaker, くれる must be used. When the speaker is doing favors, あげる has to be chosen.

When the speaker is not directly involved in the situation either as an actor or receiver of favors, the choice of くれる or あげる depends on the relationship of the two parties involved and the speaker. When the receiver of the favor is socially closer to the speaker than the actor, くれる is chosen. Otherwise, あげる is chosen.

The following diagram shows who is considered to be closer to the speaker when choosing the correct verb.



If the speaker's family member is the hearer, he/she is treated closer to the speaker than the other members.

晩御飯をおごってくれますか。

"Will you treat me to dinner ?"

三井さんに送ってもらいました。

"Mitsui-san (did me a favor of) taking me home."

ジョンさんの宿題を手伝ってあげました。

"I helped John with his homework."

彼は本を貸してくれましたか。

"Did he lend you a book ?"

次郎，お父さん誕生日に何か買ってくれそう？

"Jiro, does it look like Dad is going to buy something for your birthday ?" (Jiro is the speaker's younger brother.)

7 Sentence 1 と Sentence 2

The plain non-past (present) form of verbs, adjectives or the copula is used in Sentence 1. The habitual, natural or inevitable consequence of Sentence 1 appears in Sentence 2.

九時を過ぎると，バスがなくなります。

"There is no bus after nine o'clock."

母が心配すると，困ります。

"I don't want to worry my mother." (Lit. If my mother worries (about me), I'll be in trouble.)

8 V-ばいいじゃ {ないですか。/ありませんか。}

The *-eba* provisional form of verbs followed by いいじゃないですか accompanied by a falling intonation is used to give quite forceful advice or suggestions.

電話すればいいじゃないですか。

"Why don't you just call?" "All you have to do is call."

タクシーで帰ればいいじゃないですか。

"Why don't you go home by cab ?"

The *-eba* provisional form of verbs is made by changing the final *u* vowel to *e* and by adding ば to it.

直す → 直せば　　　　調べる → 調べれば
使う → 使えば　　　　起きる → 起きれば



練習

I.「Inviting (to do something together)」の練習：例にならって友達を誘いなさい。

A. 最近知り合った友達との会話

(例) 喫茶店に入る → A：よろしかったら喫茶店に入りませんか。
　　　　　　　　　　B：いいですね。

1. 飲みに行く
2. ロビーでちょっと休む
3. その辺を散歩する
4. タクシーでいっしょに帰る
5. 007の映画を見に行く
6. カラオケでいっしょに歌う

B. 親しい友達との会話

(例) 喫茶店に入る → A：よかったら喫茶店に入らない？
　　　　　　　　　　B：いいね。(男)・いいわね。(女)

上のCueを使って練習しなさい。

II.「Response to invitation using V-てもいい」の練習：例にならって練習しなさい。

A. 先生から学生へ

(例) お邪魔する → 先生：うちに遊びに来ませんか。
　　　　　　　　　学生：お邪魔してもよろしいんですか。
　　　　　　　　　先生：ええ，どうぞ。

1. 連れていく　　先生：妹さんもいっしょに来ませんか。
2. 乗せていただく　先生：駅まで乗っていきませんか。

3. お邪魔する　　先生：あした晩御飯を食べに来ませんか。
4. 連れていっていただく　先生：いっしょに写真展へ行きませんか。
5. 伺う　　先生：うちに寄りませんか。
6. いただく　　先生：この辞書ちょっと古いけど，使いませんか。

B. ホームステイのお母さんの友達から学生へ

(例) お邪魔する → ホ　：うちに遊びに来ない？
　　　　　　　　　学生：お邪魔してもいいんですか。
　　　　　　　　　ホ　：ええ，どうぞ。

Aを使って練習しなさい。

C. 友達から学生へ

(例) 行く → 友達：うちに遊びに来ない？
　　　　　　学生：行ってもいいの？
　　　　　　友達：うん。

Aを使って練習しなさい。

III.「Indirect refusal using Sentence 1 と Sentence 2 んです」の練習：例にならってえんきょくに断りなさい。(Refuse indirectly as in the example.)

(例) 送っていただきます，近所がうるさいです
　→ スミス：タクシーでぼくが送りますよ。
　　 豊　田：ええ，でも送っていただくと近所がうるさいんです。

A. お酒を飲みに行きませんか。

1. 遅くなります，父がうるさいです
2. お酒を飲みます，顔が赤くなります
3. 酔っぱらいます，電車の中で寝てしまいます

B. 今度バスで東京まで行きませんか。

1．長い間バスに乗ります，酔います
2．長い間バスに乗っています，いらいらします
3．長い間座っています，背中が痛くなります

C．映画に行きませんか。

1．映画館に入ります，気分が悪くなります
2．映画を見ます，目が疲れます
3．映画を見ます，頭が痛くなります

IV．"Doing and receiving favors" の練習：例にならって練習しなさい。

A．厚子さんはおせっかいです。(厚子 is meddlesome.)

(例)　宿題を手伝う → A：宿題を手伝ってあげましょうか。
　　　　　　　　　　B：要らない。自分でやる。

1．代わりにラブレターを書く　　4．晩御飯を作る
2．答えを教える　　5．掃除をする
3．ノートを写す

B．渡辺さんはとても親切です。(Mrs. Watanabe is very kind.)

(例)　掃除機を貸す → 掃除機を貸してくれます。

1．朝起こす
2．ごみを出す
3．ケーキを焼く
4．電話を取り次ぐ
5．食事に呼ぶ



C．ホームステイのお父さんはうちでは何もしないし，一人では何もできません。

(例)　お母さんが洋服を着せる
　　　→ いつもお母さんに洋服を着せてもらいます。

1．お母さんがテレビをつける
2．お母さんが新聞を取ってくる
3．お母さんが冷蔵庫からビールを出す
4．お母さんがネクタイを結ぶ
5．お母さんがシャツやネクタイを選ぶ
6．お母さんがつめを切る



V．"Invitation-indirect refusal-persistent invitation" の練習：例にならって練習しなさい。

(例)　A．スミス：ホテルのバーで飲むなんて，どうですか。
　　　B．洋　子：ええ，でもあした試験があるし，お酒には弱いし…
　　　C．スミス：少しだけ飲めばいいじゃないですか。

A．「～なんてどうですか」の練習：スミスさんがデートに誘います。(Smith asks for a date.)

(例)　ホテルのバーで飲む
　　　→ ホテルのバーで飲むなんてどうですか。

1．カラオケバーで二人で歌う
2．ディスコで踊る
3．公園を散歩する
4．比叡山のてっぺんのホテルで食事をする
5．六甲までドライブする

B．「Sentence 1 し，Sentence 2」の練習：洋子さんはスミスさんがあまり好きじゃありませんから，Aのスミスさんの誘いをえんきょくに断わります。(Since Yōko doesn't like Smith very much, she declines his invitation indirectly.)

(例) あした試験がある，お酒には弱い

→ スミス：ホテルのバーで飲むなんてどうですか。

洋　子：ええ，でもあした試験があるし，それにお酒には弱いし…

1．私は音痴だ，かぜでのどが痛い
2．私は踊るのが下手だ，恥ずかしい
3．今寒い，疲れている
4．比叡山なんて遠い，時間がない
5．もう遅い，母に言ってこなかった

C．「V-ば　いいじゃないですか」の練習：でも，スミスさんはしつこいんです。(Smith is very persistent.)

(例) 少しだけ飲む

→ 洋　子：ええ，でもあした試験があるし，それにお酒には弱いし…

スミス：じゃ，少しだけ飲めばいいじゃないですか。

1．かぜ薬を飲む
2．暗い所で踊る
3．暖房の効いた喫茶店で休む
4．車で行く
5．電話をしておく

VI. Mr./Ms. Yamada is the boss at your company. He/She is very influential in promoting you to a section chief. Mr./Ms. Satō is your colleague. He/She is interested in you, but you don't like him/her.

Now you (student A) have to give a refusal to Yamada's/Satō's (student B) invitation to the following places.

1．Go to a movie and then have dinner.
2．Go to a bar to have a drink after work.
3．Go to a fancy disco which recently opened.

VII. Student A wants to go for dinner with student B, preferably on Friday evening. Each student uses his/her own diary (given below) and carries on a conversation. After the conversation, fill in his/her diary: Go for dinner with..., Meet at...(time/place)

Student A's next week diary

Sunday　Go to the photo exhibition in the morning	Thursday
Monday　Work at a restaurant	Friday　Exam
Tuesday	Saturday
Wednesday　Work at a restaurant	

Student B's next week diary

Sunday　Meet a friend and have lunch	Thursday
Monday	Friday　Teach English until 8:00
Tuesday　Teach English until 8:00	Saturday　Tennis all afternoon
Wednesday	

VIII. Talk about going somewhere to enjoy an evening/a holiday.

VOCABULARY 単語(たんご)

DIALOG

[I]	住む(日本(にほん)に～)	すむ	-う *v.*	to live
	今度の土曜日	こんどのどようび	*n.*	this coming Saturday
	あら			Oh (feminine)
	お邪魔する (お宅(たく)に～)	おじゃまする	*irreg. v.*	to disturb; to intrude; to come (humble)
	カラオケセット		*n.*	*karaoke* set
	音痴	おんち	*n.*	tone deaf
	あら，そんな…			Nah, it can't be.
	遠慮する	えんりょする	*irreg. v.*	to decline; to be reserved
[II]	同僚	どうりょう	*n.*	colleague
	ねえ			so; well
	給料日	きゅうりょうび	*n.*	pay day
	たまに		*adv.*	occasionally
	ぜいたくする		*irreg. v.*	to be extravagant; to splurge
	もちろん			of course; certainly
	おごる		-う *v.*	to treat
	とんでもない			No way!
	割り勘	わりかん	*n.*	Dutch treat
[III]	勤める (会社(かいしゃ)に～)	つとめる	-る *v.*	to work for; to be employed
	バイキング		*n.*	smorgasbord
	うーん			well
	てっぺん		*n.*	summit; top (colloquial)
	夜景	やけい	*n.*	night view
	すばらしい		-い *adj.*	splendid; superb
	遠い	とおい	-い *adj.*	far

	過ぎる (10時(じ)を～)	すぎる	-る *v.*	to pass
	なくなる (バスが～)		-う *v.*	to be lost; to stop running
	送る	おくる	-う *v.*	to send; to see (someone) home
	近所	きんじょ	*n.*	neighborhood
	うるさい		-い *adj.*	nosy; meddlesome
	それに		*conj.*	moreover
	太る	ふとる	-う *v.*	to gain weight; to become fat
	やっぱり		*adv.*	after all; as expected
	いえ，そんな…			No, but...

練習

I A	最近	さいきん	*adv.*	recently
	知り合う	しりあう	-う *v.*	to get acquainted with
	友達	ともだち	*n.*	friend
	その辺	そのへん	*n.*	this neighborhood
	散歩する	さんぽする	*irreg.v.*	to go for a walk
	歌う	うたう	-う v.	to sing
	親しい	したしい	-い *adj.*	intimate; close; friendly
	乗せる	のせる	-る *v.*	to give a ride
II	寄る(バーに～)	よる	-う *v.*	to drop by
	(写真)展	(しゃしん)てん	*n.*	(photo) exhibition
	伺う	うかがう	-う *v.*	to visit (humble)
III A	遅い	おそい	-い *adj.*	late
	赤い	あかい	-い *adj.*	red
	酔っぱらう	よっぱらう	-う *v.*	to get drunk
III B	酔う	よう	-う *v.*	to become carsick (airsick etc.)
	いらいらする		*irreg.v.*	to become irritated
	座る(いすに～)	すわる	-う *v.*	to sit
	背中	せなか	*n.*	the back

ⅢC	気分が悪い	きぶんがわるい	-い *adj.*	to feel sick
	疲れる	つかれる	-る *v.*	to get tired
ⅣA	宿題	しゅくだい	*n.*	homework
	手伝う	てつだう	-う *v.*	to help
	いる (パスポートが～)		-う *v.*	to need
	やる		-う *v.*	to do
	代わりに	かわりに	*adv.*	instead of; for
	答え	こたえ	*n.*	answer
	写す	うつす	-う *v.*	to copy
ⅣB	親切	しんせつ	-な *adj.*	kind
	掃除機	そうじき	*n.*	vacuum cleaner
	起こす(人を～)	おこす	-う *v.*	to wake someone up
	ごみを出す	～だす	-う *v.*	to take the garbage out
	焼く	やく	-う *v.*	to bake
	取り次ぐ	とりつぐ	-う *v.*	to act as an agent; to get someone (on the phone)
	呼ぶ	よぶ	-う *v.*	to invite; to call
ⅣC	洋服	ようふく	*n.*	Western clothes
	着せる (人に服を～)	きせる	-る *v.*	to dress; to help X dress
	つける		-る *v.*	to turn on
	取る	とる	-う *v.*	to take
	冷蔵庫	れいぞうこ	*n.*	refrigerator
	結ぶ	むすぶ	-う *v.*	to tie; to bind, to fasten
	選ぶ	えらぶ	-う *v.*	to choose
	つめ		*n.*	nail
	切る	きる	-う *v.*	to clip; to cut
ⅤA	誘う (人をテニスに～)	さそう	-う *v.*	to invite (to do something together)
	踊る	おどる	-う *v.*	to dance
	公園	こうえん	*n.*	park

ⅤB	弱い(酒に～)	よわい	-い *adj.*	not good at
	のど		*n.*	throat
	恥ずかしい	はずかしい	-い *adj.*	embarrassing; embarrassed
ⅤC	かぜ薬	かぜぐすり	*n.*	medicine for a cold
	暖房	だんぼう	*n.*	heating
	効く(薬が～)	きく	-う *v.*	to be effective; to work (i.e. the medicine works)

会話

Lesson 3

許可と禁止：*Permission and Prohibition*

[Ⅰ] 病院の待合室で

ブルース：ここでたばこを吸ってもかまいませんか。

日本人1：私はかまいませんけど。あの人にもきいたほうがいいですよ。

ブルース：すみませんが，たばこを吸ってもいいですか。

日本人2：私はいいですよ。でもほかの人が何て言うか…（ゴホン，ゴホン）

ブルース：もういいです。我慢します。

[Ⅱ] ホームステイで

ジョン：ちょっとこの電話　借りてもいい？

浩　：いいけど。どこにかけるつもり？

ジョン：ニューヨーク。今日はメアリーの誕生日なんだ。

浩　：だめだよ。君は話しだすと，きりがないんだから。

ジョン：大丈夫だよ。コレクト・コールにするから。

浩　：誕生日にコレクト・コールするの。けちだなあ。

[Ⅲ] 道子さんのアパートで

研一：今晩泊まっていいかなあ。

道子：だめよ。結婚式が終わるまでは。

研一：じゃあ、あと30分だけいていいだろう？　ここ，座っていい？

道子：（パチン）何するの。触っちゃだめ。

[Ⅳ] 教室で

ブルース：あのう，先生，宿題　あとで出してもいいでしょうか。

松田先生：あら，ブルースさんらしくないですね。どうしたんですか。

ブルース：あのう，友達にテープレコーダーを持っていかれて，テープが聞けなかったんです。

松田先生：あ，そう。今日中に間違いを直して，あした返したいんだけど，4時までに出せますか。

ブルース：ええ，大丈夫です。4時までに必ず出します。

松田先生：じゃ，4時まで待ってあげましょう。

ブルース：すいません。

NOTES

1 Permission

～て（も）{ いいです。 / かまいません。} "You may.../You can.../It is alright..."

よろしいです can be used instead of いいです in a formal situation.

窓を開けてもよろしいでしょうか。

"May I open the window?"

宿題を出さなくてもいいでしょうか。

"Is it alright if I don't hand in my homework?"

A：たばこを吸ってもいいですか。

"Do you mind if I smoke?"

B：どうぞ。

"Sure."

A：ここに座っていい？

"Can I sit here?"

B：{ うん，いいわよ。（女） / うん，いいよ。（男）}

"Yeah, you can."

2 Prohibition

～ては { いけません。 / だめです。} "You must not.../It must not be..."

ては is often changed to ちゃ（では to じゃ）in conversational Japanese.

本を見てはいけませんよ。

"You must not look at the book."

授業に遅れてはだめですよ。

"You must not be late for class."

たばこを吸っちゃだめだよ。（男）

"You must not smoke."

食べすぎちゃだめよ。（女）

"You must not overeat."

3 Advice

Verb-たほうがいいです。 "should do.../had better do..."

Verb-ないほうがいいです。 "shouldn't do.../had better not do..."

The above structure is commonly used to give advice. Note that the past form is used with the affirmative verb.

少しやせたほうがいいですよ。

"You had better lose a little weight."

早くうちへ帰ったほうがいいですよ。

"You should go home early."

あまりスピードを出さないほうがいいと思います。

"I think you shouldn't drive so fast."

4 ～まで "until"

The plain present form is used when a sentence comes before まで.

彼は私が起こすまで，起きません。

"If I don't wake him up, he won't get up."

30になるまで，結婚しないつもりです。

"I intend not to marry until I am 30."

きのうは酔っぱらうまで，飲みました。

"Yesterday I drank until I got drunk."

⑤ ～な（あ）

Men	Women	
けちだなあ。	けちねえ。	"You are stingy!"
いいなあ。	いいわねえ。	"How nice!"
すてきだなあ。	すてきねえ。	"How marvelous it is!"
雨が降るかな。	雨が降るかしら。	"I wonder if it will rain?"
休みかな。	休みかしら。	"I wonder if it's a holiday?"

⑥ **The Passive**

The passive form of verbs is constructed in the following way.

-う **verbs:** -*u* → -*areru* (-*u* is replaced by -*wareru* when a verb dictionary form ends in two vowels as in うたう，さそう，いう etc.)

呼ぶ → 呼ばれる　誘う → 誘われる
頼む → 頼まれる　聞く → 聞かれる

-る **verbs:** -*ru* → -*rareru*

ほめる → ほめられる　見る → 見られる
話しかける → 話しかけられる　いじめる → いじめられる

irregular verbs

する → される　来る → 来られる

The passive is used when the speaker describes an event from the viewpoint of the person acted upon rather than the actor.

Active sentences are changed into passive in the following ways.

A) XX が YY を... Verb → YY が XX に... Passive verb

先生が田中さんを呼ぶ。
"The teacher calls on Tanaka."
→ 田中さんが先生に呼ばれる。
"Tanaka is called on by the teacher."

友達が私をピクニックに誘った。
"My friend invited me to the picnic."
→ 私は友達にピクニックに誘われた。
"I was invited to the picnic by my friend."

B) XX が YY に... Verb → YY が XX に... Passive verb

学生が先生に推薦状を頼んだ。
"A student asked for a letter of recommendation from the teacher."
→ 先生が学生に推薦状を頼まれた。
"The teacher was asked (to write) a letter of recommendation by a student."

子供がスミスさんに道をきいた。
"A child asked directions from Smith."
→ スミスさんは子供に道をきかれた。
"Smith was asked directions by a child."

C) XX が YY の ZZ を... Verb → YY が XX に ZZ を... Passive verb

先生がスミスさんの名前を呼んだ。
"The teacher called Smith's name."
→ スミスさんは先生に名前を呼ばれた。
"Smith's name was called by the teacher."

山田さんが私の肩をたたいた。
"Yamada patted me on the shoulder."
→ 私は山田さんに肩をたたかれた。
"I was patted on the shoulder by Yamada."

The Adversative Passive

The passive form can also be used to express that someone is adversely affected by another's action. This kind of passive is called

the adversative passive or suffering passive (i. e. めいわくの受身).

The person affected fills in the subject position and the actor is followed by the particle に.

隣の赤ちゃんが夜遅く泣きました。

→ (私は)隣の赤ちゃんに夜遅く泣かれて,寝られませんでした。

"As the baby next door cried late at night, I couldn't sleep."

かわいがっていた猫が死にました。

→ 田中さんはかわいがっていた猫に死なれて，寂しそうです。

"Tanaka-san looks lonely because the cat he loved died."

友達が遊びに来ました。

→ 友達に遊びに来られて，宿題ができませんでした。

"Because my friends came to visit me, I couldn't do my homework."

隣の人がたばこを吸いました。

→ 隣の人にたばこを吸われて，頭が痛くなりました。

"Since the person next to me smoked, I got a headache."

ルームメートが田中さんの手紙を読みました。

→ 田中さんはルームメートに手紙を読まれました。

"Tanaka's roommate read his letter (and Tanaka is not happy.)"

7 The Potential

The potential form is used to express the meaning of "be able to; can". The form is constructed in the following way.

-う verbs *-u* → *-eru*

買う → 買える　　読む → 読める

帰る → 帰れる　　書く → 書ける

-る verbs *-ru* → *-rareru*

寝る → 寝られる　　着る → 着られる

irregular verbs

する → できる　　来る → 来られる

Note that the particle を which indicates the direct object becomes が in the potential construction.

コンサートに行きたかったけど，切符が買えませんでした。

"I wanted to go to the concert, but I couldn't buy a ticket."

あの人はピアノが弾けますよ。

"She can play the piano."

ハイヒールで走れますか。

"Can you run with high heels on?"

8 Noun＋らしい

Noun＋らしい is used to stress the innate character of the noun.

あの学校には先生らしくない先生が多い。

"There are many teachers who do not act like teachers in that school."

今年は冬らしい寒い日が少ないです。

"There haven't been many really cold days this winter."

あの子は男の子のようだったけど，最近女らしくなりましたね。

"That girl was a tomboy, but she has become more feminine recently, hasn't she?"



練習

I.「V-てもいい etc.」の練習：下の絵を見て，許可を求める練習をしなさい。(Practice asking for permission.)

A. 学生から先生へ



(例)　部屋に入る



1．ここに座る



2．たばこを吸う



3．ボールペンを借りる



4．窓を開ける

(例)　部屋に入ってもよろしいでしょうか。
　　　or 部屋に入ってもかまいませんか。

B．学生から知らない人へ
(例)　部屋に入ってもいいですか。

C．学生から友達へ
(例)　部屋に入ってもいいかなあ。(男)
　　　部屋に入ってもいいかしら。(女)

II．「V-てはいけない，V-てはだめ」の練習：例にならって練習しなさい。

A．先生から学生へ
(例)　授業をサボる → 授業をサボってはだめですよ。
1．授業に遅刻する
2．教室でガムをくちゃくちゃかむ
3．教室でぺちゃくちゃおしゃべりする

4．宿題をあとから出す

B．母から子供へ or ホームステイのお母さんから学生へ
(例)　朝寝坊する → 朝寝坊してはいけませんよ。
1．顔を洗わないで出かける　　3．野菜を残す
2．先生に失礼なことを言う　　4．宿題を忘れる

C．ボーイフレンドからガールフレンドへ
(例)　デートに遅れる → デートに遅れてはだめだよ。
1．食べすぎる　　4．むだ遣いする
2．お酒を飲みすぎる　　5．ほかの男の人にウインクする
3．たばこを吸う

III．「V-なくてもいい」の練習：例にならって練習しなさい。

(例)　お金を払う → お金を払わなくてもいいです。
1．くつを脱ぐ　　5．洋服を着替える
2．冷蔵庫に入れる　　6．連絡する
3．予習をする　　7．かさを返す
4．辞書を持ってくる　　8．布団をしまう

IV．「Verb ほうがいい」の練習：例にならって練習しなさい。

A．医者から患者へ：doctor to patient
(例)　もう少し太る → もう少し太ったほうがいいですよ。
1．もう少しやせる　　3．お酒をやめる
2．たばこをやめる　　4．もっと野菜を食べる

B．学生から友達へ
(例)　田中先生の授業を取る
　　→ 田中先生の授業を取らないほうが｛いいよ。(男)／いいわよ。(女)｝
1．スーパー山本で買物をする　　3．あの先生に相談する
2．あの病院でみてもらう　　4．彼女と付き合う

V.「Sまで，V-てはいけない」の練習：例にならって練習しなさい。

おじいさんは冗談が好きで，よく私のことをからかいます。
(Grandpa loves to joke and often makes fun of me.)

(例) 宿題が終わる，ラブレターを書く
→ 宿題が終わるまで，ラブレターを書いてはいけないよ。

1．卒業する，結婚する
2．結婚する，キスする
3．結婚式が終わる，触る
4．結婚する，二人だけで旅行する
5．死ぬ，離婚する
6．結婚する，子供をつくる

VI. Potential の練習：例にならって練習しなさい。

A．(例) 日本語を話す → 日本語が話せます。

1．歌を歌う
2．ピアノを弾く
3．1万円払う
4．着物を着る
5．朝6時に起きる
6．早く寝る
7．田中先生に相談する
8．日本の会社に就職する

B．(例) 英語 → A：日本語が話せますか。
B：日本語は話せません。英語なら話せるんですが…

1．2，3キロ	A：10キロ走れますか。
2．野菜	A：魚が食べられますか。
3．山田先生に	A：田中先生に相談できますか。
4．アメリカの歌	A：日本の歌が歌えますか。
5．アメリカの会社に	A：日本の会社に就職できますか。
6．かたかな	A：漢字が読めますか。
7．車で	A：歩いて行けますか。
8．来年	A：今年，卒業できますか。

VII. 受身の練習：例にならって練習しなさい。

(例) 友達が結婚式のスピーチを頼む
→ 友達に結婚式のスピーチを頼まれました。

1．学生が推薦状を頼む
2．友達がドライブに誘う
3．みんなが歌をほめる
4．知らない人が駅へ行く道をきく
5．先生が名前を呼ぶ
6．おじいさんが大阪弁で話しかける
7．友達が後ろから肩をたたく

VIII. 受身の練習：例にならって練習しなさい。

(例) 夜中にだれかが車のバックミラーを取る
→ 広田：この間はひどい目にあいました。
渡辺：どうしたんですか，いったい。
広田：夜中にだれかに車のバックミラーを取られましてね。
渡辺：それはたいへんでしたねえ。

A．ホームステイのお父さんと会社の同僚：Homestay father and his colleague

1．浮気がばれて，家内が怒る
2．子供がばかにする
3．スピードの出しすぎで警官が止める
4．ホームステイしている学生が難しい質問をする

B．先生と同僚の先生

1．学生が笑う
2．学生が文句を言う
3．学生がいじめる

4．Aが欲しいと言って学生が泣きつく

C．ホームステイのお母さんと隣の家の人

1．どろぼうが玄関のかぎを壊す
2．子供が壁をめちゃくちゃに汚す
3．主人がクレジットカードの入った財布を落とす
4．子供がガラスを割る

IX.「Noun らしい」の練習：例にならって練習しなさい。

(例) 背が高い，男らしい人
→ A：加藤さんのご主人はどんな人ですか。
B：背が高くて，男らしい人ですよ。

1．かっこいい，男らしい人
A：道子さんのボーイフレンドはどんな人ですか。
2．まじめだ，学生らしい学生
A：今度のアルバイトの学生はどんな学生ですか。
3．料理が上手だ，女らしい人
A：加藤さんの奥さんはどんな人ですか。
4．教育に熱心だ，先生らしい先生
A：広田先生はどんな先生ですか。
5．思いやりがある，医者らしい医者
A：あの病院の医者はどんな医者ですか。

X. Asking for permission: make a dialog based on the following situations.

1．A student wants to leave class a little early because he/she has an appointment with a dentist (歯医者). He/She goes to his/her teacher and asks for permission.
2．Your friend wants to borrow your car to take a girl/boy out for a drive. But you are also interested in the same girl/boy.

XI. Suffering on a jam-packed train, describe your experiences using the vocabulary given below. (Use the passive.)

Additional vocabulary

1．to push	押す	5．to touch	触る
2．to step on	踏む	6．to steal	盗む
3．to kick	ける	7．to catch one's finger in a door	ドアに指をはさむ
4．to pull	引っ張る		

XII. The following are portions of the immigration regulations for foreign residents holding student visas (status of residence: 4–1–6).

1．A foreign resident must obtain an appropriate permit if he wishes to conduct any activity other than those permitted under his status of residence.
2．When a foreign resident ceases to conduct the activities permitted under his status of residence, he must apply for a change in his status of residence if he wishes to remain in Japan.
3．Any person who has the status of residence 4–1–6 need not obtain permission to engage in renumerative activities for the purpose of making up for his school tuition and other expenses during stay in Japan as a student, provided that these activities do not exceed 20 hours a week (Sundays, public holidays and the vacations or closures of these academic or educational institution to which he or she belongs will be counted out), that they are not covered by the Law regulating Businesses Which May Affect Public Morals, and that they may not violate any laws and regulations in force

or the public order and good morals.

Student A is having a hard time financially because of the recent appreciation of the yen. He needs part-time employment to support his expenses in Japan. He goes to the Immigration Office and finds out what kind of part-time employment he can undertake. Student B is an official at the Immigration Office. Carry out the appropriate conversation.

XIII. Yesterday was not your day. Everything went wrong from the time you got up until the time you went to bed. Even your dreams were bad. It was the worst day of your life. Tell the most miserable story you can imagine, using the suffering passive.

VOCABULARY 単語

DIALOG

[I]	待合室	まちあいしつ	*n.*	waiting room
	たばこを吸う	たばこをすう	-う *v.*	to smoke
	我慢する	がまんする	*irreg.v.*	to be patient; to bear
[II]	電話をかける	でんわをかける	-る *v.*	to call; to telephone
	誕生日	たんじょうび	*n.*	birthday
	話しだす	はなしだす	-う *v.*	to start talking
	きりがない			endless; boundless
	けち		-な *adj.*	stingy
[III]	泊まる (ホテルに～)	とまる	-う *v.*	to stay (overnight); to stay out
	結婚式	けっこんしき	*n.*	wedding
	終わる (結婚式が～)	おわる	-う *v.*	to be over
	あと 30 分	あとさんじゅっぷん		thirty minutes more

	触る (胸に～)	さわる	-う *v.*	to touch
[IV]	あのう			Uh
	あとで		*abv.*	later
	出す	だす	-う *v.*	to hand in; to submit
	今日中に	きょうじゅうに	*adv.*	by tomorrow
	返す	かえす	-う *v.*	to return (something)
	必ず	かならず	*adv.*	without fail; definitely

練習

II A	授業	じゅぎょう	*n.*	class (instruction); classwork
	サボる		-う *v.*	to cut (a class); to play hooky
	遅刻する (授業に～)	ちこくする	*irreg.v.*	to be late (for. . .)
	くちゃくちゃかむ		-う *v.*	to chew gum audibly
	ぺちゃくちゃおしゃべりする		*irreg.v.*	to have a noisy, continuous chat
	あとから出す	あとからだす	-う *v.*	to hand in late
II B	朝寝坊する	あさねぼうする	*irreg.v.*	to oversleep
	失礼	しつれい	-な *adj.*	impolite (cf. ていねいな)
	野菜	やさい	*n.*	vegetable
	残す (野菜を～)	のこす	-う *v.*	to leave. . . behind
II C	遅れる (授業に～)	おくれる	-る *v.*	to be late (for. . .)
	むだ遣いする	むだづかいする	*irreg.v.*	to waste (money etc.)
III	払う	はらう	-う *v.*	to pay
	予習	よしゅう	*n.*	lesson preparation
	着替える	きがえる	-る *v.*	to change one's clothes
	連絡する (人に～)	れんらくする	*irreg.v.*	to let. . . know; to contact

	布団	ふとん	*n.*	Japanese bedding
	しまう		-う *v.*	to put away; to stow away
IVA	やせる		-る *v.*	to lose weight
IVB	相談する (人に～)	そうだんする	*irreg.v.*	to consult
	付き合う (人と～)	つきあう	-う *v.*	to date; to keep company with; to be associated with
V	卒業する (大学を～)	そつぎょうする	*irreg.v.*	to graduate
	結婚する (人と～)	けっこんする	*irreg.v.*	to marry
	旅行する	りょこうする	*irreg.v.*	to travel
	死ぬ	しぬ	-う *v.*	to die
	離婚する (人と～)	りこんする	*irreg.v.*	to divorce
VIA	歌	うた	*n.*	song
	弾く	ひく	-う *v.*	to play (string instruments)
	就職する (会社に～)	しゅうしょくする	*irreg.v.*	to find employment; to get a job
VIB	走る	はしる	-う *v.*	to run
VII	推薦状	すいせんじょう	*n.*	letter of recommendation
	ほめる		-る *v.*	to praise
	名前	なまえ	*n.*	name
	大阪弁	おおさかべん	*n.*	Osaka dialect
	話しかける (人に～)	はなしかける	-る *v.*	to talk to...
	肩	かた	*n.*	shoulder
	たたく		-う *v.*	to pat; slap
VIIIA	夜中	よなか	*n.*	midnight

	ひどい目にあう	ひどいめにあう	-う *v.*	to have a hard time
	いったい…か (Question)		*adv.*	what on earth; who the hell..., etc.
	浮気	うわき	*n.*	illicit affair
	ばれる		-る *v.*	to be disclosed
	怒る	おこる	-う *v.*	to get angry
	ばかにする		*irreg.v.*	to make a fool of; to look down on
VIIIB	笑う	わらう	-う *v.*	to laugh
	文句を言う	もんくをいう	-う *v.*	to complain
	いじめる		-る *v.*	to bully
	泣きつく (人に～)	なきつく	-う *v.*	to ask for special treatment
VIIIC	玄関	げんかん	*n.*	the front door
	かぎ		*n.*	key; lock
	壊す (かぎを～)	こわす	-う *v.*	to break
	汚す (服を～)	よごす	-う *v.*	to make dirty
	財布	さいふ	*n.*	purse
	落とす (財布を～)	おとす	-う *v.*	to lose; drop
	割る (皿を～)	わる	-う *v.*	to break (cups, glass, etc.)
IX	かっこいい		-い *adj.*	good looking
	まじめ		-な *adj.*	serious
	教育	きょういく	*n.*	education
	熱心 (教育に～)	ねっしん	-な *adj.*	enthusiastic about...
	思いやりがある	おもいやりがある	-う *v.*	to be thoughtful; considerate
	医者	いしゃ	*n.*	doctor; physician

Lesson 4

頼む：*Requests*

［Ⅰ］大学の食堂で

道　子：今度の先生は厳しいんだってね。

ジョン：うん。間違えると，何回も言わせるし，宿題を忘れると，立たせるし…

道　子：立たされたことある？

ジョン：しょっちゅうだよ。…そうだ。ちょっと頼みがあるんだけど，この作文　手伝ってくれない？

道　子：そんなことしたら，またしかられるわよ。

ジョン：大丈夫だよ。しかられるのには慣れてるから。

［Ⅱ］会社で馬場課長と部下の中村さんが話しています。

馬　場：中村さん，すごく歌が上手なんですって？

中　村：いえ，そんな。

馬　場：ぜひ１度聞かせていただきたいわ。

中　村：いやあ，課長に聞いていただくほど上手じゃありませんよ。

馬　場：あら，そんなにけんそんしなくてもいいじゃない。今度いっしょにカラオケバーに行きましょうよ。

中　村：ええ，ぜひごいっしょさせてください。

［Ⅲ］教室で

松田先生：ジョンソンさん，このごろちっともクラスに来ませんね。どうしたんでしょうね。

学　　生：ほかの授業には来てますけど…

松田先生：あ，そうですか。日本語はあきらめたのかしらね。

学　　生：今日会えると思いますけど，何か言いましょうか。

松田先生：そうですね。じゃ，私の研究室に来るように言ってくださる？

学　　生：はい，わかりました。

［Ⅳ］広田先生の研究室で

ブルース：あのう，ちょっとお願いがあるんですが…

広田先生：ええ，何ですか。

ブルース：実は今度ハーバードのビジネススクールに願書を出そうと思っているんですが，推薦状を書いていただけないでしょうか。

広田先生：ええ，いいですよ。急ぐんですか。

ブルース：ええ，あのう，今週中に送っていただきたいんですが…

広田先生：今週中ですか。困ったな。今週はちょっと…

ブルース：何とかなりませんでしょうか。

広田先生：うーん，しかたがない。どうにかしましょう。

ブルース：すいません。よろしくお願いします。

NOTES

1 Requesting

Study the following ways of making requests using the verbs くれる，くださる，もらう，and いただく.

"Won't you help me?"

手伝っていただけませんか。	手伝ってくださいませんか。
手伝っていただけますか。	手伝ってくださいますか。
手伝ってもらえませんか。	手伝ってくれませんか。
手伝ってもらえますか。	手伝ってくれますか。
	手伝ってください。

The て form can be used by itself to express a request in familiar speech.

手伝って。	"Give me a hand, please."
かさ，貸して。	"Lend me an umbrella, please."

2 XX に Verb-て {ほしい / もらいたい / いただきたい} "I want XX to do..."

This structure is used to express one's wishes. It is also used in making requests indirectly.

彼に早く元気になってほしいです。
"I want him to get better soon."
新聞を買ってきてもらいたいんですが…
"I want you to go and buy a newspaper, (but...)"
先生にスピーチをしていただきたいんですが…
"Sensei, I would like to ask you to give a speech, (but...)"

3 The Causative and the Causative-Passive

The causative form is used to express the meanings of "make someone do..." or "let someone do...." It is formed in the following way.

-う verbs -*u* → -*aseru* (-*waseru* when a verb ends ends in two vowels.)

書く → 書かせる	読む → 読ませる
笑う → 笑わせる	怒る → 怒らせる

-る verbs -*ru* → -*saseru*

食べる → 食べさせる	やめる → やめさせる

irregular verbs

する → させる	来る → 来させる

Causative sentences are formed in the following way. Note the difference in the use of particles in transitive and intransitive constructions.

XX が...Verb intransitive → YY が XX を...Causative verb

子供が外で遊びます。

"The children play outside."

→ お母さんが子供を外で遊ばせます。

"Mother let the children play outside."

先生が怒りました。

"The teacher got mad."

→ 学生が先生を怒らせました。

"The students made the teacher mad."

XX が . . .ZZ を Verb transitive → YY が XX に . . .ZZ を Causative verb

子供が野菜を食べました。

"The kids ate vegetables."

→ お母さんが子供に野菜を食べさせました。

"Mother made the kids eat vegetables."

学生が長い文を覚えます。

"Students memorize long sentences."

→ 先生が学生に長い文を覚えさせます。

"The teacher makes the students memorize long sentences."

Causative sentences can be turned into passive in the following way.

友達がよく私に宿題を手伝わせます。

→ 私はよく友達に宿題を手伝わせられます。

"I am often forced to help my friend with his homework."

先生が私を立たせました。

→ 私は先生に立たせられました。

"I was made to stand by the teacher."

Note that -せられる is often shortened to される unless the resultant form has two さ's in succession.

飲ませられる → 飲まされる

立たせられる → 立たされる

買わせられる → 買わされる

話させられる → (話さされる)

食べさせられる → (食べさされる)

(The forms in parestheses are not commonly used because they have two さ's in succession.)

4 って

The particle と for quoting often changes into って in conversation. Sometimes the phrase という is shortened to って. って is usually pronounced as て after the ん sound.

って at the end of a sentence has the same meaning as そうだ "I hear. . . ; I understand. . . ." The plain form followed by って can be used both by men and women, but the formal form＋って is usually used by women.

彼は来ないって言いました。

"He said he wouldn't come."

山田さん，婚約したって { 話よ。(女) / 話だよ。(男) }

"It is said that Yamada is engaged."

田中さんて人を知っていますか。

"Do you know the person called Tanaka?"

アメリカへ行くんですって？

"I hear that you are going to the States. Right?"

今度の先生，すごく厳しいって。

"I hear that our new teacher is very strict."

5 Sentence＋ほど

Sentence＋ほど acts as an adverb for the main predicate and means "to the extent that . . . ."

歩けないほど疲れました。

"I am so tired that I can't walk."

彼は頭が痛くなるほど大きい声で話す。

"He speaks so loud that we got a headache."

私はスピーチコンテストに出るほど日本語が上手じゃありません。

"My Japanese is not good enough to enter a speech contest."

6 Sentence (plain form) { **じゃありませんか。 / じゃないか。(男) / じゃない。** }

じゃありませんか is used to present a statement emphatically. (See Note 8, Lesson 2)

Note that a falling intonation is used.

これ，高いじゃない。

"This is expensive, isn't it?" (So we'd better not buy it.)

泣かなくてもいいじゃない。

"You don't have to cry, do you?" (Stop crying.)

7 Verb (non-past plain form)ように

This structure is used to quote a request or order. ～てくれる or ～てくださる may appear before ように in quoting a polite personal request.

私の研究室へ来てください。

→ 私の研究室に来るように言ってください。

"Please tell him to come to my office."

作文を直してくださいませんか。

→ 山田さんに作文を直してくれるように頼みました。

"I asked Yamada-san to correct my composition."

LL で寝ないでください。

→ 学生に LL で寝ないように注意しました。

"I warned the students not to sleep in the language lab."

8 The Volitional form

The volitional form of verbs is constructed in the following way.

-う verbs: *-u* → *-oo*	歌う → 歌おう	読む → 読もう
	書く → 書こう	遊ぶ → 遊ぼう
-る verbs: *-ru* → *-yoo*	開ける → 開けよう	
	見る → 見よう	
irregular verbs:	する → しよう	来る → 来よう

The volitional form at the end of a sentence in familiar speech corresponds to the -ましょう form of verbs in the formal style.

When it is followed by と思う as is the following examples, it expresses the speaker's volition or plan. It is similar to verbs＋つもりだ.

たばこをやめようと思っています。

"I've been thinking of quitting smoking."

オートバイを買おうと思うんですが，どれがいいですか。

"I think I'll buy a motorbike, which one do you recommend?"

頭が痛いから，今晩は早く寝ようと思います。

"I think I'll go to bed early tonight because I have a headache."

練習

I．Requesting の練習：下の絵を見て頼みなさい。

A．あなたが知らない人に何かを頼みます。

(例)　すみませんが，ちょっと手伝ってくださいませんか。

B．あなたが友達に何かを頼みます。

(例)　悪いんだけど，ちょっと手伝ってくれない？



1．ドアを開ける
2．ライター(を)貸す
3．大阪まで車に乗せる
4．シャッター(を)押す

II．「V-ていただきたい，V-てもらいたい」の練習：例にならって頼みなさい。

A．学生と先生

(例)　宿題を手伝う

→ 学生：あのう，宿題を手伝っていただきたいんですが…

先生：だめですよ，そんなこと。

1．宿題を減らす
2．レポートの締め切りを延ばす
3．試験をやさしくする
4．来週の試験をやめる
5．成績をあまくつける

B．会社の同僚

(例)　手伝う

→ 男の人：ちょっと手伝ってもらいたいんだけど。

女の人：悪いけど，今，手が放せないの。だれかほかの人に頼んでみて。

1．手を貸す
2．お茶（を）入れる
3．コピー（を）取る
4．たばこ（を）買ってくる
5．これ（を）タイプする

III．Causative の練習：例にならって練習しなさい。

(例)　ラーメンを作る → 兄はいつも私にラーメンを作らせます。

1．アイロンをかける
2．部屋を掃除する
3．車を洗う
4．机の上をかたづける
5．くつをみがく
6．洗濯する

IV．Causative の練習：例にならって頼みなさい。

(例)　電話を使う

→ すいませんが，ちょっと電話を使わせていただけますか。

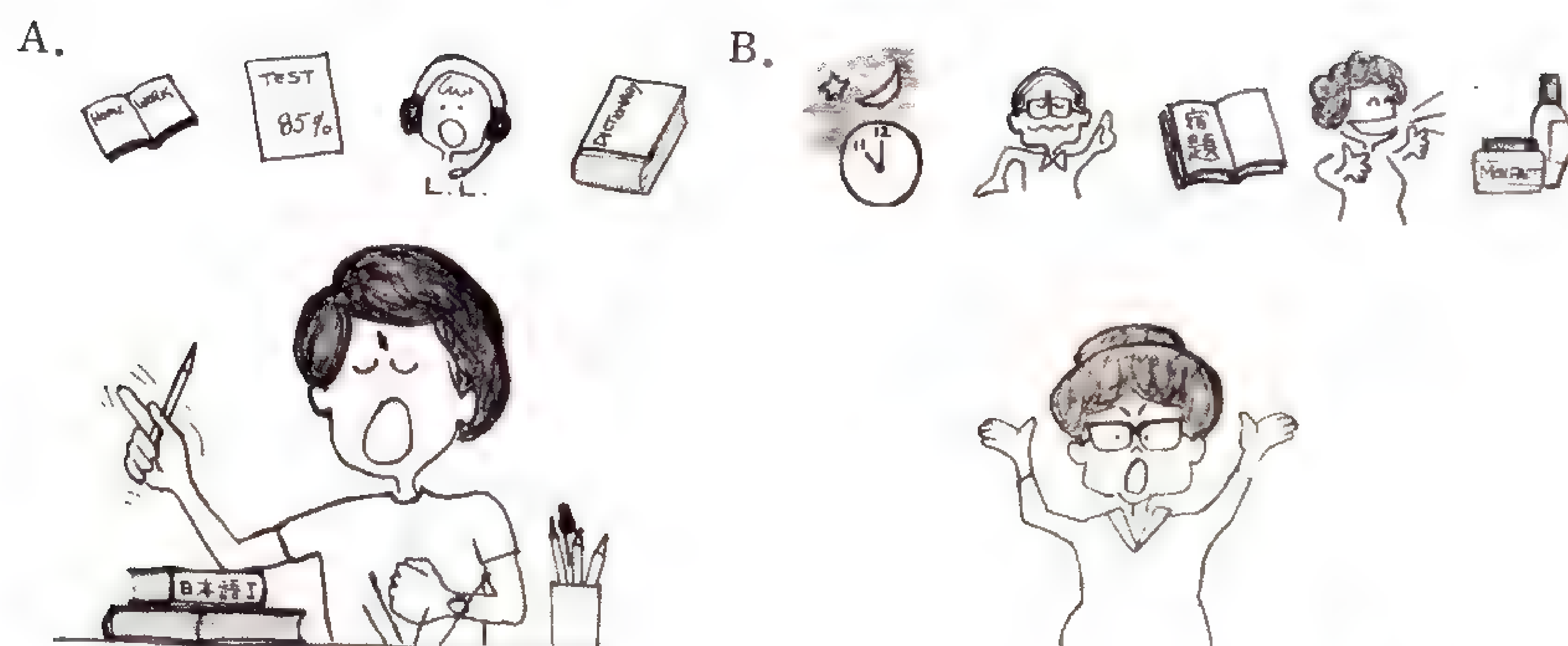
1．手を洗う
2．ここで休む
3．写真を撮る
4．ここで待つ
5．荷物をここに置く

V．Causative Passive の練習：例にならって練習しなさい。

(例)　毎日勉強する → 毎日勉強させられます。

A．学生が文句を言います。：Students complain.

1．毎日宿題をする
2．LL に100分も行く
3．1学期に10回も試験を受ける



C.

4. つまらない文を言う。
5. 新しいことばの意味を調べてくる

B. 主婦が文句を言います。:

Housewives complain.

1. 毎晩主人の帰りを待つ
2. 毎晩主人の不平を聞く
3. 子供の宿題を手伝う
4. 近所の奥さんの自慢話を聞く
5. セールスマンが勧める高い化粧品を買う

C. 美人のガールフレンドを持つ男が文句を言います。

1. 毎週高いドレスを買う
2. フランス製の化粧品をプレゼントする
3. ダイエットに付き合う
4. 彼女のおしゃべりを我慢する
5. 頭のてっぺんから足の先までおしゃれする

VI. Causative Passive の練習：例にならって練習しなさい。

(例) 家中，掃除する

→ 先生：ホームステイのうちでは，どんなお手伝いをするんですか。

学生：家中，掃除させられます。

1. 晩御飯の用意をする
2. 洗濯をする
3. くつをみがく
4. 子供の世話をする
5. お父さんの晩酌に付き合う
6. おばあさんの肩をたたく
7. 英語の宿題を手伝う
8. お客さんの相手をする
9. 犬の散歩をする
10. お姉さんのボディーガードをやる

VII. 「…ほど…」の練習：例にならって練習しなさい。

(例) 私は疲れて，歩けません。

→ 私は歩けないほど疲れました。

1. 日曜日の梅田はこんでいて，まっすぐ歩けませんでした。
2. 私は忙しくて，御飯を食べる時間がありませんでした。
3. あのバーはうるさくて，話ができませんでした。
4. あの映画はつまらなくて，眠くなりました。
5. 私はビールを飲まされて，頭が痛くなりました。
6. 私は漢字を書かされて，手が痛くなりました。
7. きのうは暖かくて，セーターを脱ぎたくなりました。

VIII. Quoting a request or order の練習：例にならって練習しなさい。

(例) LL で寝ないでください

→ 学生に LL で寝ないように注意しました。

1. 教室でおしゃべりをしないでください。
2. LL でお菓子を食べないでください。
3. ローマ字で書かないで，ひらがなで書いてください。
4. 大きい声で話してください。
5. 教室でガムをくちゃくちゃかまないでください。
6. 授業に遅刻しないでください。

7．テープを返してください。
8．日本語で質問してください。

IX. 次のようなときの会話を友達としてみましょう。

1．日本語の先生から日本人に答えてもらうアンケートを宿題に出されました。
   a．日本人の友達に頼むとき。
   b．ほかの日本人の先生に頼むとき。
   c．よく行く喫茶店のウェイトレスの女の子に頼むとき。
2．クラスを休んだので，友達にノートを借りてコピーを取ろうと思います。でもその友達はノートを見せたくないんです。
3．友達のうちへ電話したら，その人はうちにいなくて，お母さんが，「何時に帰ってくるかわかりません。」と言いました。あなたはどうしても今日中にその友達と話さなければなりません。お母さんに伝言を頼もうと思います。

VOCABULARY 単語

DIALOG

[I]	厳しい	きびしい	-い *adj.*	strict
	うん			yeah
	間違える	まちがえる	-る *v.*	to make mistakes
	何回も	なんかいも		many times
	しょっちゅう		*adv.*	frequently ; very often
	そうだ			I've got it.
	頼み	たのみ	*n.*	request ; favor
	作文	さくぶん	*n.*	composition
	しかる		-う *v.*	to scold
	慣れる (学校に〜)	なれる	-る *v.*	to get used to
[II]	部下	ぶか	*n.*	member of (someone's) staff

	すごく		*adv.*	awfully ; terribly
	ぜひ		*adv.*	by all means
	課長	かちょう	*n.*	section chief ; boss
	けんそんする		*irreg. v.*	to be humble ; to be modest
	ごいっしょする		*irreg. v.*	to accompany (humble)
[III]	ちっとも (. . .neg.)		*adv.*	(not) at all
	あきらめる		-る *v.*	to give up
	研究室	けんきゅうしつ	*n.*	professor's office
[IV]	お願い	おねがい	*n.*	request ; favor (polite)
	実は	じつは	*adv.*	to tell the truth ; to speak honestly ; in fact
	願書	がんしょ	*n.*	an application
	急ぐ	いそぐ	-う *v.*	to hurry
	今週中に	こんしゅうちゅうに	*adv.*	by the end of this week
	何とかなる	なんとかなる		something can be done
	しかたがない			have no choice ; cannot be helped
	どうにかする			to find some means to ; to manage to

練習

I	乗せる (車に〜)	のせる	-る *v.*	to give a ride ; to put XX in (a car, train, etc.)
	シャッター		*n.*	camera shutter
	押す	おす	-う *v.*	to press ; to push
II A	減らす	へらす	-う *v.*	to reduce
	締め切り	しめきり	*n.*	deadline
	延ばす	のばす	-う *v.*	to postpone ; to put off
	あまい (…に〜)		-い *adj.*	easy ; lenient

	成績をつける	せいせきをつける	-る *v.*	to grade
II B	悪いけど	わるいけど		I'm sorry, but. . .
	手が放せない	てがはなせない		to be fully occupied ; to have one's hands full
	頼む	たのむ	-う *v.*	to ask ; to request
	手を貸す	てをかす	-う *v.*	to lend a hand ; to help
	お茶を入れる	おちゃをいれる	-る *v.*	to make tea
	コピーを取る	コピーをとる	-う *v.*	to make a photo copy
III	アイロンをかける		-る *v.*	to iron
	掃除する	そうじする	*irreg. v.*	to clean
	かたづける		-る *v.*	to straighten up
	みがく		-う *v.*	to brush ; to polish
	洗濯する	せんたくする	*irreg. v.*	to do the laundry
IV	写真を撮る	しゃしんをとる	-う *v.*	to take a picture
	置く	おく	-う *v.*	to place
V A	１学期	いちがっき	*n.*	one term ; one semester
	試験を受ける	しけんをうける	-る *v.*	to take an exam
	つまらない		-い *adj.*	boring
V B	不平	ふへい	*n.*	complaint
	自慢話	じまんばなし	*n.*	brag ; boastful talk
	勧める	すすめる	-る *v.*	to recommend
	化粧品	けしょうひん	*n.*	cosmetics
V C	美人	びじん	*n.*	beautiful woman
	～製	～せい	*n.*	made in. . .
	先	さき	*n.*	tip ; end
	おしゃれする		*irreg. v.*	to dress up
VI	家中	いえじゅう	*adv.*	all over the house
	用意	ようい	*n.*	preparation
	世話をする	せわをする	*irreg. v.*	to take care of
	晩酌	ばんしゃく	*n.*	evening drink ; drink at dinner

	付き合う (晩酌に～)	つきあう	-う *v.*	to join for (drinks, dinner, etc.)
	お客さん	おきゃくさん	*n.*	guest
	相手をする	あいてをする	*irreg. v.*	to keep company with ; to play against. . .
VII	こむ		-う *v.*	to become crowded
	まっすぐ		*adv.*	straight ; not crooked
	眠い	ねむい	-い *adj.*	sleepy
	暖かい	あたたかい	-い *adj.*	warm
VIII	注意する	ちゅういする	*irreg. v.*	to warn
	お菓子	おかし	*n.*	sweet candies ; cakes
	声	こえ	*n.*	voice
	はく		-う *v.*	to put on (shoes, skirts, etc.)
	質問する	しつもんする	*irreg. v.*	to ask a question
IX	アンケート		*n.*	questionnaire
	喫茶店	きっさてん	*n.*	coffee shop
	どうしても			by all means
	伝言	でんごん	*n.*	message (verbal or written)

Lesson 5

規則や方法を教える：*Rules and Instructions*

[Ⅰ] コピーの機械の前で

マイク：すいません。コピーの機械の使い方を教えていただけませんか。

事務員：はい。まず，ここにこういうふうに原稿を置いて，ここにお金を入れてから，このボタンを押してください。簡単でしょ？

マイク：あの，枚数は…

事務員：ああ，枚数はお金を入れる前にこちらのボタンを押して，セットしてください。

マイク：わかりました。あれ，動きませんけど…

事務員：あ，ごめんなさい。電源のスイッチが入ってませんでした。

[Ⅱ] 大学のロビーで

リンダ：（あくび）あ，もう9時8分だ。急がなくちゃ。授業が始まるわよ。

道　子：先に行ってて。このコーヒー　飲んでから行くから。

リンダ：もう飲んでる時間なんかないわよ。持ってけば。

道　子：あら，教室で食べたり飲んだりしちゃいけないのよ。ちゃんと書いてあるじゃない。

リンダ：ほんと？　じゃ，捨てなさいよ。

道　子：そんなもったいないことできないわ。

リンダ：あ，ベルが鳴ってる。お先に。

[Ⅲ] 事務室で

マイク：留学生はアルバイトをしてもいいんですか。

事務員：ええ，週に20時間ぐらいまで，働いてもいいことになっています。

マイク：20時間。そんなにアルバイトをしたら，勉強する時間がないでしょう。

事務員：してもいいという法律はあるけど，しなくちゃいけないという規則はありませんよ。

マイク：なるほど。

*　　　　*

マイク：日本の大学では授業に出なくても，単位がもらえるんですか。

事務員：いいえ。60％以上出席しなくちゃいけないことになっていますけど，どうしてですか。

マイク：試験に通りさえすればいいのかと思ったんです。ぼくの友達はみんな勉強よりアルバイトのほうに熱心だから。

NOTES

1 ～方

The stem of a verb (the -ます form minus ます) + かた forms a compound noun meaning "the way of . . ." or "how to . . .".

作文の書き方	"how to write a composition"
走り方	"one's style of running"
小説の読み方	"how to read (appreciate) novels"

2 ～前に "before. . ." & ～から "after. . ."

〈Sentence 1 (Verb Plain Present Form)〉前に，〈Sentence 2〉
"Before Sentence 1, Sentence 2"
〈Sentence 1 (Verb-て)〉から，〈Sentence 2〉
"After Sentence 1, Sentence 2"

Note that the -て form is used before から and the plain present form before 前に. The tense of Sentence 1 conforms to that of Sentence 2.

日本語の勉強を始めてから，やせました。
"I've lost weight since I started studying Japanese."

子供が寝てから，ビールを飲みます。
"I drink beer after my children go to bed."
おふろに入ってから，宿題をしました。
"I did my homework after taking a bath."
しかられる前に，逃げました。
"I ran away before I was scolded."
卒業する前に，旅行したいです。
"I want to travel before I graduate."

3 ～なくちゃ。 "must; have to. . ."

～なくてはいけない is used to express the meaning of obligation. なくちゃ is a contracted form of なくては.

～なくちゃいけない can be shortened to なくちゃ in familiar speech.

もっと野菜を食べなくちゃ。
もっと野菜を食べなくちゃいけません。
もっと野菜を食べなくてはいけません。
"You have to eat more vegetables."
あっ，7時だ。起きなくちゃ。
"It's seven o'clock! I have to get up."

4 Verb-ば

V-ばいいじゃないですか "Why don't you. . .?" can be shortened to V-ば in familiar speech.

友達に頼めば。
"Why don't you ask your friend?"
タクシーで行けば。
"Why don't you go by taxi?"

5 Verb-たり，Verb-たりする "do such things as . . . and . . ."

The たり form is made by adding り to the plain past form as follows.

食べる → 食べた → 食べたり
飲む → 飲んだ → 飲んだり
する → した → したり

～たり～たりする is used to pick up some actions among others as examples.

日曜日には手紙を書いたり，本を読んだりします。
"On Sundays I write letters and read books."
教室でたばこを吸ったり，コーヒーを飲んだりしてはいけません。
"You must not smoke or drink coffee in the classroom."

6 Verb-stem-なさい

Verb-stem-なさい is a polite imperative form. Since it is used to convey commands, although not rough, it is not used by students to their teachers or by children to their parents.

早く起きなさい。 "Get up early."
並びなさい。 "Line up."

7 Verb-て ある

A transitive verb-て ある indicates that a thing is in a certain state as the result of someone's action.

本に名前を書きました。
"(Someone) wrote a name on the book."
→ 本に名前が書いてあります。
"A name is written on the book."
壁にカレンダーをはりました。
"(Someone) put up a calendar on the wall."

→ 壁にカレンダーがはってあります。
"A calendar is put up on the wall."

8 Sentence (plain form) ことになっている

This construction literally means "It has been decided that . . ." It is often used to express rules and regulations as in the following examples. It can also be used to express one's schedule.

ドライバーはみんなシートベルトを締めなくてはいけないことになっています。
"All the drivers have to wear seatbelts. (It is the law.)"
1年生はこのコースは取れないことになっています。
"Freshmen cannot take this course. (It is our regulation.)"
電車の中ではたばこを吸ってはいけないことになっています。
"You mustn't smoke on the train."
あした友達が洗濯機の使い方を教えてくれることになっています。
"My friend is going to teach me how to use the washing machine tomorrow."

9 -たら "if. . . , when. . ."

The -たら conditional form is made by adding ら to the plain past form of verbs, adjectives and the copula.

書く → 書いた → 書いたら　　来る → 来た → 来たら
寒い → 寒かった → 寒かったら
きれいだ → きれいだった → きれいだったら
休みだ → 休みだった → 休みだったら

Different from なら，-たら implies a temporal sequence; i.e. in 〈Sentence 1 たら〉，〈Sentence 2〉，the event described in Sentence 1 has to precede that in Sentence 2.

ノートを見たら，しかられますよ。

"If you take a look at the notebook, you'll be scolded."

彼が来たら，知らせてください。

"When he comes, please let me know."

おふろが熱すぎたら，水を入れてください。

"If the bath is too hot, please add some water."

10 **−て form with も** "even if. . ."

雨が降っても，洗濯をします。

"Even if it rains, I'll do the laundry."

安くなくても，買います。

"Even if it is not cheap, I'll buy it."

甘い物を食べなくても，太ります。

"Even if I don't eat sweet things, I gain weight."

11 **Verb-stem with さえすれば** "if only. . ., so long as. . ."

This construction indicates that the event described in the conditional clause is sufficient for the event in the main clause to be realized.

薬を飲みさえすれば，治りますよ。

"If only you would take the medicine, you'll get better."

毎日話しさえすれば，日本語が上手になりますよ。

"Your Japanese will improve as long as you speak it every day."

12 **Sentence という Noun**

In the above construction, the Sentence describes the content of the Noun. The noun which occurs in this construction includes ニュース, スピーチ, 考え "opinion", 偏見 "prejudice", 小説 "novel", 規則 "rules and regulations", etc.

車が木にぶつかったというニュースを聞きました。

"I heard the news that a car crashed into a tree."

オフィスでたばこを吸ってはいけないという規則があります。

"We have a regulation that we mustn't smoke in the office."



練習

I.「〜てから」の練習：

A．例にならって教えてください。

(例) コピーの機械を使う，ここにお金を入れる，このボタンを押す

→ コピーの機械を使うときは，ここにお金を入れてから，このボタンを押してください。

1．道を渡る，右左をよく見る，渡る

2．日本のうちへ上がる，くつを脱ぐ，上がる

3．御飯を食べる，いただきますと言う，食べる

4．焼き飯を作る，フライパンを熱くする，油を入れる

5．歯医者へ行く，電話で予約する，行く

B．例にならって練習しなさい。

(例) どちらが先ですか。(お金を入れる，ボタンを押す)

→ お金を入れてから，ボタンを押します。

1．どちらが先ですか。(バスに乗る，お金を払う)

2．どちらが先ですか。(電車に乗る，切符を買う)

3．どちらが先ですか。(論文を書く，アウトラインを考える)

4．あなたはどちらを先にしますか。
(ビザを取る，飛行機の予約をする)

5．あなたはどちらを先にしますか。
(おふろに入る，ビールを飲む)

6．あなたはどちらを先にしますか。
（指輪をもらう，結婚する）

II.「～前に」の練習：

お母さんは私によく言います。(My mother often tells me that. . .)

（例）　寝ます，歯をみがきます → 寝る前に，歯をみがきなさい。

1．食事をします，手を洗います
2．出かけます，お手洗いに行きます
3．テレビを見ます，宿題をしてしまいます
4．洗濯します，ポケットを調べます
5．電話をかけます，番号を確かめます

III.「～てはいけません」の練習：次の質問に答えなさい。

A．1．アメリカの免許証で運転してもいいですか。
2．ヘルメットをかぶらないでオートバイに乗ってもいいですか。
3．外国人登録証を持たないで旅行してもいいですか。
4．机の上に足を載せてもいいですか。
5．試験のとき辞書を使ってもいいですか。
6．試験はボールペンで書いてもいいですか。

B．1．あしたクラスに来なくてもいいですか。
2．毎週テープを聞かなくてもいいですか。
3．宿題を出さなくてもいいですか。
4．難しいことばを覚えなくてもいいですか。
5．先生にお世辞を言わなくてもいいですか。

IV.「～ことになっている」の練習：

大学ではいろいろな規則があって，いやになりますね。でも，規則は規則です。絵を見て規則を言いなさい。

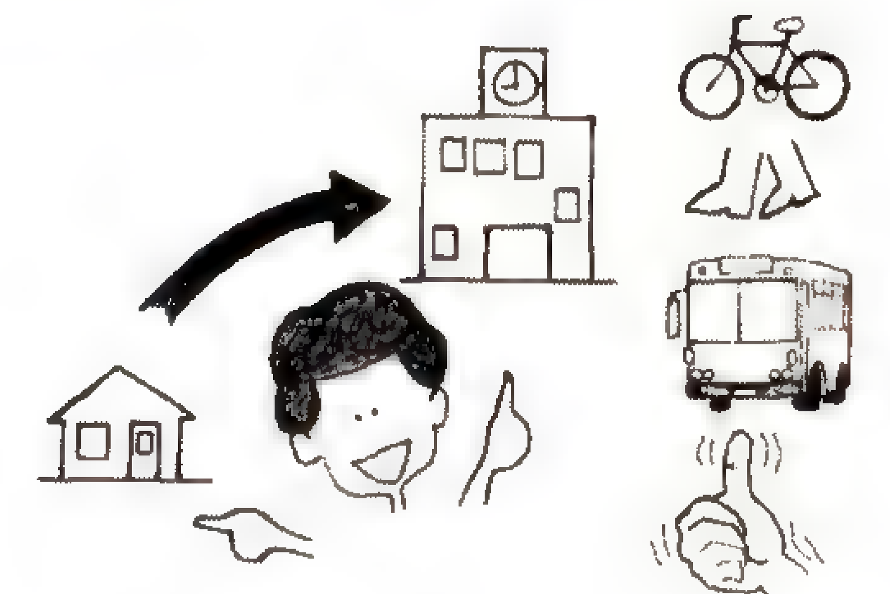


（例）　食べる
1．たばこを吸う
2．車を止める
3．入る
4．追試験は受けられない

（例）　食べてはいけないことになっています。

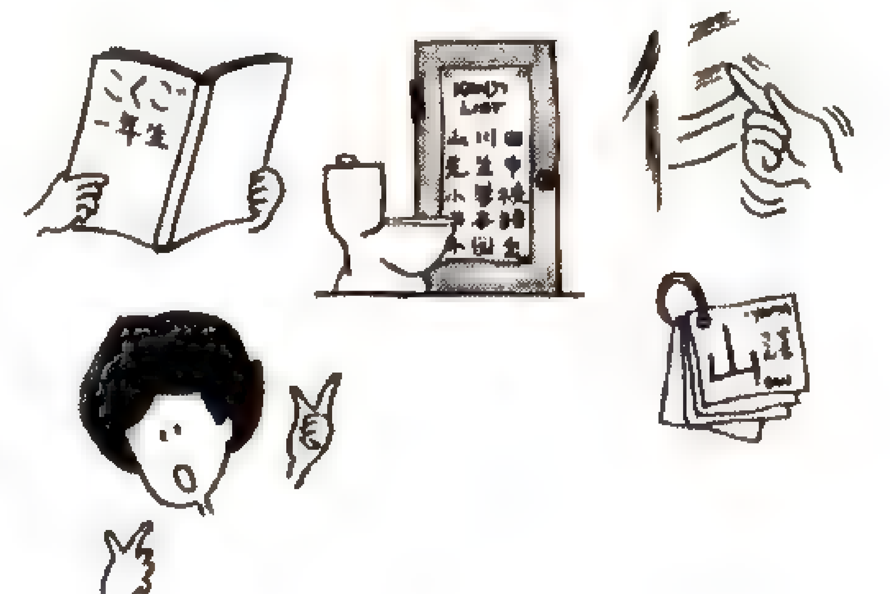
V.「～て＋V」の練習：例にならって練習しなさい。

A．（例）　自転車に乗る
→ A：学校へ来るときは，
どうやって来ますか。
B：自転車に乗って来ます。



1．駅から歩く
2．バスに乗る
3．ヒッチハイクする

B．（例）　小学校の本を読む
→ A：どうやって漢字を
覚えますか。
B：小学校の本を読んで
覚えます。



1．カードを作る
2．指で書く
3．トイレのドアにはる

C．(例)　背広を着る

→ A：会社訪問をするときは，どんなことに気をつけますか。

B：背広を着て行きます。



1．ネクタイを締める

2．お化粧する

3．ひげをそる

4．髪をとかす

VI. 「～方」の練習：例にならって練習しなさい。

A．(例)　この漢字を読む → この漢字の読み方

1．コピーの機械を使う

2．公衆電話を使う

3．テープを借りる

4．おふろに入る

5．カップラーメンを作る

6．この漢字を書く

B．例にならって教えてあげなさい。

(例)　お金を入れる，番号を押す

A：すみません。コピーの機械の使い方を教えてください。

B：ああ，コピーの機械の使い方ですか。ここにお金を入れてから，ボタンを押してください。

1．十円玉を入れる，ダイヤルを回す

→ A：すみません。公衆電話の使い方を教えてください。

2．湯船の外でからだを洗う，入る

A：すみません。おふろの入り方を教えてください。

3．お湯を入れる，3分待つ

A：すみません。カップラーメンの作り方を教えてください。

4．横の線を引く，縦の線を引く

A：すみません。この漢字の書き方を教えてください。

5．着物を買う，来る

A：すみません。着物の着方を教えてください。

VII. 「～という N」の練習：例にならって説明しなさい。

(例)　規則があります。

学生は60％以上出席しなくてはいけません。

→ 学生は60％以上出席しなくてはいけないという規則があります。

1．ニュースを聞きました。
学校のそばで交通事故がありました。

2．結婚式で，スピーチをしました。
子供のとき，花嫁によくいじめられました。

3．田中さんは偏見を持っています。
やせた人は意地悪です。

4．田中さんは論文を書きました。
日本はもっと輸入を増やさなくてはいけません。

5．源氏物語は小説です。
ハンサムな男の人がいろいろな女性と恋をします。

VIII. 「～さえすれば」の練習：どうすれば元気になりますか。

(例)　休めば → 休みさえすれば元気になります。

1．酒を飲めば

2．友達と話をすれば

3．試験が終われば

4．手紙をもらえば

5．ロックを聞けば

6．彼女に会えば



IX.「～ても／～なくても」の練習：

サトウ先生はとてもあまい先生です。

(例)　宿題を出さない →宿題を出さなくても，しかられません。

1．悪い成績を取る
2．勉強しない
3．LL でガムをかむ
4．試験に通らない
5．授業中にあくびをする
6．教室でコーヒーを飲む
7．勉強に熱心じゃない
8．失礼なことを言う
9．単位がもらえない
10．足を机の上に載せる

X.「～たら」の練習：例にならって練習しなさい。

A．(例)　アルバイトをする，勉強する時間がない

→ アルバイトをしたら，勉強する時間がありません。

1．卒業する，就職するつもりだ
2．就職する，新しい背広を買わなくちゃいけない
3．新しい背広を買う，古い背広を捨てたほうがいい
4．そんなことをする，もったいない

B．(例)　宿題を出さない，しかられる

→ 宿題を出さなかったら，しかられます。

1．勉強しない，試験に通らない
2．試験に通らない，単位がもらえない
3．単位がもらえない，卒業できない
4．卒業できない，学校をやめるつもりだ

XI.「～とき～たら」の練習：例にならって練習しなさい。

(例)　休む → A：試験のとき，かぜをひいたらどうしますか。

B：かぜをひいたら休みます。

1．友達のを借りる

A：LL の授業のとき，テープを忘れたらどうしますか。

2．すぐ予約して歯医者に行く

A：アイスクリームを食べたとき，歯が痛かったらどうしますか。

3．歩いて来る

A：学校へ来るとき，バスが故障したらどうしますか。

4．急いで買いに行く

A：会社訪問のとき，ネクタイを忘れたらどうしますか。

5．カップラーメンを作る

A：冷蔵庫を開けたとき，何もなかったらどうしますか。

XII.「～てはいけない」「～たら，～られる」の練習：例にならって注意しなさい。

(例)　LL で食べたり飲んだりする，先生が注意する

→　LL で食べたり飲んだりしてはいけません。したら，先生に注意されますよ。

1．そんなことを言う，みんなが笑う
2．勉強をしない，お母さんがしかる
3．追試験を受けない，先生が悪い成績をつける
4．酒を飲んで車を運転する，警官が免許証を取る
5．日本は輸入をふやさない，外国が文句を言う
6．歯医者に行くときは予約しない，(歯医者が) 待たせる

XIII. 次のようなことを友達に説明してみましょう。

1．あなたの知っている料理の作り方
2．あなたの寮の規則を新しく来た学生に教える
3．あなたの国の交通規則について

VOCABULARY 単語

DIALOG

[I]	機械	きかい	*n.*	machine
	まず		*adv.*	first; first of all
	こういうふうに		*adv.*	in this way; in this manner
	原稿	げんこう	*n.*	manuscript; original
	ボタン		*n.*	button
	枚数	まいすう	*n.*	number of (flat objects)
	あれ			What? Huh?
	動く(機械が～)	うごく	-う *v.*	to move
	電源	でんげん	*n.*	electric power source
	スイッチ		*n.*	electric switch
[II]	あくび		*n.*	yawn
	先に	さきに	*adv.*	first; before...
	なんか(Noun)			something like...
	教室	きょうしつ	*n.*	classroom
	ちゃんと		*adv.*	properly; duly; rightly
	捨てる	すてる	-る *v.*	to throw away
	もったいない		-い *adj.*	wasteful; wasting
	鳴る(ベルが～)	なる	-う *v.*	to ring
[III]	留学生	りゅうがくせい	*n.*	foreign student
	法律	ほうりつ	*n.*	law
	なるほど			I see.
	規則	きそく	*n.*	rule; regulation
	出る(授業に～)	でる	-る *v.*	to attend
	単位	たんい	*n.*	academic credit; class credit
	～以上	いじょう		more than...

	出席する(授業に～)	しゅっせきする	*irreg. v.*	to attend
	通る(試験に～)	とおる	-う *v.*	to pass (an exam)

練習

I A	右	みぎ	*n.*	right
	左	ひだり	*n.*	left
	上がる	あがる	-う *v.*	to go up; to go in (a Japanese style house)
	焼き飯	やきめし	*n.*	fried rice
	フライパン		*n.*	fry pan; skillet
	油	あぶら	*n.*	oil
	歯医者	はいしゃ	*n.*	dentist
	予約する	よやくする	*irreg. v.*	to make an appointment
I B	論文	ろんぶん	*n.*	paper; essay
	飛行機	ひこうき	*n.*	airplane
	指輪	ゆびわ	*n.*	ring
II	番号	ばんごう	*n.*	number
	確かめる	たしかめる	-る *v.*	to make sure; to confirm
III A	免許証	めんきょしょう	*n.*	license
	運転する	うんてんする	*irreg. v.*	to drive
	かぶる		-う *v.*	to put on (a hat, helmet, etc.)
	外国人登録証	がいこくじんとうろくしょう	*n.*	Certificate of Alien Registration
	載せる(本を～)	のせる	-る *v.*	to put...on (a desk, shelf, etc.)
III B	お世辞を言う	おせじをいう	-う *v.*	to flatter
IV	いやになる		-う *v.*	to be frustrated
	追試験	ついしけん	*n.*	makeup exam
V A	指	ゆび	*n.*	finger
	はる		-う *v.*	to pin up; to post; to glue
V B	訪問する	ほうもんする	*irreg. v.*	to visit

	気をつける（車に～）	きをつける	-る *v.*	to be careful
	背広	せびろ	*n.*	man's business suit
	締める	しめる	-る *v.*	to tie; to fasten
	お化粧する	おけしょうする	*irreg. v.*	to put on makeup
	ひげ		*n.*	whiskers; beard; mustache
	そる		-う *v.*	to shave
	とかす（髪を～）		-う *v.*	to comb
VI A	公衆電話	こうしゅうでんわ	*n.*	public phone
	カップラーメン		*n.*	instant noodles
VI B	湯船	ゆぶね	*n.*	bath tub
	からだ		*n.*	body
	お湯	おゆ	*n.*	hot water
	横	よこ	*n.*	horizontal
	縦	たて	*n.*	vertical
	線	せん	*n.*	(drawn) line
	引く	ひく	-う *v.*	to draw
VII	説明する	せつめいする	*irreg. v.*	to explain; to describe
	そば		*n.*	near
	交通	こうつう	*n.*	traffic; transportation
	花嫁	はなよめ	*n.*	bride
	偏見	へんけん	*n.*	prejudice
	意地悪	いじわる	-な *adj.*	nasty; perverse
	輸入	ゆにゅう	*n.*	import (cf. 輸出 export)
	増やす（輸入を～）	ふやす	-う *v.*	to increase
	源氏物語	げんじものがたり	*n.*	*The Tale of Genji*
	小説	しょうせつ	*n.*	novel
	女性	じょせい	*n.*	woman (cf. 男性 man)
	恋をする	こいをする	*irreg. v.*	to fall in love

IX	成績	せいせき	*n.*	grade
	授業中	じゅぎょうちゅう	*n.*	during class
XI	故障する	こしょうする	*irreg. v.*	to break down, to have mechanical failure
XII	寮	りょう	*n.*	dormitory
	国	くに	*n.*	country; nation

Lesson 6

電話する：*Telephoning*

[I] ジョンさんがホームステイのお母さんに電話をしています。

ジョン：もしもし，お母さん。

？　：はっ？

ジョン：あれ，山田さんのお宅じゃありませんか。

？　：いいえ，違いますけど。

ジョン：あ，間違えました。どうもすみません。

10円損しちゃった。今度は間違えないように注意しなくちゃ。

681の4970。（ツーツー）話し中だ。

＊

山　田：もしもし，山田でございます。

ジョン：ああ，お母さん，ぼく　ジョンです。

山　田：ああ，ジョンさん，どうしたの。

ジョン：今晩　友達と映画を見に行くことにしたので，晩御飯はうちで食べません。ごめんなさい。

山　田：いいわよ。でも，あまり遅くならないように気をつけてね。

ジョン：ええ，浩君の英語の宿題を手伝う約束をしてるから，なるべく早く帰ります。浩君にそう伝えておいてください。

山　田：はい。じゃあ，楽しんでいらっしゃい。

ジョン：はい。じゃあ。

[II] マイクさんが富士貿易で翻訳の仕事をしたいと思って電話をかけます。

社　員：はい，富士貿易でございます。

マイク：あのう，新聞広告に出ていた翻訳の仕事のことで，おききしたいことがあるんですが。

社　員：少々お待ちください。係の者と代わりますから。

三　井：もしもし，お電話　代わりました。翻訳担当の三井です。

マイク：あのう，私，マイク・ブラウンと申します。英語と日本語の翻訳ができる人を探していらっしゃると新聞に書いてありましたので，ぜひやってみたいと思って，

お電話したんですが。

三　井：ジャパン・タイムズを御覧になったんですか。

マイク：そうです。

三　井：失礼ですが，御経験はおありですか。

マイク：アメリカにいるとき，日本の商社で2年ぐらい翻訳のアルバイトをしていました。

三　井：そうですか。日本では今，何をなさってるんですか。

マイク：学生です。関東大学の大学院で経済の勉強をしています。

三　井：そうですか。1度お目にかかって，詳しいことをお話ししたいのですが，会社の方へいらしていただけますか。

マイク：はい，いつがよろしいでしょうか。

NOTES

1 Exaltation

Exaltation is a way of showing deference to a person who appears in a sentence (as the subject, object, etc.)

There are two ways of Exaltation, namely Subject Exalting and Non-subject Exalting. Subject Exalting is used to show deference to a person in the subject position of a sentence. In Non-subject Exalting, the person in the subject position shows a humble attitude, which

results in exalting the person in a position other than the subject.

Study the following Exaltation verb forms.

Subject Exalting: お＋Verb-stem＋になる

笑う → お笑いになる
書く → お書きになる
読む → お読みになる
待つ → お待ちになる
やめる → おやめになる

Non-subject Exalting: お＋Verb-stem＋する

払う → お払いする
預かる → お預かりする
貸す → お貸しする
借りる → お借りする
届ける → お届けする

There are some special forms which have to be memorized. The following chart shows commonly used special forms.

	Subject Exalting	Non-subject Exalting
いる 行く 来る	いらっしゃる(いらっしゃいます) おいでになる	
見る	御覧になる	拝見する
言う	おっしゃる（おっしゃいます）	申し上げる
する	なさる（なさいます）	
食べる	召し上がる	いただく
飲む	召し上がる／お飲みになる	いただく

上げる		差し上げる
くれる	くださる（くださいます）	
もらう	おもらいになる	いただく
訪ねる (visit)	お訪ねになる	お邪魔する
訪ねる 尋ねる (visit, ask)	お訪ねになる お尋ねになる	伺う／お訪ねする／お尋ねする／お伺いする
会う	お会いになる	お目にかかる／お会いする
寝る	お休みになる	
知っている	御存じだ	存じあげている
だ	でいらっしゃる（でいらっしゃいます）	

Subject Exalting

スミス先生は去年本をお書きになりました。

"Prof. Smith wrote a book last year."

スミス先生は京都に住んでいらっしゃいます。

"Prof. Smith lives in Kyoto."

スミス先生，もうお帰りになった？

"Has Prof. Smith gone home yet?"

どこで日本語を勉強なさったんですか。

"Where did you study Japanese?"

失礼ですが，山本先生でいらっしゃいますか。

"Excuse me, but are you Professor Yamamoto?"

Non-subject Exalting

お荷物をお預かりしましょうか。

"Shall I keep your baggage?"

先生に本をお借りしました。

"I borrowed the book from the teacher."

社長をホテルまでお送りします。

"I'll take the president to the hotel."

先生に本　お返しした？

"Did you return the book to the teacher?"

2 Stylization

Stylization is a way of showing deference or familiarity to the listener. It is basically independent of Exaltation which is the device to show deference to the people who appear in a sentence.

The familiar style is used when the speaker talks to family members and friends. The formal style is more broadly used. The very formal style is often used in public announcements and formal telephone conversations, and by such people as hotel employees and waiters and waitresses in high-class restaurants.

The plain forms of verbs and adjectives are used in the familiar style. The ます forms of verbs and Noun/Adjective です are used in the formal style. The use of a special set of vocabulary as in the following chart indicates the very formal style. Study the following vocabulary.

familiar	formal	very formal
いる	います	おります

行く	行きます	参ります
来る	来ます	
言う	言います	申します
する	します	いたします
食べる	食べます	いただきます
飲む	飲みます	
知っている	知っています	存じております
だ	です	でございます
ある	あります	ございます

Note that generally speaking, the very formal verbs in the above are not used when the subject of a sentence is a person the speaker wants to show deference to.

ロビーはあちらでございます。

"The lobby is over there."

1番線に参ります電車は奈良行きでございます。

"The train coming in on track no. 1 is bound for Nara."

もしもし，田中は今出かけておりますが，どちらさまでいらっしゃいますか。

"Hello. Tanaka is out now. Who is this, please?"

③ **お＋Verb-stem＋です**

This structure can be used as an equivalent of Subject Exalting, お～になります，お～になりました and ～て いらっしゃいます.

先生，何時ごろお出かけですか。

"What time will you go out, sensei?"

もうこの本をお読みですか。

"Have you read this book yet?"

社長があちらでお待ちです。

"The president is waiting for you over there."

④ **Exalting forms of nouns and adjectives**

Nouns and adjectives are made into exalting forms by adding the prefixes お or ご. Generally speaking, お is used with words originated in Japanese and ご with words borrowed from Chinese.

先生は今日は御病気で，お休みです。

"The teacher will not come in today, as he is sick."

あしたはお忙しいですか。

"Will you be busy tomorrow?"

お名前は何とおっしゃいますか。

"What's your name please?"

The prefixes お and ご are sometimes added to nouns for reason of elegance only. This use of prefixes is more common in women's speech. But there are words like おちゃ 'tea' and おかし 'cake, sweet' where the お is commonly used by men, as well.

⑤ **<Sentence 1>ように<Sentence 2>** "Sentence 2 so that Sentence 1"

The verb plain present form is used in Sentence 1.

あした早く起きられるように早く寝ます。

"I'll go to bed early so that I can get up early tomorrow morning."

しかられないように早く帰りました。

"I went home early so that I wouldn't be scolded."

かぜをひかないように気をつけてください。

"Be careful not to catch a cold."

6 〜ことにする "decide to do..."

The plain present form of the verb is used before ことにする. Note the change in nuance in translation depending on the tense and aspect in which it is used.

あした走ることにしました。

"I*'ve decided to* run tomorrow."

あした走ることにしています。

"I *plan to* run tomorrow."

毎日走ることにしています。

"I *make it a practice to* run everyday."

アルバイトをやめることにしました。

"I've decided to quit my part-time job."

アメリカ製品は買わないことにしています。

"I make it a rule not to buy American products."

冬休みに九州へ行くことにしています。

"I plan to go to Kyushu during the winter vacation."

7 Verb ちゃう(じゃう)

ちゃう(じゃう) is the contraction of -てしまう(-でしまう). The verb -てしまう has the following two usages:

1. To indicate the completion of an action or event
2. To indicate an action done inadvertently or an event which is outside the realm of the speaker's control

ビールは飲んでしまいました。 → ビールは飲んじゃいました。

漢字，覚えてしまった？ → 漢字，覚えちゃった？

これ，捨ててしまってください。→ これ，捨てちゃってください。

あ，壊れてしまった。 → あ，壊れちゃった。



練習

I. Subject Exalting の練習：

A. あなたは今アメリカ製品のマーケット・リサーチをしています。敬語を使って質問しなさい。

(例) アメリカ製品をよく買いますか。
→ アメリカ製品をよくお買いになりますか。

1. アメリカ製品について，どう思いますか。
2. アメリカ製の車に乗りますか。
3. アメリカの雑誌を読みますか。
4. アメリカ映画を見ますか。
5. アメリカ製のかん詰をよく食べますか。
6. アメリカ製のベッドを使いますか。
7. カリフォルニアワインをよく飲みますか。
8. アメリカの有名ブランドを知っていますか。
9. アメリカ製の物を持っていますか。
10. 失礼ですが，アメリカへ行ったことがありますか。

B. パーティーで敬語を使って次の質問をしなさい。

(例) よく旅行をしますか。→ よく旅行をなさいますか。

1. a. あの方を知っていますか。
   b. お名前は何と言いますか。
2. どこに住んでいますか。
3. 失礼ですが，結婚していますか。

4. 日本語を教えていますか。
5. 何かスポーツをしますか。
6. お酒を飲みますか。
7. 休みの日にはどこへ行きますか。
8. すてきなネクタイですね。御自分で選ぶんですか。
9. ロックを聞きますか。
10. お暇がありますか。

II. Non-Subject Exalting の練習：例にならって練習しなさい。

A.（例）きく → おききしたいことがあるんですが。

1. 話す　4. 知らせる　7. 見せる（もの）
2. 頼む　5. 願う　8. 借りる（もの）
3. 尋ねる　6. 伺う　9. 渡す（もの）

B.（例）手伝う → お手伝いしましょうか。

1. 届ける　4. 伝える　7. 持つ
2. 貸す　5. 包む　8. 渡す
3. 送る　6. リボンをつける

III.「お＋V-stem＋です」の練習：例にならって練習しなさい。

（例）アメリカのファッションに興味がある
→ アメリカのファッションに興味がおありですか。

1. アメリカ製の物を持つ
2. 暇がある
3. 道を尋ねる
4. 新聞を読む
5. だれかを待つ
6. 3時ごろ出かける
7. もう帰る
8. 翻訳の経験がある
9. 論文のアウトラインを考える

IV. 下線の動詞を敬語に変えなさい。(Change the underlined verbs into the honorific.)

A. 学生：先生，この辞書，使いますか。
先生：いいえ，今日は使いません。
学生：借りてもいいですか。
先生：どうぞ。でも，あしたは使いますから，持ってきてください ね。
学生：はい，あした必ず返します。

B. 学生：先生　どこへ行くんですか。
先生：駅です。
学生：じゃ，（この車に）乗りませんか。送りますよ。

C. 客　：三井さんはいますか。
事務員：三井は今ちょっと席を外しておりますが，何か…
客　：ええ，ちょっとききたいことがあるんですが…
事務員：すぐ帰ると思いますけど，待ちますか。

D. 旅館の人：先におふろに入りますか。それともすぐお食事にしますか。
客　：汗　かいたから，先にふろに入ろうかな。
旅館の人：はい。じゃ，用意ができましたら，呼びます。

V.「S1 ように S2」の練習：例にならって注意しなさい。

（例）お酒を飲みすぎる
→ お酒を飲みすぎないように気をつけてください。
宿題をちゃんとやる
→ 宿題をちゃんとやるように気をつけてください。

A. 医者から患者へ
(doctor to a patient)

1. ちゃんと薬を飲む
2. 食べすぎて太る
3. かぜをひく



4．無理をする
5．睡眠不足になる
6．朝，昼，晩，ちゃんと御飯を食べる

B．先生から学生へ

1．授業の時間にちゃんと来る
2．宿題を忘れる
3．簡単な問題を間違える
4．クラスをサボる
5．授業中におしゃべりをする
6．ローマ字で書く

C．ホームステイのお母さんから学生へ

1．畳を汚す
2．寝る前にストーブの火を消す
3．スリッパをはいて畳の部屋に入る
4．はだしで玄関に立つ
5．わいわい騒ぐ
6．使ったものはちゃんとかたづける



VI.「S1ようにS2」の練習：例にならって練習しなさい。

(例) 忘れる，書いておく → 忘れないように書いておきます。

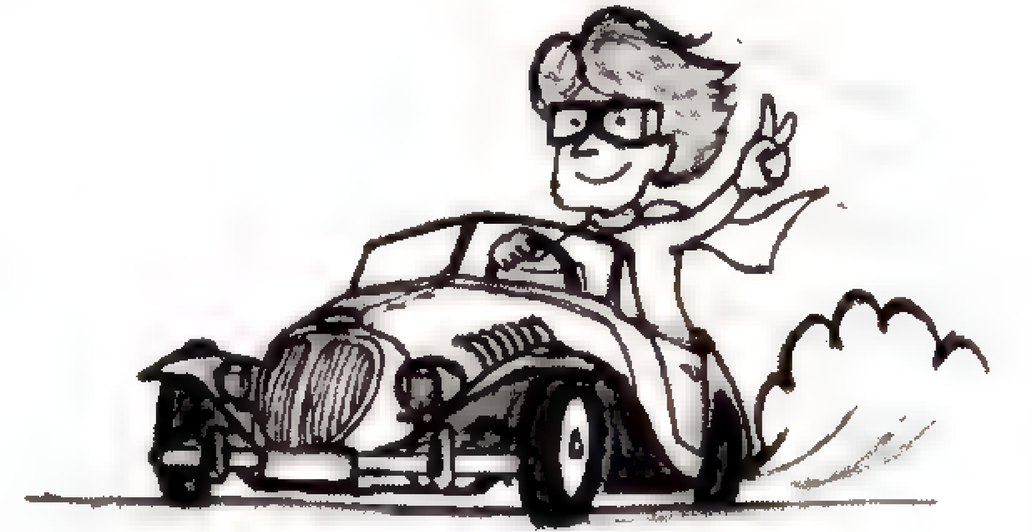
A．（まじめな学生は…）

1．朝早く起きられる，目覚時計をかけておく
2．遅刻する，急いで歩く
3．先生にしかられる，予習しておく
4．テストに失敗する，復習しておく

5．日本語が上手になる，LL でテープを聞く

B．（車を買いました。）

1．スピード違反で捕まる，ゆっくり走る
2．盗まれる，車にかぎをかけておく
3．事故をおこす，よそ見をしないで走る
4．居眠り運転をする，夜ちゃんと寝る
5．ぬれる，かさをさして乗る



VII.「～ことにする」の練習：

私は正月に決心して，日本語で日記をつけることにしました。
あなたは？ (Make your New Year's resolution.)

(例) たばこをやめます → たばこをやめることにしました。

1．結婚相手を見つけます
2．運転免許を取ります
3．しつこいボーイフレンドと別れます
4．100 万円ためます
5．5キロやせます
6．1日1個以上アイスクリームを食べません
7．むだ遣いをしません

VIII.「～ちゃった」の練習：

「あら，どうしたの」/「おい，どうしたんだ」

(例) スピード違反で捕まりました。
→ スピード違反で捕まっちゃった。

1．騒ぎすぎて大家さんにしかられました。
2．ウィスキーを5杯も飲まされて，酔っぱらいました。

3．1時間も待たされて，いやになりました。
4．お皿を落として，割りました。
5．友達に晩御飯をおごらされました。
6．「怖い」と「かわいい」を間違えて，笑われました。

IX. 次のようなときの会話を作ってみましょう。

1．先生のうちへ電話をして，あしたクラスを休むことを連絡するとき。
2．(日本で)英語学校に電話をして，英語を教えるアルバイトを探したいとき。
3．Dialog II の三井さんとマイクさんの電話の話を続ける。

VOCABULARY 単語

DIALOG

[I]	はっ？			Eh?
	お宅	おたく	*n.*	house (polite)
	違う	ちがう	-う *v.*	to be different
	損をする	そんをする	*irreg.v.*	to incur a loss; to lose (money)
	注意する	ちゅういする	*irreg.v.*	to be careful
	話し中	はなしちゅう	*n.*	in the middle of talking; The line is busy.
	約束	やくそく	*n.*	promise
	なるべく		*adv.*	if possible
	伝える	つたえる	-る *v.*	to convey
	楽しむ	たのしむ	-う *v.*	to enjoy
[II]	貿易	ぼうえき	*n.*	(foreign) trade
	広告	こうこく	*n.*	advertisement
	翻訳	ほんやく	*n.*	translation
	係の者	かかりのもの	*n.*	person in charge (humble)

	代わる	かわる	-う *v.*	to take the place of
	～担当	～たんとう	*n.*	in charge of . . .
	探す	さがす	-う *v.*	to look for
	経験	けいけん	*n.*	experience
	商社	しょうしゃ	*n.*	trading company
	大学院	だいがくいん	*n.*	graduate school
	経済	けいざい	*n.*	economics; economy
	詳しい	くわしい	-い *adj.*	detailed

練習

IA	製品	せいひん	*n.*	product
	敬語	けいご	*n.*	an honorific; a term of respect
	雑誌	ざっし	*n.*	magazine; journal
	かん詰	かんづめ	*n.*	canned food
	有名	ゆうめい	-な *adj.*	famous
IB	あの方	あのかた	*n.*	that person (exalting)
IIA	尋ねる	たずねる	-る *v.*	to ask (question); to visit (訪ねる)
	伺う	うかがう	-う *v.*	to ask (question); to visit
	渡す	わたす	-う *v.*	to hand over
IIB	包む	つつむ	-う *v.*	to wrap
III	興味がある (車に～)	きょうみがある		to be interested in . . .
IV D	客	きゃく	*n.*	customer; guest, visitor
	席を外す	せきをはずす	-う *v.*	to leave one's seat
IV D	旅館	りょかん	*n.*	inn (Japanese style)
	それとも		*conj.*	or
	汗をかく	あせをかく	-う *v.*	to sweat
VA	薬	くすり	*n.*	medicine
	無理をする	むりをする	*irreg.v.*	to overwork
	睡眠不足	すいみんぶそく	*n.*	lack of sleep
VC	ストーブ		*n.*	heater
	火	ひ	*n.*	fire

	消す（火を～）	けす	-う v.	to turn off
	はだし		n.	bare feet
	わいわい騒ぐ	わいわいさわぐ	-う v.	to make a lot of noise; to make a racket
VI A	目覚まし時計	めざましどけい	n.	alarm clock
	目覚まし時計をかける		-る v.	to set an alarm clock
	予習する	よしゅうする	irreg.v.	to prepare (lessons)
	失敗する	しっぱいする	irreg.v.	to fail
	復習する	ふくしゅうする	irreg.v.	to review
VI B	スピード違反	スピードいはん	n.	speeding
	捕まる	つかまる	-う v.	to be caught; to be arrested
	盗む	ぬすむ	-う v.	to steal
	かぎをかける		-る v.	to lock up
	よそ見をする	よそみをする	irreg.v.	to look aside
	居眠り運転	いねむりうんてん	n.	to fall asleep at the wheel
	ぬれる		-る v.	to get wet
	かさをさす		-う v.	to hold up an umbrella
VII	正月	しょうがつ	n.	New Year
	決心する	けっしんする	irreg.v.	to resolve
	免許	めんきょ	n.	license
	日記をつける	にっきをつける	-る v.	to write a diary
	しつこい		-い adj.	persistent, stubborn
	見つける（仕事を～）	みつける	-る v.	to find
	別れる	わかれる	-る v.	to part; to separate
	ためる（お金を～）		-る v.	to save (money)
	1個	いっこ	n.	ひとつ
VIII	続ける（会話を～）	つづける	-る v.	to continue

Lesson 7

予測する： *Predictions*

[Ｉ] 高校野球のシーズンに近所に住んでいる広田さんと渡辺さんが話しています。

広　田：あしたはいよいよ決勝戦ですね。渡辺さんはどちらが勝つと思われますか。

渡　辺：もちろん西高校です。西高が勝つに決まってますよ。負けるなんてとても考えられません。ピッチャーがいいですからね。

広　田：いや，でも，ピッチャーの桑原君，きのうの試合ではかなり疲れているようでしたよ。あしたは危ないかもしれませんね。

渡　辺：そんな縁起の悪いこと　言わないでください。西高が負けるはずがありません。かけてもいいですよ。

広　田：じゃ，ぼくは東高校にかけましょう。まあ，十中八

九，西高の勝ちでしょうがね。ぼくはへそ曲がりだから。

渡　辺：何をかけますか。

広　田：うーん，ビール3本。

渡　辺：よし。

＊　　＊

広　田：ところで，あしたの天気予報　聞かれましたか。

渡　辺：ええ。雨の確率は10％だそうですから，きっと大丈夫でしょう。

広　田：でも，最近の天気予報はあまり当てになりませんからね。渡辺さんは今年も甲子園まで見に行かれるんですか。

渡　辺：ええ，たぶん。すごくいい席の切符が手に入りそうなんです。

広　田：それはうらやましい。でも，去年も渡辺さんが見に行った日は西高が負けたんじゃありませんか。

渡　辺：いやなこと　言いますねえ。

[II] 試合の次の日の朝，駅で

広　田：渡辺さんの予想，外れましたね。

渡　辺：いやあ，やられました。まいった，まいった。今晩ビールをおごらなくちゃ。

広　田：悪いですねえ。まあ，また来年もありますよ。

渡　辺：いや，来年はうちで応援します。ぼくが行くと負けるから。

広　田：そのほうがいいかもしれませんよ。2度あることは3度あるって言いますからね。

NOTES

1　～に決まっています（～に決まっている）

"You must expect it to (be true that. . .)"
"Obviously"
"It is sure to be the case that. . ."

The plain form of verbs, adjectives and the copula is used before にきまっている. However, when a Noun です or －な adjective です occurs in this construction, だ (the plain present affirmative form of the copula) is dropped resulting in the Noun＋にきまっている or －な adjective＋にきまっている。

Noun だ :	うそだ → うそに決まっている。
－な adjective だ :	きらいだ → きらいに決まっている。
－い adjective :	寒い → 寒いに決まっている。
Verb :	勝つ → 勝つに決まっている。

西高が勝つに決まっています。
"Nishi-High School is bound to win."
冬は寒いに決まっています。
"You have to expect winters to be cold."

そんな話，うそに決まってるよ。

"That must be a lie. (It cannot be true.)"

彼がやったに決まっている。

"He must have done it."

2 **～ようです（～ようだ）** "It seems that..."

よう is a noun, so the preceding predicate occurs in its noun modifying form as follows.

Noun だ：	アメリカ人だ → 彼はアメリカ人のようです。
–な adjective だ：	親切だ → 大阪の人は親切なようです。
–い adjective：	忙しい → 彼は忙しいようです。
Verb：	行く → 彼女はよくディスコへ行くようです。

彼はかなりしつこい男のようです。

"He seems to be quite a persistent man."

彼はロックに興味があるようです。

"It seems that he is interested in rock music."

彼女は 100 万円ためたようです。

"She seems to have saved one million yen."

彼女は三井さんが好きなようです。

"She seems to like Mr. Mitsui."

3 **～そうです（～そうだ）** "They say..." "I hear..."

The plain form is used before そうです。

山田さんはスピード違反でつかまったそうです。

"They say that Mr. Yamada was caught speeding."

山中先生は英語をお話しにならないそうです。

"I hear that Prof. Yamanaka does not speak English."

あしたはマイクさんの誕生日だそうです。

"Tomorrow is Mike's birthday, I've heard."

4 **～でしょう（～だろう）** "probably" "I think..."

～かもしれません（～かもしれない） "It might be..."

The plain form is used before でしょう and かもしれません. Note that だ (the present affirmative form of the copula) is deleted before でしょう and かもしれません.

Noun だ：	雨だ → あしたは雨でしょう。/曇りかもしれません。
– な adjective だ：	好きだ → 彼女は好きでしょう。/きらいかもしれません。
–い adjective：	高い → 高いでしょう。/安いかもしれません。
Verb：	寝ている → 寝ているでしょう。/起きたかもしれません。

あの人はまだ寝ているでしょう。

"Probably he is still asleep."

あしたは雨でしょう。

"It will probably rain tomorrow."

彼は運転免許を持っていないでしょう。

"He probably doesn't have a driver's license."

真理さんは今，暇かもしれません。

"Mari might be free now."

真理さんは今晩，友達のうちに泊まるかもしれません。

"Mari might stay at her friend's place tonight."

この辞書は使いにくいかもしれません。

"This dictionary might be difficult to use."

5 **～はずです（～はずだ）** "I feel sure that..." "It is supposed to be that..." "It is expected that..."

～はずがありません（～はずがない） "There is no likelihood that. . ." "It is hardly possible that. . ."

はず is a noun like よう, so the preceding predicate occurs in its noun modifying form as in the case of よう. The basic meaning of はず is "expectation" based on a reliable information or knowledge. ～はずがない is used to express a strong negative expectation.

Noun だ：	先生だ → 彼は先生のはずです。
-な adjective だ：	熱心だ → 彼は熱心なはずです。
-い adjective：	若い → 彼は若いはずです。
Verb：	話せる → 彼は英語が話せるはずです。

先生は大学のそばに住んでいらっしゃるはずです。
"I'm sure that the professor lives near the university."
先生はまだお一人のはずです。
"I suppose the professor is not yet married."
先生はまだお若いはずです。
"The professor should be young."
こんなにひどい雨が降っているんだから，試合があるはずがありません。
"Because it is raining so hard there surely won't be any game."
大人に子供の気持ちがわかるはずがない。
"Adults surely can't understand how children feel."
彼が金持ちのはずがない。
"He can't be rich."
2，3度会っただけで私がどんな人間かわかるはずがない。
"You can't know what kind of person I am just by meeting me two or three times."



練習

I．「～に決まってる」の練習：例にならって意見を言いなさい。

A．(例) 西高
　→ 友達　：どのチームが勝つと思う？
　　あなた：西高に決まってるよ。(男)
　　　　　　西高に決まってるわよ。(女)

1．西高が勝つ
2．背が高い選手が多いチーム
3．桑原君のいるチーム

B．(例) 雨
　→ 友達　：あしたの天気はどうかなあ。
　　あなた：雨に決まってるよ。(男)
　　　　　　雨に決まってるわよ。(女)

1．雨が降る
2．曇り
3．晴れる

C．(例) 犯人
　→ 友達　：あの男はやっぱり犯人なのかなあ。
　　あなた：そうだよ。犯人に決まってるよ。(男)
　　　　　　そうよ。犯人に決まってるわよ。(女)

1．あいつがやった
2．あいつが真犯人
3．十中八九，黒

D．(例) 大丈夫
　→ 友達　：あしたのスピーチコンテストのことが気になって眠れないんだ。(男)
　　　　　　あしたのスピーチコンテストのことが気になって眠れないの。(女)

あなた：心配しないで。大丈夫に決まってるよ。（男）
心配しないで。大丈夫に決まってるわよ。（女）

1．うまくいく　　3．優勝する
2．成功する

II．「～ようです」の練習：例にならって練習しなさい。

A．（例）あまりよくない
→ 先生　：田中さんのぐあいはどうでしたか。
あなた：あまりよくないようでした。

1．だいぶ熱がある　　3．気分がすぐれない
2．けがは軽い　　4．すっかりまいっている

B．（例）人気があった
→ 先生　：きのうのファッションショーはどうでしたか
あなた：田中さんのデザインが人気があったようです。

1．目立った　　3．話題になった
2．評判がよかった　　4．注目された

C．（例）明るいスポーツタマンタイプ
→ 先生　：田中さんの御主人はどんな方ですか。
あなた：明るいスポーツマンタイプのようですよ。

1．まじめな学者タイプ　　3．へそ曲がりの芸術家タイプ
2．やり手の政治家タイプ　　4．平凡なサラリーマンタイプ

III．「～かもしれません」の練習：次の絵を見て練習しなさい。(Look at the following pictures and practice.)

A．（例）雨が降ります → 雨が降るかもしれませんね。

1．雨になります　　3．台風が来ます
2．夕立が降ります

B．（例）試験に落ちます
→ 試験に落ちるかもしれません。



1．成績が下がります
2．卒業できません
3．親にしかられます



C．（例）彼女にきらわれます。
→ 彼女にきらわれるかもしれません。

1．彼女にふられます
2．彼女に笑われます
3．彼女にばかにされます



D．（例）財布を落としました
→ 財布を落としたかもしれません。

1．財布をすられました
2．財布をなくしました
3．財布を持ってきませんでした



E．（例）答えを間違えました
→ 答えを間違えたかもしれません。

1．漢字を書き間違えました
2．問題を読み間違えました
3．名前を書き忘れました



F．（例）住所を間違えました
→ 住所を間違えたかもしれません。

1．間違った郵便番号を書きました
2．切手をはりませんでした
3．中身を入れませんでした



IV．「～でしょう」の練習：例にならって意見を言いなさい。

（例）十中八九，西高の勝ち
→ 先生　：どちらが勝つと思いますか。

あなた：十中八九，西高の勝ちでしょう。

(例) 疲れている

→ 先生　：桑原君，元気がありませんね。

あなた：疲れているんでしょう。

1．来週あたり → 先生：桜はいつごろ満開になりますか。
2．来週の中ごろ → 先生：梅雨はいつごろ始まりますか。
3．たぶん大丈夫 → 先生：切符は手に入りそうですか。
4．調子がいい → 先生：ピッチャーの桑原君，顔色がいいですね。
5．かなりまいっている → 先生：鈴木さん，顔色が悪いですね。
6．うちで応援している → 先生：鈴木さんの姿が見えませんね。

V．「～はずです，～はずはありません」の練習：例にならって練習しなさい。

A．(例) この試合に勝つ，優勝できる

→この試合に勝てば，優勝できるはずです。

1．この電車に乗る，間に合う
2．ポスターにはこの色を使う，目立つ
3．試験が終わる，ぐっすり眠れる
4．漢字を 2000 ぐらい知っている，新聞が読める
5．評判がいい，よく売れる
6．成績が上がる，奨学金がもらえる
7．この試験に通る，卒業できる

B．(例) 広田先生はスポーツがお好きだ，試合にお出になる

→ 広田先生はスポーツがお好きだから，試合にお出にならないはずはありません。

広田先生の授業はおもしろい，学生がサボる

→ 広田先生の授業はおもしろいから，学生がサボるはずはありません。

1．広田先生の授業は人気がある，学生が集まる
2．広田先生は大学の近くに住んでいらっしゃる，遅刻なさる
3．広田先生は慎重でいらっしゃる，お間違えになる
4．広田先生は何でも御存じだ，この質問がおわかりになる
5．広田先生は今論文を書いていらっしゃる，お暇がおありになる
6．広田先生は親切な先生でいらっしゃる，推薦状を書いてくださる
7．広田先生の本はおもしろい，売れる

VI．「れる・られる」敬語の練習：例にならって敬語を使ってききなさい。

(例) 源氏物語を読みましたか。→ 源氏物語を読まれましたか。

1．いつ日本へ来たんですか。
2．何かスポーツをしますか。
3．どんなカメラを買いましたか。
4．毎朝駅まで歩きますか。
5．毎晩早くうちへ帰りますか。
6．今朝の新聞を読みましたか。
7．ときどき着物を着ますか。

VII．つぎのことについて予測，意見を言いましょう。

A．政治問題（例えば「選挙（election）で勝つ・負ける」），経済問題（例えば「貿易赤字（trade deficit）」），スポーツについて。

B．あなたの友達の 10 年後，20 年後の姿（figure）（例えば「太る？　やせる？　金持ちになる？　貧乏になる（to become poor）？」）について。

VOCABULARY 単語

DIALOG

[I]	野球	やきゅう	*n.*	baseball
	いよいよ		*adv.*	finally ; at (long) last
	決勝戦	けっしょうせん	*n.*	championship game
	勝つ(試合に～)	かつ	-う *v.*	to win
	いや			well, but
	試合	しあい	*n.*	game ; match
	かなり		*adv.*	quite ; fairly
	縁起が悪い	えんぎがわるい	-い *adj.*	unlucky
	かける (西高に～)		-る *v.*	to bet on
	十中八九	じゅっちゅうはっく	*adv.*	most likely ; in nine cases out of ten
	勝ち	かち	*n.*	victory ; a win
	へそ曲がり	へそまがり	*n.*	odd man out ; crank
	よし			O. K.
	ところで		*conj.*	by the way
	天気予報	てんきよほう	*n.*	weather forecast
	確率	かくりつ	*n.*	probability
	きっと		*adv.*	certainly; surely
	当てにならない	あてにならない		unpredictable
	席	せき	*n.*	seat
	手に入る (席が～)	てにはいる	-う *v.*	to be obtainable ; to come into one's possession
	うらやましい		-い *adj.*	envious
	負ける (試合に～)	まける	-る *v.*	to lose
[II]	予想	よそう	*n.*	prediction
	外れる	はずれる	-る *v.*	to miss
	いやあ			Oh, dear. Gee, well
	やられる		-る *v.*	to be beaten
	まいる		-う *v.*	to be beaten
	応援する	おうえんする	*irreg. v.*	to cheer

練習

I A	選手	せんしゅ	*n.*	player
I B	曇り	くもり	*n.*	cloudy
	晴れる	はれる	-る *v.*	to clear up
I C	犯人	はんにん	*n.*	offender
	あいつ		*n.*	that guy (masculine)
	真犯人	しんはんにん	*n.*	guilty offender
	黒	くろ	*n.*	guilty (colloquial)
I D	気になる (試合のことが～)	きになる	-う *v.*	to bother
	眠る	ねむる	-う *v.*	to sleep
	成功する	せいこうする	*irreg. v.*	to succeed
	優勝する	ゆうしょうする	*irreg. v.*	to win the championship
II A	ぐあい		*n.*	condition
	だいぶ		*adv.*	considerably
	熱	ねつ	*n.*	fever
	軽い (病気が～)	かるい	-い *adj.*	not serious (重い serious)
	けが		*n.*	injury
	気分がすぐれない	きぶんがすぐれない		not feeling well
	すっかり		*adv.*	completely
II B	人気がある	にんきがある		popular
	目立つ	めだつ	-う *v.*	to stick out ; to be conspicuous
	評判	ひょうばん	*n.*	reputation
	話題	わだい	*n.*	topic
	注目する	ちゅうもくする	*irreg. v.*	to pay attention; observe

II C	学者	がくしゃ	*n.*	scholar
	やり手	やりて	*n.*	man of ability; wheeler-dealer
	政治家	せいじか	*n.*	politician
	芸術家	げいじゅつか	*n.*	artist
	平凡	へいぼん	-な *adj.*	ordinary ; mediocre
III A	夕立	ゆうだち	*n.*	evening shower
	台風	たいふう	*n.*	typhoon
	落ちる	おちる	-る *v.*	to fail
III B	下がる (成績が～)	さがる	-う *v.*	to go down
III C	きらう		-う *v.*	to dislike
	ふる		-う *v.*	to drop ; to dump ; to jilt
III D	する		-う *v.*	to pick (one's) pocket
III F	住所	じゅうしょ	*n.*	address
	郵便番号	ゆうびんばんごう	*n.*	zip code
	中身	なかみ	*n.*	content
IV	満開	まんかい	*n.*	full bloom
	来週あたり	らいしゅうあたり	*n.*	next week or thereabouts
	梅雨	つゆ	*n.*	rainy season
	調子がいい	ちょうしがいい		in good condition
	顔色	かおいろ	*n.*	complexion
	姿	すがた	*n.*	figure
V A	間に合う	まにあう	-う *v.*	to be on time
	ポスター		*n.*	poster
	ぐっすり		*adv.*	soundly
	奨学金	しょうがくきん	*n.*	scholarship
V B	慎重	しんちょう	-な *adj.*	careful

Lesson 8

うわさ話をする : *Gossip*

[I] 三井さんと岩井さんは会社の同僚です。

三　井：豊田さん，今度結婚するらしいよ。

岩　井：えっ，本当？　彼女，まだ二十歳よ。早すぎるんじゃない。とても信じられないわ。

三　井：本当だよ。話によると相手は子連れの中年男だそうだよ。

岩　井：へえ，かわいそうに。きっと苦労するわねえ。

三　井：でも大金持ちだって話だよ。

岩　井：えーっ，うっそー，まあくやしい。

*　　*

三　井：車はベンツが2台。別荘もあって，新婚旅行は世界一周するんだって。

岩　井：うそみたい。どじであんまりぱっとしなかったのに，

どうやってそんないい人，見つけたのかしら。

三　井：まあ，そんなにひがむなよ。君だって，高倉健みたいに男らしい人と結婚するかもしれないし…

岩　井：かっこうはどうでもいいのよ。お金のほうが大事。「花より団子」って言うじゃない。私は関西生まれの関西育ちだもの。

[II] 中村さんと三井さんは同じ会社に勤めています。

中　村：今度，うちの会社にすごいコンピュータが入るって話だよ。

三　井：へえー。どんなのだろう。

中　村：なんでも人間のように判断ができるらしいよ。

三　井：いくらぐらいするのかな。

中　村：10億円だそうだ。今までのコンピュータは全部いらなくなるんだって。

三　井：まさか人間もいらなくなるんじゃないだろうな。

中　村：どうもそうなりそうだよ。

*　*

三　井：ぼくたち，平社員はどうなるんだろう。

中　村：さあー，今やってる仕事なんか全部コンピュータにできそうだし，きっとコンピュータのボタンを押すだけなんじゃないかな。

三　井：みじめだなあ。ところで，社長は何するんだろう。

中　村：新しいコンピュータを入れるかどうか決めたら，あとはコンピュータの掃除でもするんじゃない。

NOTES

1　～らしいです。(～らしい)　"It seems..."

The plain form of verbs, adjectives and the copula is used before らしい. The present form of the copula だ, however, is dropped before らしい resulting in Noun らしい or -な Adjective らしい.

Noun だ :	やくざだ → やくざらしい。
-な adjective だ :	熱心だ → 熱心らしい。
-い adective :	縁起が悪い → 縁起が悪いらしい。
Verb :	晴れる → 晴れるらしい。

In many cases らしい & ようだ are interchangeable. But らしい is preferred when the speaker has reliable grounds for his judgment, while ようだ can be used when the speaker forms his/her judgment based on his/her limited observation alone.

あの人はやくざらしいですよ。
"That person seems to be a *yakuza*."
ベイリーさんは彼女にふられたらしいです。
"It seems that Bailey was dumped by her."
ベイリーさんはアメリカへ帰るらしいです。
"It seems that Baily is going back to the States."
山田さんは暇らしいです。
"Yamada-san seems to be free."

② Adjective-stem＋すぎる "too..."

暑すぎる	"too hot"	高すぎる	"too expensive"
きれいすぎる	"too pretty, too clean"	よすぎる	"too good"
丁寧すぎる	"too polite"	長すぎる	"too long"

彼女はきれいすぎて，話しかけにくいです。

"She is too pretty to talk to."

しつっこすぎると，きらわれますよ。

"You will be disliked (people will not like you), if you are too persistent."

③ ～そうです（～そうだ）

～という話です（～という話だ）＝（～って話だ）

～って

All the above forms are used to report hearsay. ～って is quite common in informal speech.

彼は学生のとき，よくクラスをサボったそうだ。

"I've heard that he often played hooky when he was a student."

あの人は猿を食べたことがあるって話ですよ。

"They say that he has eaten a monkey."

彼女，5キロもやせたんですって。（女）

"I hear that she has lost as much as 5 kilograms."

彼，会社をやめるんだって。

" He said that he was going to quit the job."

④ ～みたいです（～みたいだ）

みたい is a colloquial form of ようだ. The plain form is used before this word. But note that the present form of the copula, だ is

deleted.

Noun だ：	日本人だ → 日本人みたいだ。
-な adjective だ：	意地悪だ → 意地悪みたいだ。
-い adjective：	うらやましい → うらやましいみたいだ。
Verb：	間に合う → 間に合うみたいだ。

みたい itself conjugates as a -な adjective.

みたい has two meanings："It seems..." (expressing the speaker's judgment) and "look like" (XX is not YY but looks like YY). ようだ also has these two meanings. Study the following examples.

あそこに立っている人は{日本人のようですね。／日本人みたいですね。}きいてみましょうか。

"It seems that the person who is standing over there is Japanese. Shall we ask and find out?"

野田さんはアメリカ人ですが，{日本人のようです。／日本人みたいです。}

"Mr. Noda is an American, but he looks Japanese."

あなた{のような／みたいな}人は少ないですよ。

"People like you are rare."

彼は馬{のように／みたいに}たくさん食べます。

"He eats like a horse."

⑤ Verb (Plain Present Form)＋な "Don't..."

This is a rough imperative form. It is usually used by men. The ending particle よ rather softens the tone.

Its affirmative counterpart is formed as follows.

-う **verbs**: Change the last vowel to え。

買う → 買え　　書く → 書け
読む → 読め　　立つ → 立て

-る **verbs**: Change the final sound from る to ろ。

やめる → やめろ　　着る → 着ろ

Irregular verbs: 来る → 来い　　する → しろ

そんなに泣くなよ。 "Don't cry so much."
手を上げろ。 "Hands up!"
動くな。 "Don't move!"
もっと勉強しろ。 "Study harder."

6 **Sentence もの** "Because..."

〜もの is used in spoken language to present a reason which the speaker thinks to be quite natural. Sometimes there is a feeling of protest or complaint implied. It is often used together with だって。

The formal form plus もの is usually used by women.

A：どうして食べないの。
"Why don't you eat it?"
B：だって，おいしくないんだもの。
"But, it's not good."

A：誰も来てませんね。
"Nobody is here."
B：今日は日曜日ですもの。
"Today is Sunday."

A：彼の成績はよくありませんね。
"His grades are not good."
B：勉強していないんですもの。
"He is not studying."

A：まだ寝ないの。もう1時よ。（女）
"Aren't you going to bed yet? It's already one o'clock."
B：だって，あした試験があるんだもの。
"But, I have a test tomorrow."

7 **〜だけです（〜だけだ）** "Just..." "no more than..." "only..."

私の仕事はコピーを取るだけです。
"My job is just making copies."
英語は中学校で勉強しただけです。
"I only studied English in junior high school."
本を買っても，机の上に置いておくだけです。
"Although I buy books, I just leave them on the desk."

8 **〜かどうか**

It is used to introduce an interrogative clause like "if" and "whether" in English. The plain form is used before this phrase, but the present form of the copula だ is optional. When the interrogative clause has a question word like どこ，だれ，なに etc., どうか is not used after か。

山田さんが車を持っているかどうか御存じですか。
"Do you know if Yamada-san has a car?"
アメリカのピーナツバターが欲しいんですが，どこで買えるか教えてくださいませんか。
"I want American peanut butter. Can you tell me where I can buy it?"
おつりがちゃんとあるかどうか確かめてください。
"Please check if you have the correct change."

切符はいくら(だ)か知りません。

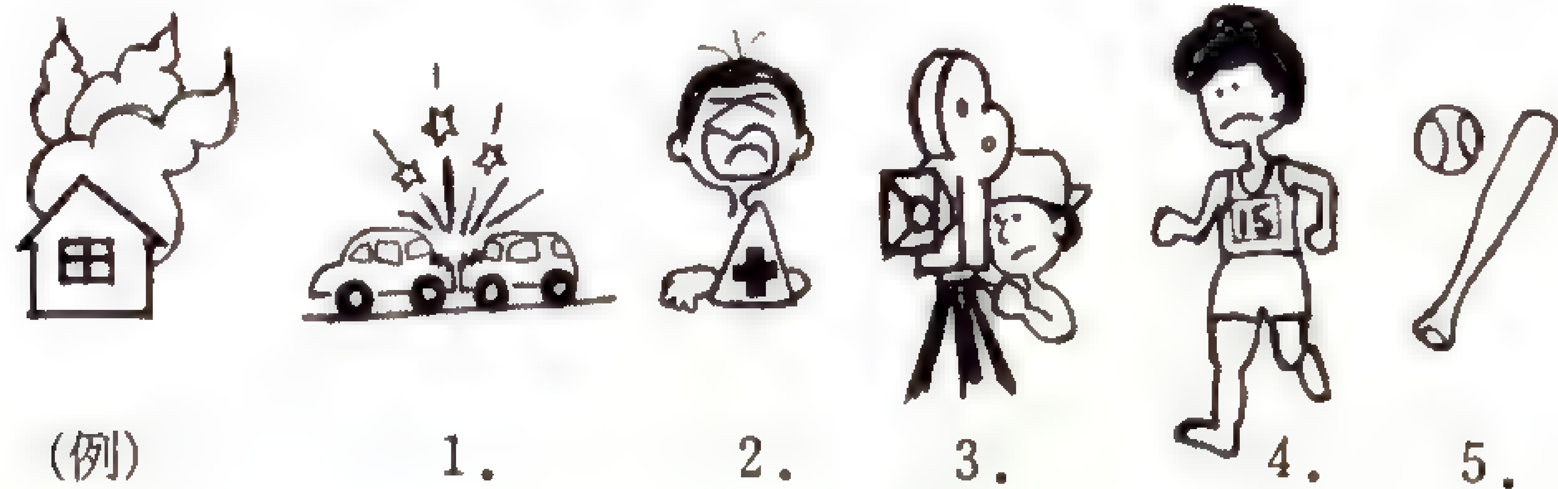
"I don't know how much the ticket is."

映画は何時から(だ)か知ってますか。

"Do you know what time the movie is going to start?"

練習

I.「～らしい」の練習：絵を見て，例にならって答えなさい。





(例) 火事がありました

A：何があったんですか。

B：火事があったらしいですよ。

1. 交通事故がありました

A：何があったんですか。

2. 子供がけがをしました

A：何があったんですか。

3. 映画を撮っています

A：何があるんですか。

4. もうすぐマラソン選手が通ります

A：何があるんですか。

5. 高校野球の決勝戦がはじまります

A：何があるんですか。

II.「～って」の練習：例にならって田中さんの評判について話してあげなさい。

A. (例) とても世話好きで親切です

A：今度，田中さんに会うんですが，どんな人ですか。

B：あの人はとても世話好きで，親切だって話です。

1. おっちょこちょいで，お人よしです
2. とても話し好きで，社交的です
3. 怒りっぽくて，付き合いにくいです
4. ハンサムで，魅力的です
5. まじめな努力家です
6. やさしくて，思いやりがあります
7. 頑固で，融通がききません
8. 明るくて，同僚に人気があります

B. Aの練習を次のように言い換えなさい。(Follow the example and answer the questions using the same cues as the previous one.)

(例) とても世話好きで親切です

A：佐藤さんは田中さんのことを何て言ってましたか。

B：とても世話好きで，親切だって言ってましたよ。

III.　「～みたい，～のよう」の練習：例にならって答えなさい。

A．(例)　高倉健，かっこいい

A：どんな人と結婚したいですか。

B：高倉健みたいにかっこいい人と結婚したいです。

1．スーパーマン，強そうな人
2．お父さん，やさしい人
3．アインシュタイン，頭のいい人
4．小澤征爾，個性的な人
5．ロックフェラー，お金持ちの人
6．外人，背が高くてハンサムな人
7．あなた，すてきな人

B．(例)　人間，判断することができる

A：このロボットはどんなことができますか。

B：人間のように判断することができます。

1．人間，歩く
2．猿，手足を動かす
3．おうむ，しゃべる
4．かえる，跳ぶ
5．人間，考える
6．子供，泣いたり笑ったりする

IV.　「～な」の練習：例にならって練習しなさい。

A．(例)　ひがむ

A：あの人，どじであんまりぱっとしなかったのよ。(女)

B：まあ，そんなにひがむなよ。君だってチャンスはあるだろう。(男)

1．ぶつぶつ言う
2．悪口を言う
3．けなす
4．へそを曲げる

B．(例)　(やけ酒を) 飲む

A：くそ，あいつ，どじであんまりぱっとしなかったんだぜ。(男)

B：まあ，そんなに飲むなよ。お前だってチャンスはあるだろう。(男)

1．腹を立てる
2．やけをおこす
3．やけ食いする
4．八つ当たりする

V.　「～だけだ」の練習：例にならって練習しなさい。

A．(例)　コンピュータのボタンを押す

A：ぼくたち，平社員はどうなるんだろう。(男)

B：きっとコンピュータのボタンを押すだけなんじゃないかな。(男)

1．コンピュータの掃除をする
2．コピーを取る
3．窓ぎわに座っている
4．社長にお茶を入れる
5．社長のきげんをとる
6．時間を持て余す
7．こき使われる
8．コンピュータにぺこぺこする

B．(例)　ビールを飲む，野球を見る

A：お宅の御主人，日曜日はどうしてるの。

B：ビールを飲みながら，野球を見るだけよ。

1．テレビを見る，ごろ寝する
2．私に文句を言われる，掃除する
3．鼻歌を歌う，庭の手入れをする
4．子供を遊ばせる，車を洗う

VI.　「～もの」の練習：例にならって答えなさい。

(例)　おいしくない	A：どうして食べないの。 B：だっておいしくないんだもの。
1．悪口を言われた	A：どうして泣いてるの。
2．泳げない	A：どうしておぼれたの。
3．くやしい	A：どうしてやけ食いしてるの。

4．おせっかい　　A：どうして田中さんがきらいなの。
5．おしゃべりで，うるさい　　A：どうして田中さんといっしょに帰らないの。
6．融通がきかない　　A：どうして田中さんと別れたの。
7．頑固　　A：どうして田中さんとけんかしたの。

VII．「～かどうか～，～か～」の練習：例にならって答えなさい。

A．（例）　A：スキーに行けますか。
　　　　　B：さあ，行けるかどうかわかりません。

1．スーパーでアメリカのチーズを売っていますか。
2．この辞書は役に立ちますか。
3．四月の京都は暖かいですか。
4．ルームメイトは歌舞伎に興味がありますか。
5．ルームメイトは英語の文法に詳しいですか。

B．（例）　A：どの映画がおもしろいですか。
　　　　　B：さあ，どの映画がおもしろいかわかりません。

1．だれがいちばん日本語が上手ですか。
2．いつ宿題が終わりますか。
3．どの喫茶店のコーヒーがおいしいですか。
4．どのスーパーの野菜が新鮮ですか。
5．広田先生は何をお買いになりましたか。

VIII．いろいろなうわさ話をしてみましょう。

1．あなたのまわりにいる人（先生や友達）について。
2．あなたの知っている芸能人やスポーツ選手や政治家について。
3．今はやっているファッションや音楽や映画などについて。

VOCABULARY　単語

DIALOG

[I]	信じる	しんじる	-る *v.*	to believe
	～によると			according to...
	子連れ	こづれ	*n.*	with a child (children)
	中年	ちゅうねん	*n.*	middle age
	へえ			Really?
	苦労する	くろうする	*irreg. v.*	to have difficulty; to have a hard time
	くやしい		-い *adj.*	to feel vexed; to feel frustrated
	～台	～だい		counter for machines
	別荘	べっそう	*n.*	villa
	新婚旅行	しんこんりょこう	*n.*	honeymoon
	世界一周する	せかいいっしゅうする	*irreg. v.*	to go around the world
	どじ		*n.*-な *adj*	a person who always goofs; clumsy
	ぱっとしない			inconspicuous; unattractive
	どうやって		*adv.*	how
	まあ			Oh, come on.
	ひがむ		-う *v.*	to be overly sensitive
	Noun だって			even, also (emphatic)
	かっこう		*n.*	appearance
	どうでもいい			does not matter
	花より団子	はなよりだんご		"Bread is better than the song of birds."
	育つ	そだつ	-う *v.*	to grow up
[II]	なんでも		*adv.*	I hear... (used with そうだ，らしい etc.)

	人間	にんげん	*n.*	human beings
	判断	はんだん	*n.*	judgment
	(price)する		*irreg. v.*	to cost
	1億	いちおく		hundred million
	まさか		*adv.*	(with negative) Don't tell me that...
	どうも		*adv.*	somehow
	平社員	ひらしゃいん	*n.*	low man on the totem pole; mere clerk
	さあ			well (I don't know.)
	みじめ		-な *adj*	miserable
	決める (予定を～)	きめる	-る *v.*	to decide
練習				
I	火事	かじ	*n.*	fire
	マラソン選手	マラソンせんしゅ	*n.*	marathon runner
II	世話好き	せわずき	-な *adj*	obliging
	おっちょこちょい		-な *adj*	scatterbrained
	お人よし	おひとよし	*n.*	good-natured to a fault
	社交的	しゃこうてき	-な *adj.*	sociable
	怒りっぽい	おこりっぽい	-い *adj.*	short-tempered
	ハンサム		-な *adj.*	handsome
	魅力的	みりょくてき	-な *adj.*	attractive
	努力家	どりょくか	*n.*	hard worker; diligent person
	頑固	がんこ	-な *adj.*	stubborn
	融通がきく	ゆうずうがきく	-う *v.*	to be flexible
III	個性的	こせいてき	-な *adj.*	(a person) with a strong personality; individualistic
	動かす (手を～)	うごかす	-う *v.*	to move

	おうむ		*n.*	parrot
	しゃべる		-う *v.*	＝話す(colloquial)
	かえる		*n.*	frog
	跳ぶ	とぶ	-う *v.*	to jump
IV	ぶつぶつ言う	ぶつぶついう	-う *v.*	to complain; to mutter
	悪口を言う (人の～)	わるぐちをいう		to speak ill (of...)
	けなす		-う *v.*	to despise; to depreciate
	へそを曲げる	へそをまげる	-る *v.*	to become perverse; to be cranky
	やけ酒を飲む	やけざけをのむ	-う *v.*	to drink out of desperation
	くそ		*n.*	shit; damn
	腹を立てる	はらをたてる	-る *v.*	to get mad (怒る)
	やけをおこす		-う *v.*	to become desperate
	やけ食いする	やけぐいする	*irreg. v.*	to gorge oneself out of frustration
	八つ当たりする (人に～)	やつあたりする	*irreg. v.*	to be cross with everyone
V	窓ぎわ	まどぎわ	*n.*	near the window
	きげんをとる (人の～)		-う *v.*	to please; to flatter
	ぺこぺこする (人に～)		*irreg.v.*	to be obsequious
	持て余す	もてあます	-う *v.*	don't know what to do with
	こき使う	こきつかう	-う *v.*	to push someone around
	ごろ寝する	ごろねする	*irreg.v.*	to lie dozing
	鼻歌を歌う	はなうたをうたう	-う *v.*	to hum a song
	手入れ	ていれ	*n.*	care
VI	泳ぐ	およぐ	-う *v.*	to swim
	おぼれる		-る *v.*	to get drowned
	おせっかい		-な *adj.*	meddlesome;busybody

	けんかする		*irreg.v.*	to fight; to have a quarrel
VII A	役に立つ	やくにたつ	-う *v.*	to be useful
	興味	きょうみ	*n.*	interest
	文法	ぶんぽう	*n.*	grammar
	詳しい (文法に〜)	くわしい	-い *adj.*	to know well
VII B	新鮮	しんせん	-な *adj.*	fresh
VIII	芸能人	げいのうじん	*n.*	public entertainer
	スポーツ選手	スポーツせんしゅ	*n.*	sports player
	はやる		-う *v.*	to be in fashion; to come into vogue

Lesson 9

話し合う・意見を言う：*Expressing Opinions*

[Ⅰ] 道子と研一がジョンの誕生パーティーの相談をしています。

道　子：ねえ，ジョンの誕生パーティーしない？

研　一：そうだね。みんないつがいいかな。

道　子：誕生日は金曜日だけど，土曜日のほうがみんな集まれるんじゃないかしら。

研　一：場所はどこにする。ぼくのアパートじゃ狭すぎるしなあ。

道　子：わたしのうちでもいいけど。それより外でバーベキューパーティーをするのはどう。

研　一：いいね。

*　　*

研　一：じゃ，近所の川原へ行こうか。それともちょっと遠いけど，海岸まで行く？

道　子：海岸まで行くの　めんどくさいから，やっぱり川原にしない？

研　一：でも，雨が降ったら，どうする。

道　子：雨が降ったら，私のうちでやりましょうよ。

研　一：バーベキューを？

道　子：ベランダなら，雨が降っても，大丈夫よ。

[II] お見合いについて意見をきいています。

リンダ：お見合いについてどう思う。

浩　：ぼくは見合いっていうのもなかなかいいんじゃないかと思うけど，どうして。

リンダ：自分の結婚相手を親が決めるなんて，考えられないわ。

浩　：そんなことないよ。親が気に入ったって，本人がいやなら，断ればいいんだから。

リンダ：えっ，そうなの。私が思ってたのとは違うのね。

*　　　　*

浩　：最近の見合いは，きっかけをつくるだけなんだよ。ぼくの兄の場合も見合いだけど，デートしてみて好きになってから，結婚したんだから，恋愛結婚と変わりないと思うよ。

リンダ：でも，二，三回会っただけで，ほんとに好きになれるのかしら。疑問だわ。

浩　：恋愛だって一目ぼれってこと，あるだろう？

リンダ：つまり，同じようなものだって言うわけ？　でも，まだ何となく納得できないわ。

浩　：じゃ，1度見合いしてみたらどう。「百聞は一見に如かず」って言うじゃない。

NOTES

1　～んじゃないかと思います（～んじゃないかと思う）
　　～んじゃありませんか　　（～んじゃない？）

The above expression is used to present one's opinion mildly.

ぼくは見合い結婚っていうのもなかなかいいんじゃないかと思います。
"I think arranged marriages are pretty good."
彼はその仕事をしたくないんじゃありませんか。
"Isn't it that he doesn't want to do that job?"
彼はぼくがきらいなんじゃないかと思うんですが。
"I'm afraid he doesn't like me."

2　～たって（～だって）　"even if..."

～たって is a colloquial form of　～ても.

Verb:	泣く → 泣いたって，　急ぐ → 急いだって
	食べない → 食べなくたって
	読まない → 読まなくたって
-い adjective:	安い → 安くたって，
	安くない → 安くなくたって

-な adjective だ：　きれいだ → きれいだって
きれいじゃない → きれいじゃなくたって

Noun だ：　おうむだ → おうむだって
美人じゃない → 美人じゃなくたって

日曜日に大学へ来たって，オフィスは閉まっていますよ。
"Even if you come to the University on Sunday, the office will be closed."
安くたって，買いません
"Even if it's cheap, I won't buy it."
本を読まなくたって，わかります。
"Even if I don't read the book, I will understand."
おうむだって，日本語が話せます。
"Even a parrot can speak Japanese."

③ **Noun なら**　"If..."
⟨Sentence⟩（の）なら　"If it is the case that..."

In⟨Sentence 1⟩(の)なら，⟨Sentence 2⟩, Sentence 1 often represents an assertion by someone other than the speaker.

(After hearing that it is going to rain)
雨が降るんなら，洗濯はやめておきます。
"I won't do the laundry, if it is going to rain."
(To a person who is thinking about buying a car)
車を買うんなら，イタリアのスポーツカーがいいですよ。
"If you are going to buy a car, an Italian sports car would be nice."

A：いつなら　よろしいですか。
"When would it be suitable?"
B：来週の日曜日なら，うちにいますけど。
"I'll be home next Sunday."

④ **Verb-ば-いいんです（Verb-ば-いいんだ）**
"All one has to do is..."

This structure can be used to give advice or suggestions. It's stronger than ～たらどうですか. It can be softened a little by adding んじゃありませんか.

いやなら，断ればいいんじゃありませんか。
いやなら，断ればいいんですよ。
↓ いやなら，断ればいいじゃありませんか。
stronger
"If you don't feel like doing it, why don't you refuse?"

A：泊まる所がなかったら，どうする。
"What shall we do if there is no place to stay?"
B：駅で寝ればいいんじゃない？
"Why don't we sleep at the station?"

A：行きたくないなあ。
"I don't want to go!"
B：じゃ，やめればいいじゃない。
"Don't go, then."

⑤ **～たらどうですか（～たらどう）**
This structure is used to suggest or propose an action mildly.

疲れていらっしゃるようですね。少しお休みになったらどうですか。
"You look tired. Why don't you take a break?"
彼女，うちにいると思うわよ。電話をかけてみたらどう。
"I think she is home. Why don't you call her?"

⑥ **～わけです（～わけだ）**　"That is to say..., I mean...."
Sentence＋わけですis used when one recapitulates or summarizes

the previous premises or statements, which are not necessarily overtly expressed. Since わけ is a noun, the preceding predicate occurs in its noun modifying form. But a Noun＋だ is usually followed by という before わけだ. という is also used when the speaker wants to check the other party's intention. 〜というわけですか means "Do you mean...?" or "What you want to say is...?"

Noun だ：	平社員だ → 平社員だというわけだ。
-な Adjective だ：	頑固だ → 頑固なわけだ。
-い Adjective：	怒りっぽい → 怒りっぽいわけだ。
Verb：	腹を立てる → 腹を立てるわけだ。

A：ブラックさんは5年前にもここに来ていましたよ。
"Mr. Black was here five years ago, too."
B：じゃ，今年が初めてじゃないわけですね。
"Oh, so this isn't the first time, is it?"

A：山田さん病気だって。
"I've heard that Mr. Yamada is sick."
B：えっ，来られないっていうわけ？
"Oh, no. Does that mean he can't come?"

A：彼，本当によく勉強するんです。
"He studies really hard."
B：努力家だってわけですね。
"You mean he is a hard worker, isn't he?"



練習

I．「〜それとも〜」の練習：例にならって練習しなさい。

A．パーティーの相談をしています。

(例) 金曜日にやる，土曜日にやる
A：いつしようか。
B：金曜日にやらない？ それとも土曜日にやろうか。

1．ここでする，どこか借りる
A：どこでやろうか。

2．うちで作る，すしでもとる
A：食事はどうしようか。

3．前の日に買っておく，その日に買う
A：野菜や肉はどうしようか。

4．自分の分をうちから持ってくる，酒屋さんに注文する
A：飲み物はどうしようか。

5．喫茶店から借りる，大家さんに貸してもらう
A：カラオケセットはどうしようか。

B．旅行の相談をしています。

(例) ユースホステルに泊まる，ペンション
A：どこに泊まりましょうか。
B：ユースホステルに泊まるのはどうですか。
それともペンションにしますか。

1．飛行機で行く，船
A：何で行きましょうか。

2．レンタカーを借りる，ヒッチハイク
A：どうやって見て歩きましょうか。

3．泳ぐ，市内観光

A：1日目は何をしましょうか。

4．食べ物を買う，何か思い出になる物

A：おみやげは何を買いましょうか。

II．「～んじゃないかと思う」の練習：例にならって意見を言いなさい。

(例) お見合いもいい

A：お見合いについてどう思う。

B：お見合いもいいんじゃないかと思うけど。

1．あまり当てにならない

A：最近の天気予報についてどう思う。

2．あまり信じないほうがいい

A：手相についてどう思う。

3．おとなしくて保守的

A：日本の大学生についてどう思う。

4．時間のむだになる

A：今度の会議についてどう思う。

5．子供をあまやかしすぎる

A：日本の親子関係についてどう思う。

III．「～たらどう」の練習：例にならって練習しなさい。

(例) 1度お見合いする

A：お見合いってよくわからないわ。

B：1度お見合いしてみたらどう。

A．田中さんシリーズ

1．電話をかける

A：田中さん　今うちにいるかしら。

2．1度誘う

A：田中さんといっしょに映画を見に行きたいんだけど。

3．1度練習する

A：田中さんに料理を作ってあげる約束をしたんだけど，上手に作れるかしら。

4．それとなくきく

A：田中さん　仕事が見つかったのかしら。

5．田中さんに頼む

A：日曜日に引っ越すんだけど，手伝ってくれそうな人　いない？

B．論文シリーズ

1．まずデータを集める

A：貿易摩擦について書くんだけど，何から始めたらいいかな。

2．まず図書館で資料を調べる

A：経済政策について書くんだけど，何から始めたらいいかな。

3．まずホームステイの親子を観察する

A：日本の親子関係について書くんだけど，何から始めたらいいかな。

4．まず関西弁と標準語を比べる

A：日本語の発音について書くんだけど，何から始めたらいいかな。

5．まず自分の体験を思い出す

A：カルチャーショックについて書くんだけど，何から始めたらいいかな。

IV．「～たら，どうする」の練習：例にならって質問しなさい。

A．旅行の相談をしています。

(例) 急に雨が降ってくる → 急に雨が降ってきたら，どうする。

1．ホテルが満員だ



2．キャッシュカードを落とす
3．電車を間違える
4．怖い人に話しかけられる
5．旅行中にけがをする

B．日本での生活について心配しています。
1．道に迷う
2．外国人登録証を落とす
3．食事の時，きらいなものが出る
4．アパートが見つからない
5．あなたが話す日本語が通じない

V．「～ばいいんじゃない」の練習：例にならってIVの質問に対して（to the questions in IV）意見を言いなさい

A．旅行について
（例）喫茶店で雨宿りする
A：急に雨が降ってきたら，どうする。
B：喫茶店で雨宿りすればいいんじゃない？

1．ユースホステルを探す
2．すぐ銀行に連絡する
3．次の駅で降りて，駅員にきく
4．無視する
5．その時，考える

B．日本での生活について
1．親切そうな人にきく
2．まず警察に行ってきく
3．おなかがいっぱいだと言う
4．友達のうちにしばらく泊めてもらう
5．（そんはなずはない！）

VI．「～たって（～だって）」の練習：例にならって練習しなさい。
（例1）親が気に入る，いやなら断ればいい
→ 親が気に入ったって，いやなら断ればいいんですよ。
（例2）お見合いだ，恋愛することもある
→ お見合いだって，恋愛することもあるんですよ。
1．訪ねていく，忙しくて会ってくれない
2．掃除をする，すぐ汚れてしまう
3．間違える，恥ずかしがらなくてもいい
4．留学生だ，クラブに入れる
5．アルバイトだ，責任がある
6．18歳未満だ，入れる
7．お化粧する，むだだ

VII．「つまり～ってわけ」の練習：例にならって練習しなさい。
（例）恋愛と同じようなものだ
A：見合いして好きになることもあるよ。
B：つまり恋愛と同じようなものだっていうわけ？
1．洋服より経済的だ
A：着物は高いけど何年も着られるよ。

2．大阪は住みやすい

　　A：大阪は食べ物も家賃も安いよ。

3．アメリカで買って損した

　　A：この辞書は 80 ドルしたけど，日本じゃ半額だったよ。

4．自分でやるのはめんどくさい

　　A：この仕事，やってくれない？　あんまり難しくないんだけど…

5．別れたい

　　A：おまえは料理は下手だし，気はきかないし…

Ⅷ．「～なら」の練習：例にならって練習しなさい。

A．(例) コーヒー，あそこの喫茶店，おいしい

　→ コーヒーなら，あそこの喫茶店のがおいしいですよ。

1．スパゲッティ，あそこのレストラン，おいしい

2．ドレス，あそこのブティック，すてき

3．ぎょうざ，あそこの店，安くてうまい

4．胃薬，あそこの薬屋，よく効く

5．夜景，六甲山から，最高

B．上の文に動詞を加えなさい。(Add a verb to each of the above sentences.)

(例) コーヒー，あそこの喫茶店，おいしい

　→ コーヒーを飲むなら，あそこの喫茶店のがおいしいですよ。

C．(母と子の会話) 下線部を書き換えなさい。(Substitute the underlined parts.)

(例) 食べる，かたづける → 母：食べるの？　食べないの？

　子：うーん。どうしようかな。

　母：食べるんなら，早く食べなさい。

　　食べないんなら，早くかたづけなさい。

1．行く，断る

2．勉強する，寝る

3．仕事に行く，電話する

4．おふろに入る，歯をみがいて寝る

5．就職する，結婚する

Ⅸ．クラスを分けて，「お見合い結婚」「恋愛結婚」についてディベートしてみてください。

VOCABULARY　単語

DIALOG

[Ⅰ]	川原	かわら	*n.*	dry riverbed
	海岸	かいがん	*n.*	coast ; seashore
	めんどくさい		-い *adj.*	troublesome
	やっぱり		*adv.*	after all ; as we expected as we thought
[Ⅱ]	見合い	みあい	*n.*	meeting with the thought of marriage
	なかなか (with aff.)		*adv.*	quite
	親	おや	*n.*	parent (s)
	気に入る	きにいる	-う *v.*	to come to like
	きっかけ		*n.*	chance ; beginning
	場合	ばあい	*n.*	case
	恋愛結婚	れんあいけっこん	*n.*	love marriage
	変わりはない (見合いと～)	かわりはない		not different from...
	疑問	ぎもん	*n.*	question ; doubt
	一目ぼれ(する)	ひとめぼれ	*n.*	(to fall in) love at first sight
	何となく	なんとなく	*adv.*	somehow ; without knowing why

	納得する	なっとくする	*irreg. v.*	to be convinced
	百聞は一見に如かず	ひゃくぶんはいっけんにしかず		"Seeing is believing."

練習

I A	分 (人の～)	ぶん	*n.*	one's share; portion
	酒屋	さかや	*n.*	liquor store
	注文する	ちゅうもんする	*irreg. v.*	to order
	船	ふね	*n.*	ship; boat
I B	1日目	いちにちめ	*n.*	first day
	市内観光	しないかんこう	*n.*	sightseeing in the city
	思い出	おもいで	*n.*	memory
II	手相を見る	てそうをみる	-る *v.*	to read one's palm
	おとなしい		-い *adj.*	quiet; obedient; well-behaved
	保守的	ほしゅてき	-な *adj.*	conservative
	むだ		-な *adj.*	waste
	会議	かいぎ	*n.*	meeting; conference
	関係	かんけい	*n.*	relationship
	あまやかす		-う *v.*	to spoil
III A	それとなく		*adv.*	indirectly; by implication
	引っ越す	ひっこす	-う *v.*	to move (to)
III B	貿易摩擦	ぼうえきまさつ	*n.*	trade war (lit. trade friction)
	政策	せいさく	*n.*	policy
	資料	しりょう	*n.*	research material
	観察する	かんさつする	*irreg. v.*	to observe
	標準語	ひょうじゅんご	*n.*	standard language
	比べる	くらべる	-る *v.*	to compare
	体験	たいけん	*n.*	personal experience
	思い出す	おもいだす	-う *v.*	to recollect; recall
IV A	急に	きゅうに	*adv.*	suddenly

	満員	まんいん	*n.*	full of people; no vacancy
IV B	生活	せいかつ	*n.*	life
	迷う	まよう	-う *v.*	to get lost
	食事	しょくじ	*n.*	meal
	出る (食事が～)	でる	-る *v.*	to be served
	見つかる (アパートが～)	みつかる	-う *v.*	to be found out
	通じる (日本語が～)	つうじる	-る *v.*	to be understood, get across the meaning
V	雨宿りする	あまやどりする	*irreg. v.*	to take shelter from the rain
	駅員	えきいん	*n.*	train station employee
	無視する	むしする	*irreg. v.*	to ignore
	警察	けいさつ	*n.*	police
	いっぱい		-な *adj.*	full
	しばらく		*adv.*	for a while
	泊める	とめる	-る *v.*	to lodge; to allow someone to spend the night
VI	恥ずかしがる	はずかしがる	-う *v.*	to feel shy; to feel embarrassed
	責任	せきにん	*n.*	responsibility
	18歳未満	じゅうはっさいみまん	*n.*	under 18 years of age
VII	何年も	なんねんも		for many years
	経済的	けいざいてき	-な *adj.*	economical
	家賃	やちん	*n.*	rent
	半額	はんがく	*n.*	half price
	気がきく	きがきく	-う *v.*	to be thoughtful; to be considerate
VIII A	ブティック		*n.*	boutique
	ぎょうざ		*n.*	Chinese style dumplings
	うまい		-い *adj.*	= おいしい (masculine)
	胃薬	いぐすり	*n.*	stomach medicine

	最高	さいこう	*n.*	best ; No. 1
VIII C	断る	ことわる	-う *v.*	to decline ; to refuse
	歯をみがく	はをみがく	-う *v.*	to brush one's teeth

Lesson 10

相談する : *Guidance and Advice*

[I] マイクさんは中古のテレビが欲しくて，大家さんに相談します。

マイク：中古のテレビを買いたいんですが，どこへ行けば買えるでしょうか。

渡　辺：中古のテレビですか。電器屋さんできいてみたらどうですか。

マイク：電器屋ですか。じゃ，さっそく行ってみます。

*　　　*

マイク：近くの電器屋さんへ行ってみたんですが，中古は置いてないそうです。

渡　辺：あ，そう。このごろは古くなるとすぐ捨ててしまいますものね。あ，そうそう，粗大ごみ置き場へ行ってみたら，どうかしら。

マイク：粗大ごみって，何ですか。

渡　辺：粗大ごみって，…うちのお父さん。

マイク：えっ？！

渡　辺：冗談ですよ。

＊　　＊

渡　辺：あら，ブラウンさん，いいテレビを買いましたね。

マイク：いいえ，買ったんじゃないんです。拾ってきたんです。

渡　辺：まあ，例の粗大ごみ置き場から？

マイク：ええ，まだまだよく映るし，捨てるなんて，もったいないですよね。

[II] キムさんはブルースさんが元気がないので，心配しています。

キ　ム：このごろちょっとやせたみたいだね。彼女にふられたの？　それとも食べ物が合わないの？

ブルース：それもあるけど，毎日いろいろなことがありすぎて，食欲がないんだよ。日本に来なければよかったかなあ。

キ　ム：カルチャーショック？

ブルース：一生懸命努力してるんだけど，何となく仲間に入れなくて。

キ　ム：元気　出せよ。あんまり考えすぎないほうがいいんじゃない？　ノイローゼになったら，おしまいだよ。

＊　　＊

キ　ム：日本へ来るまで，日本のことを全然知らなかったの？

ブルース：いや，アメリカで勉強したことはしたけど，ちっとも役に立たないよ。見るのと聞くのとでは大違いさ。

キ　ム：アメリカで日本人の友達はいなかったのかい？

ブルース：全然。君は前から，日本人とよく付き合っていたんだろう。

キ　ム：まあね。おかげで，助かったよ。今からでも日本人の友達をつくったらどう。クラブに入れば，すぐ友達ができるよ。

NOTES

1 Interrogative nouns in conditional clauses

Interrogative nouns like なに，どこ，だれ appear commonly in the conditional clause in Japanese. Conditional clauses with interrogative nouns are used to ask for advice as in the following examples.

どこへ行けば，中古のテレビが買えますか。

"Where can I buy a used television set?"

あしたのパーティーの場所はだれにきけば，わかるでしょうか。

"Who can tell me the place for tomorrow's party?"

何時に伺えば，先生は研究室にいらっしゃるでしょうか。

"When can I find the teacher in her office?"

たら is also possible, but ば is more commonly used in the above construction in the formal style.

2 XXって{何ですか。／だれですか。}

This expression is used to ask the identification of XX before って.

夏目漱石って　だれですか。

"Who is Sōseki Natsume?"

A：Four letter words って何ですか。

"What are 'four letter words'?"

B：Four letter words って(いう)のは品が悪いことばのことです。

"Four letter words mean vulgar words."

3 ～んじゃない

The speaker uses this structure to negate an assumption the addressee has.

A：いいテレビを買いましたね。

"You bought a nice TV, didn't you?"

B：いいえ，買ったんじゃないんです。もらったんです。

"I didn't buy it, but it was given to me."

A：あなたが壊したんでしょう。

"You broke it, didn't you?"

B：いや，壊したんじゃありませんよ。壊れたんです。

"No, I didn't break it. It got broken."

4 ～なんて

なんて is used to quote an episode which is followed by the speaker's comment on it with such emotions as shame, disgust or admiration.

まだいいのに，捨てるなんてもったいないですね。

"It's a waste to throw it away though it's still good, isn't it?"

こんな難しいことを子供にやらせるなんて無理ですよ。

"It's too much to ask a child to do such a difficult thing."

毎日15時間も勉強しているなんてすごいですね。

"Isn't it amazing that you are studying for as long as 15 hours every day?"

5 Verb-ばよかった{(と思う。)／(んだけど…)}　"I wish I had done..., (but I didn't)"

Verb-ば よかった is used for the speaker's spontaneous expression of regret. と思う or んだけど… is added when the speaker's regret is reflected upon rather than spontaneously expressed.

カメラを持ってくればよかった。

"I wish I had brought a camera with me."

あんな意地悪なことを言わなければよかったと思います。

"I wish I had not made that kind of nasty remark."

もっと早く起きればよかったんですが…

"I wish I had got up earlier, but..."

6 ～ことは～　"It *is* true that..., but..."

こと，being a noun, it is so modified by the preceding predicate.

Noun だ is rarely used in this structure. Either the past tense or present tense can be used before こと when the predicate in the following clause is in the past tense.

This structure is used to express the meaning that the speaker admits a fact with some reservation. It is often followed by が or けれど, after which the reservation is expressed.

フランス語を勉強することはしたけど，ぜんぜん覚えていません。
"I did study French, but I don't remember anything."

あの店のケーキはおいしいことはおいしいですが，高いですよ。
"The cake at that shop is delicious, all right, but it is expensive."

あの本を読んだことは読んだけど，おもしろいとは思いませんでした。
"I read that book, all right, but I didn't find it interesting."

彼はハンサムなことはハンサムですが，けちだから，あまりもてないようです。
"He *is* handsome, but he seems not to be so popular (among girls) because he is stingy."



練習

I. A. 例にならって相談する練習をしなさい。

(例) 中古のテレビが買いたいんですが，(どこへ行く，買える)
→中古のテレビが買いたいんですが，どこへ行けば買えるでしょうか。

1. アパートを探しているんですが，(どこへ行く，不動産屋がある)
2. 舞妓さんが見たいんですが，(どこへ行く，見られる)
3. 安い飛行機の切符が欲しいんですが，(だれにきく，わかる)

4. スピーチコンテストに出たいんですが，(だれに頼む，発音を直してもらえる)
5. 友達のうちに招待されたんですが，(何を持っていく，喜ばれる)

B. 例にならってAの相談にのってあげる練習をしなさい。

(例) 電器屋へ行く，買える
→A：中古のテレビが買いたいんですが，どこへ行けば買えるでしょうか。
B：電器屋へ行けば買えるんじゃないでしょうか。

1. 駅の近くへ行く，ある
2. 京都の祇園へ行く，見られる
3. 旅行会社の人にきく，わかる
4. 大山先生に頼む，直してもらえる
5. 手作りのものを持っていく，喜ばれる

II. 「～と，～たら，～なら」の復習：

A. 右側から適当なのを選んで，例のように文を作りなさい。
(Match the appropriate sentences from each column.)

(例) 漢字を見ると，目が痛くなります。(E)

(例) 漢字を見ます。	A. うちに電話をかけます。
1. 甘い物をたくさん食べます。	B. 虫歯になります。
2. 普通電車で行きます。	C. 友達に借ります。
3. お金がなくなります。	D. 大阪から神戸まで45分ぐらいかかります。
4. ホームシックになります。	E. 目が痛くなります。
5. 勉強しているとき，隣の赤ちゃんが泣きます。	F. 税金がかかりません。
	G. 文句を言いに行きます。

6．飛行機の中でウィスキーを買います。

B．右側から適当なのを選んで，例のように答えなさい。
(Choose the appropriate sentence from those in the right column and answer the questions as shown in the example.)

(例) 授業に遅れたら，どうしますか。
→ 授業に遅れたら，先生に「バスが来なかったんです」と言います。(D)

(例)授業に遅れたら，どうしますか。	A．拾って，洗って，使います。
1．トイレに1万円落としたら，どうしますか。	B．友達のアパートに泊めてもらいます。
2．友達が落ち込んでいるのを見たら，どうしますか。	C．バーかディスコに誘います。
3．最終電車に乗り遅れたら，どうしますか。	D．先生に「バスが来なかったんです」と言います。
4．彼女にふられたら，どうしますか。	E．先生に「犬が食べてしまったんです」とうそをつきます。
5．宿題を忘れたら，どうしますか。	F．新しいガールフレンドを探します。

C．右側から適当なのを選んで，例のようにコメントをしなさい。
(Choose the appropriate sentence from those in the right column and make a comment as shown in the example.)

(例) 来年アメリカへ行きたいと思っています。
→ そうですか。アメリカへ行くんなら，もっと英語を勉強したほうがいいですよ。(B)

(例)来年アメリカへ行きたいと思っています。	A．小さいのを買ったほうがいいですよ。
1．今晩は寒くなるそうです。	B．もっと英語を勉強したほうがいいですよ。
2．車を買いたいんですが…	C．今晩は勉強しないで，飲みに行きます。
3．あしたは単語のテストがありません。	D．アルバイトで稼いだお金で買います。
4．これは今だれも使っていません。	E．上着を持っていきます。
5．この辞書はちょっと高いけど，将来も役に立ちますよ。	F．私に使わせてください。

III．「～なんて～」の練習：例にならって練習しなさい。

(例) 捨てる，もったいない
→ 捨てるなんてもったいないですね。

1．困っているのに手伝ってくれない，冷たい人だ
2．まだひらがなも読めない，恥ずかしい
3．ホンコン旅行をあきらめる，残念だ
4．シートベルトをしない，危ない
5．仕事をしなくてもお金が入る，うらやましい
6．あと1か月でボーナスがもらえるのに会社をやめる，もったいない
7．結婚したら女の人は仕事をやめなくてはいけない，古い考え方だ

IV．例にならって練習しなさい

A．ブルースさんは悩んでいます。
(例) 考えることがありすぎる，食欲がない
→ 考えることがありすぎて，食欲がないんです。
1．することが多すぎる，頭が痛い

2．悩みごとがある，眠れない

3．彼女とうまくいかない，勉強ができない

4．カルチャーショックだ，悩んでいる

5．ホームシックだ，食欲がない

B．いつも元気なキムさんがブルースさんを励ましています。

(例) 元気　出す，考えすぎる

→ A：考えることがありすぎて，食欲がないんだ。

B：元気　出せよ。あんまり考えすぎないほうがいいんじゃない。

1．ちょっと息抜きする，いらいらする

2．元気　出す，くよくよする

3．しっかりする，気にする

4．元気　出す，考えすぎる

5．手紙でも書く，落ち込む

V．「～ばよかった」の練習：例にならって練習しなさい。

(例) 日本について勉強しなかったので，今　困っている。

→ 日本について勉強すればよかった。

1．家族の写真を持ってこなかったので，寂しい。

2．着物を着る前にトイレへ行かなかったので，悲惨だ。

3．車に乗る前に薬を飲んでおかなかったので，気分が悪い。

4．この間のデートのとき，プロポーズしなかったので，友達に彼女をとられてしまった。

5．後輩に昼御飯をおごってやらなかったので，手伝ってくれない。

VI．「～んじゃない」の練習：例にならって，練習しなさい。

(例) 電車の事故がありました。

→A：もう9時20分ですよ。また朝寝坊したんですか。

B：いいえ，朝寝坊したんじゃないんです。電車の事故があったんです。

1．心配ごとがあって，食欲がありません。

A：やせましたね。ダイエットしたんですか。

2．買ってきました。

A：おいしそうですね。あなたが焼いたんですか。

3．どうしてもしなくちゃいけない用事がありました。

A：また授業をサボりましたね。

4．どうしてもレポートが書けません。

A：元気がありませんね。失恋したんですか。

5．ルームメートが間違って捨てちゃいました。

A：また宿題をなくしたんですか。

6．自転車で転びました。

A：その顔，どうしたんですか。やくざとけんかしたんですか。

VII．「～ことは～」の練習：例にならって，練習しなさい。



(例) 彼は酒を飲みますが，少しだけです。

→ 彼は酒を飲むことは飲みますが，少しだけです。

1. 彼はハンサムですが，女の子にあまりもてません。
2. 彼は車を持っていますが，中古のオンボロです。
3. 彼は大学を出ていますが，頭はあまりよくありません。
4. 彼は英語が話せますが，文法はめちゃくちゃです。
5. 彼は背が高いですが，運動神経は鈍いです。
6. 彼は本をたくさん買いますが，机の上に積んでおくだけです。

VIII. 次の設定(setting)で話す練習をしなさい。

1. あなたのホームステイのお母さんは料理が上手だから，つい食べすぎてしまいます。最近ジーンズがきつくなって，困っています。日本人の友達にダイエットの相談をしてください。
2. あなたが今悩んでいることは何ですか。みんなで話し合ってみましょう。

VOCABULARY 単語

DIALOG

[I]	中古	ちゅうこ	*n.*	used ; secondhand
	電器屋	でんきや	*n.*	electric appliance shop
	さっそく		*adv.*	without delay ; promptly
	そうそう			I've got it.
	粗大ごみ	そだいごみ	*n.*	large, unburnable garbage ; junk
	ごみ置き場	ごみおきば	*n.*	garbage collection site
	拾う	ひろう	-う *v.*	to pick up
	まあ			what?
	例の	れいの		that we talked about before
	映る (絵が～)	うつる	-う *v.*	to come out
[II]	合う (食べ物が～)	あう	-う *v.*	to fit ; to agree
	食欲	しょくよく	*n.*	appetite
	努力する	どりょくする	*irreg.v.*	to make efforts ; to try hard
	仲間	なかま	*n.*	company ; mate ; circle of friends
	元気を出す	げんきをだす	-う *v.*	to cheer up
	ノイローゼ		*n.*	nervous breakdown ; neurosis
	おしまい		*n.*	end
	大違い	おおちがい	*n.*	big difference
	おかげで (大家さんの～)			thanks (to. . .)
	まあね			Yeah, sort of.
	助かる	たすかる	-う *v.*	to be saved

練習

I A	不動産屋	ふどうさんや	*n.*	real estate agent ; realtor
	舞妓	まいこ	*n.*	apprentice Geisha in Kyoto
	招待する (友達を晩御飯に～)	しょうたいする	*irreg.v.*	to invite
	喜ぶ	よろこぶ	-う *v.*	to be pleased
I B	手作り	てづくり	*n.*	handmade
	相談にのる (人の～)	そうだんにのる	-う *v.*	to give advice
II A	甘い	あまい	-い *adj.*	sweet
	普通電車	ふつうでんしゃ	*n.*	local train
	なくなる (金が～)		-う *v.*	to run out of
	虫歯	むしば	*n.*	cavity

	かかる（時間が～）		-う *v.*	to take (time, money, etc.)
	税金がかかる	ぜいきん	-う *v.*	to be subject to duty (taxation)
	文句	もんく	*n.*	complaint
II B	最終電車	さいしゅうでんしゃ	*n.*	last train
	乗り遅れる（電車に～）	のりおくれる	-る *v.*	to miss (a bus, train, etc.)
	落ち込む	おちこむ	-う *v.*	to be depressed
	うそをつく		-う *v.*	to tell a lie
II C	将来	しょうらい	*n.*	future
	稼ぐ	かせぐ	-う *v.*	to earn
	上着	うわぎ	*n.*	jacket
III	残念	ざんねん	-な *adj.*	too bad ; disappointing
IV A	悩む	なやむ	-う *v.*	to be distressed
	悩みごと	なやみごと	*n.*	worries ; problems
IV B	励ます	はげます	-う *v.*	to encourage
	息抜きをする	いきぬきをする	*irreg.v.*	to take a breather
	くよくよする		*irreg.v.*	to let something bother you ; to brood over
	しっかりする		*irreg.v.*	to cheer up ; to pull oneself together
V	悲惨	ひさん	-な *adj.*	miserable ; tragic
	後輩	こうはい	*n.*	one's junior
VI	心配ごと	しんぱいごと	*n.*	worries ; troubles
	用事	ようじ	*n.*	business ; things to do
	失恋する	しつれんする	*irreg.v.*	to be disappointed in love
	間違う	まちがう	-う *v.*	to make mistakes
	転ぶ	ころぶ	-う *v.*	to fall over ; to fall to the ground
VII	もてる（女の子に～）		-る *v.*	to be popular (with)
	オンボロ（の車）		*n.*	jalopy
	オンボロ		*n.*	broken down ; beat up ; seedy
	運動神経が鈍い	うんどうしんけいがにぶい	-い *adj.*	to be slow in one's movement ; not good at sports
	積む	つむ	-う *v.*	to pile up
VIII	つい		*adv.*	inadvertently
	きつい		-い *adj.*	tight

Lesson 11

文句を言う：*Complaints*

[Ⅰ] 道子さんと研一さんがお互いに文句を言います。

道　子：研一君。いろいろありがとう。とても楽しかったわ。でも，（ゴホン，ゴホン）今日でお別れね。

研　一：突然何を言うんだよ。

道　子：私，約束を守らない人　きらいなの。

研　一：ぼくには何のことかさっぱりわからないよ。

道　子：とぼけないで。おとといのデート。

研　一：ああ，おとといのデートのことなら，こっちにも言いたいことがあるよ。

道　子：下手な言い訳は聞きたくないわ。（ゴホン）

研　一：言い訳じゃないよ。言いたいのは文句だよ。

道　子：冗談じゃないわ。寒い所に人を待たせておいて来ないなんて。

研　一：えっ，何だって。ぼくはちゃんと時間通りに行ったよ。君こそ約束をすっぽかすなんてひどいなあ。

道　子：いいかげんなこと　言わないで。（鼻をかむ）このかぜはあなたのせいよ。1時間も待ったのに，来ないんですもの。

研　一：おかしいなあ。ぼくだって，40 分は待ったよ。

道　子：うそ。私は遅れないように朝早く起きて，8時20 分前には着いたんだから。

研　一：何だって。ぼくたちが会うのは夜じゃなかったっけ。

道　子：えっ！（ハクション）

[Ⅱ] ブルースさんが一人で，ぶつぶつ何か言っています。

ヤ　ン　：何をぶつぶつ文句　言ってるの。

ブルース：道を歩いてたら，子供たちに「外人，外人」って言われて，頭にきてるんだ。

ヤ　ン　：子供だから，しかたがないじゃないの。知らないふりしてればいいのよ。

ブルース：だって，子供だけじゃなくて，いっしょにいる親までじろじろ見るんだぜ。同じ人間なのに，失礼じゃないか。

ヤ　ン　：そりゃそうだけど，そのうち慣れるわよ。

＊　　＊

ヤ　ン　：「こんにちは」ってあいさつしただけで，「日本語が上手ですねえ」ってほめられることがあるでしょう。私はあれがいやでしょうがないの。

ブルース：そうそう。簡単なあいさつしか言ってないのに，どうしてあんなにほめるんだろう。わかるわけないじゃないか。

ヤ　ン　：外国人だから，日本語が話せるはずがないって，心のどこかで思ってるからよ。せっかくほめてもらっても，ばかにされたような気持ちになるわよね。

[Ⅲ] ジョンが水道の水を出しっぱなしで，歯をみがいています。

お母さん：今年は雨が少なくてねえ。

ジョン　：へえ。

お母さん：東京は水不足でたいへんらしいのよ。

ジョン　：あ，ごめんなさい。(あわてて水を止める。)

お母さん：関西はまだ大丈夫なんだけど。

ジョン　：ええ，でも…やっぱり…気をつけます。

NOTES

1 **XX こそ** “precisely, indeed”

こそ is used to spotlight XX.

A：あなたって，ひどい人ね。
“You are an awful person.”
B：君こそひどいじゃないか。
“No way, you are the one who is lousy.”

A：どうもありがとうございました。
“Thank you very much.”
B：いいえ、こちらこそ。
“It is indeed I (who should express appreciation.)”

2 ～せいだ　“as a result of. . . ; . . . is to be blamed on”
～おかげだ　“thanks to . . . ; owing to. . .”

Both せいだ & おかげだ are used to express the cause. The former, however, is usually chosen when the result is bad, while the latter is used when the result is good.

Both せい and おかげ being nouns, they are so modified.

熱のせいで考えられない。
“I can’t think because I have fever.”
友達に教えてもらったおかげで，試験にパスしました。
“Thanks to my friend having taught me, I passed the exam.”
予習をしてこなかったせいでしょう。きょうの授業は全然わかりませんでした。
“It was probably because I didn’t prepare my lessons that I didn’t understand today’s lesson at all.”

A：日本語の発音がよくなりましたね。
“Your pronunciation of Japanese has improved.”
B：ルームメイトのおかげです。
“I owe it to my roommate.”

③ ～っけ

っけ is used when the speaker is trying to recall some facts he should know. It is added to the past tense or the copula だ.

だ：だれだ → だれだっけ。
　　好きだ → 好きだっけ。
　　押すんだ → 押すんだっけ。
past tense：だれだった → だれだったっけ。
　　甘かった → 甘かったっけ。
　　勝った → 勝ったっけ。
　　言わなかった → 言わなかったっけ。

財布はどこに置いたっけ。
"Now let's see if I can recall where I put my wallet."
ここはもう掃除したっけ。
"Now let's see, have we finished cleaning here?"
きょうのパーティーは何時からだっけ。
"Let's see, what time is today's party going to start?"
電話番号，いただきましたっけ。
"Let's see, did I get your phone number?"

④ **〈Sentence 1〉たら，〈Sentence 2 (past)〉**

"When Sentence 1 happened, Sentence 2 happened."

The above たら cannot be substituted by ば.

The events which occurred in sequence are described by using たら. But if the action described in Sentence 2 is intentionally done by the speaker after the completion of the event described in Sentence 1, たら cannot be used. The last example below with an asterisk is inadequate because of this limitation on the use of たら. The correct sentence is given in the bracket.

道を歩いていたら，おばあさんに話しかけられました。
"When I was walking on the street, an old lady talked to me."
あの店で買ったさしみを食べたら，おなかが痛くなりました。
"When I ate the sashimi I bought in that shop, I got a stomach-ache."
アパートへ帰ったら，友達が待っていました。
"When I went back to my apartment, my friend was waiting for me."
*アパートへ帰ったら，晩御飯を食べました。〔アパートへ帰って，晩御飯を食べました。〕
"When I went back to my apartment, I had dinner."

⑤ ～ふりをする "to pretend..."

ふり is a noun, so the preceding predicate takes its noun modifying form.

私はフランス人のふりをしました。
"I pretended to be French."
彼は死んだふりをして，みんなをびっくりさせた。
"He pretended to be dead and surprised everybody."
私は母を心配させないように，元気なふりをした。
"I pretended to be healthy so as not to worry my mother."

⑥ ～じゃありませんか

{ ～じゃない　(男 or 女)
{ ～じゃないか　(男)

じゃありませんか is used to present one's opinion, suggestion, reason etc., emphatically.

仕事がいやなら，やめればいいじゃありませんか。
"If you don't like the work, why don't you quit?"

やめろよ。危ないじゃないか。

"Stop it. It's dangerous."

謝りなさいよ。彼女，泣いてるじゃない。

"Apologize to her. She is crying！"

7 **〜わけがない** "There is no reason (to think) that..." "I can't believe that..."

わけ is a noun, so the preceding predicate occurs in its noun modifying form.

〜わけがない and 〜はずがない are usually interchangeable.

一人で飲んだって，おもしろいわけがない。

"I can't think it would be any fun to drink all alone."

彼はさっきテニスをしてたから，病気のわけがありません。

"He can't be sick because he was playing tennis a while ago."

あの頑固な彼が自分が悪かったと言うわけがない。

"I can't imagine that he would admit his faults because he is so stubborn."

8 **〜てしかたがない（しょうがない）** "It's terribly..."

The adjectives or verbs which indicate emotions (loneliness, sadness, joy, etc.), desires (want to...), or physical states (hunger, thirst, etc.) are used in this structure.

子供に負けたことがくやしくてしかたがありませんでした。

"It was terrible to lose to a child."

うちへ帰りたくてしょうがないんです。

"I really want to go home."

子供にじっと見られるのがいやでしかたがありません。

"I just hate to be stared at by children."

9 **Sentence のは XX だ** "It is XX that..."

This structure is used to focus on XX (a noun, phrase, or clause) which is an element of an ordinary sentence. The rest of the sentence is placed before のは.

ぼくが文句を言いたいよ。

→ 文句を言いたいのはぼくだよ。

"It's me who wants to complain."

私は中古のテレビを買いました。

→ 私が買ったのは中古のテレビです。

"It's a used TV that I bought."

私は日本語を勉強するために，日本へ来ました。

→ 私が日本へ来たのは日本語を勉強するためです。

"It is in order to study Japanese that I came to Japan."

10 **Verb-stem っぱなし**

This expression indicates the uninterrupted continuation of some action or state of affairs for quite a long period.

新幹線がいっぱいだったので，東京から京都まで立ちっぱなしでした。

"Because the *Shinkansen* was packed, I stood all the way from Tokyo to Kyoto."

雨が降っているのに，窓が開けっぱなしです。

"The window is kept open although it's raining."

11 **〜ことがある** "There are times when..."

ことがある preceded by the non-past form of the predicate means "There are times when..." こと is a noun, so the preceding predicate occurs in its noun modifying form.

朝御飯を食べないことがありますか。
"Do you ever not eat breakfast?"
朝御飯を食べないことはありません。
"There is never a time when I don't eat breakfast."
たいてい暇ですが，忙しいこともあります。
"We are usually free, but there are times when we are busy."
彼女は約束をすっぽかすことがありますよ。
"Sometimes she breaks her promises."



練習

I. **Causative form の復習**： 例にならって文句を言いなさい。(cf. L. 4)

A. (例) 1時間待つ → A：どうしてぶつぶつ言ってるの。
B：彼ったら，いつも1時間待たせるのよ。

(Note：The use of ったら instead of は implies the speaker's feeling of disgust toward the person introduced as the topic.)

1. コーヒー代を払う
2. 重い荷物を持つ
3. 部屋の掃除をする
4. ノートをとる
5. 食事をおごる

B. (例) 掃除をする → A：何を文句言ってるんですか。
B：うちのやつ，おれに掃除をさせるんですよ。

1. 子供の世話をする
2. ごみを捨てる
3. ふろを沸かす



4. 毎日スーパーへ買物に行く
5. 晩飯の支度をする
6. 下着の洗濯をする
7. 皿を洗う

II. 「はずがない」の復習：例にならって練習しなさい。(cf. L. 7)

(例) 先生，間違えます
→ 先生だから，間違えるはずがありません。
あの子は小学生，漫画を読みません
→ あの子は小学生だから，漫画を読まないはずがありません。

A. 1. 保守的な親， 娘の外泊を許します
2. 保守的な親， 娘の恋愛結婚を認めます
3. 教育ママ， 子供に家庭教師をつけません
4. 教育ママ，子供を塾に行かせません
5. 教育ママ，子供に一流大学を受験させません

B. 世の中にはいろいろな偏見を持っている人がいますね。
6. 男，料理ができます

7．日本人，働くのがきらいです
8．外国人，日本人の心がわかります
9．女，車の運転が上手です
10．女，おしゃべりがきらいです

Ⅲ．「～せいだ／～おかげだ」の練習：「せいで」か「おかげで」かどちらか選んで，例のように言い換えなさい。

(例) 寒いところで待たされたから，かぜをひきました。
　→ 寒いところで待たされたせいで，かぜをひきました。
　日本人の彼女と毎日話しているから，発音がよくなりました。
　→ 日本人の彼女と毎日話しているおかげで，発音がよくなりました。

1．バスが来なかったから，約束の時間に遅れました。
2．アルバイトが忙しかったから，論文が書けませんでした。
3．ぐっすり寝たから，今朝は気分がいいです。
4．スポーツができるから，女の子にもてます。
5．友達が教えてくれたから，先生にほめられました。
6．梅雨にあまり雨が降らなかったから，今年は水不足です。

Ⅳ．「S 1 たら，S 2」の練習：例にならって練習しなさい。

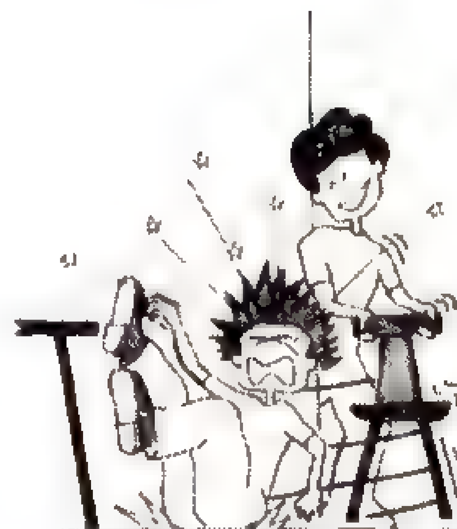
(例) 道を歩く，　子供にじっと見られた
　→ 道を歩いてたら，子供にじっと見られました。

1．今朝 11 時まで寝る，母に起こされた
2．バスを待つ，おばあさんに話しかけられた
3．図書館で大きな声で話す，しかられた
4．テレビを見る，母に用事を頼まれた
5．下を向いて歩く，財布を見つけた
6．バーで飲む，やくざに絡まれた
7．バーゲン・セールで買物をする，お金をすられた

Ⅴ．「～じゃない／～じゃないか」の練習：例にならって練習しなさい。

(例) かぜをひいちゃいました
　→ かぜをひいちゃったじゃないか。(男)
　　かぜをひいちゃったじゃない。　(女)

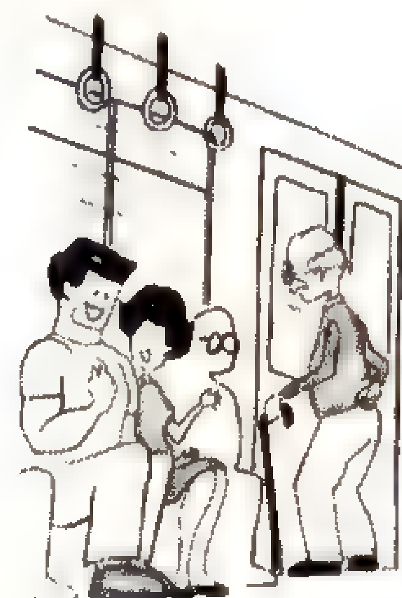
A．友達にいたずらをされました。
1．痛いです
2．びっくりしました
3．ひどいです



B．子供が騒いでいます。
1．寝られません
2．ゆっくり新聞が読めません
3．テレビの音が聞こえません



C．電車の中でおじいさんが立っています。
　でも友達は席を譲らないで，座っています。
1．かわいそうです
2．気の毒です
3．君はまだ二十歳です（男）
　あなたはまだ二十歳です（女）



Ⅵ．「～わけがない」の練習：
例にならって練習しなさい。

(例) 彼は外国人です，わかります
　→ 彼は外国人だから，わかるわけ　ありませんよ。
　彼女は日本人です，こんな漢字がわかりません
　→ 彼女は日本人だから，こんな漢字がわからないわけ　ありませんよ。

1．彼はプライドが高いです，謝ります
2．彼はけちです，お金を払います
3．彼はぜいたくです，安物を買います
4．彼女はおとなしいです，文句を言います
5．彼女はダンスが好きです，ディスコへ行きません
6．彼は頭がいいです，この問題ができません

VII. 「～のは～だ」の練習：下線のところを例にならって換えなさい。

(Substitute the underlined part as indicated.)

(例) 遅刻した，朝寝坊した

→ A：あなたのせいで遅刻したのよ。(女)

B：冗談じゃないよ。遅刻したのは，きみが朝寝坊したからだよ。(男)

1．遅刻した，目覚まし時計をかけなかった
2．バスに間に合わなかった，さっさと支度をしなかった
3．警官に捕まった，スピードを出しすぎた
4．門限に遅れた，酔っぱらってもっと飲みたいと言った
5．試験に落ちた，勉強しなかった
6．お父さんにどなられた，生意気なことを言った

VIII. 「～ふりをする」の練習：例にならって練習しなさい。

(例) 知っている，　知らない

→ 知っているのに知らないふりをするなんてずるいですね。

1．何でも聞こえている，自分に都合が悪いことは聞こえない
2．日本語がぺらぺらだ，わからない
3．結婚している，独身だ
4．学生じゃない，映画の切符を買うときだけ学生だ
5．ふだんはおしゃべりでうるさい，お見合いのときだけおとなしい

6．バレンタインのチョコレートを自分で買った，女の子にもらった

IX. 「～ことがある」の練習：例にならって練習しなさい。

(例) ときどき，私はお金がありません

→ 私はお金がないことがあります。

ときどき，先輩におごってもらいます

→ 先輩におごってもらうことがあります。

1．ときどき，彼女は約束をすっぽかします
2．ときどき，バスは時間通りに来ません
3．ときどき，お母さんは聞こえないふりをします
4．ときどき，パチンコ屋で暇をつぶします
5．ときどき，あの先生は終わりのチャイムが鳴っても気がつきません
6．ときどき，テレビをつけっぱなしで寝てしまいます
7．ときどき，締め切りまでに論文ができません
8．ときどき，都合の悪いことを言われるととぼけます

X. 「～っぱなし」の練習：絵を見て，練習しなさい。



(例)テレビを消しません。(つける) → テレビはつけっぱなしです。

1．布団をしまいません。　(敷く)
2．部屋を掃除しません。　(汚れる)
3．自転車を中に入れません。　(外に出す)
4．洗濯機を直しません。　(壊れる)
5．トイレのドアを閉めません。　(開ける)
6．掃除機を出しません。　(しまう)

XI. 「～っけ」の練習：例にならって練習しなさい。

(例)約束の時間は何時でしたか。 → 約束の時間は何時だったっけ。

1．ハイキングは何曜日ですか。
2．荷を持っていくんですか。
3．集まるのは駅の前でしたか。
4．先生にはもうお知らせしましたか。
5．ブルースさんは来ないんですか。
6．彼の寮は門限がありましたか。

XII. 間接的な文句の言い方 (Indirect Complaint)：次の会話を練習しなさい。

1．Bさんのうちは A さんのうちの上です。

A：お宅はいつもきれいにしてらっしゃるみたいですね。

B：いいえ，子供がいますから，いつも散らかしっぱなしで…

A：でも，朝早くから掃除機をかけていらっしゃるようで…

B：あら，すいません。まだお休みでしたかしら。



A：いえ，私はもう起きてるんですけど，主人も息子も宵っ張りの朝寝坊なもので…

B：申し訳ありません。これから気をつけます。

2．A さんは B さんの上司です。

A：このごろの若い人はおしゃれがうまくなったね。

B：どうもありがとうございます。今年はピンクがはやってるんです。

A：へえ。ぼくはなかなかいいと思うけど，お得意さんには頭の固い人が多いからね。

B：ちょっと派手すぎるでしょうか。

A：うーん，もう少し地味なほうが無難かもしれないね。

XIII. 次の設定で会話を作ってみなさい。

あなたは金曜日の夜，よくパーティーをして，遅くまで騒ぎます。隣に住んでいる中年の御夫婦はいつも10時ごろ寝るので，困っています。そしてついにあなたのアパートへ文句を言いに来ました。



VOCABULARY 単語(たんご)

DIALOG

[I]	楽しい	たのしい	-い *adj.*	fun; enjoyable
	別れ	わかれ	*n.*	farewell
	突然	とつぜん	*adv.*	suddenly
	約束を守る	やくそくをまもる	-う *v.*	to keep one's promise
	さっぱり		*adv.*	(not) at all
	とぼける		-る *v.*	to pretend not to know; to play dumb
	言い訳	いいわけ	*n.*	excuse
	時間通りに	じかんどおりに	*adv.*	right on time
	約束をすっぽかす	やくそくをすっぽかす	-う *v.*	to stand (one) up; to break an appointment
	いいかげん		-な *adj.*	haphazard; random; lame
	鼻をかむ	はなをかむ	-う *v.*	to blow one's nose
[II]	頭にくる	あたまにくる	*irreg. v.*	to get mad
	ふりをする		*irreg. v.*	to pretend
	じろじろ見る	じろじろみる	-る *v.*	to look (one) up and down
	あいさつをする		*irreg. v.*	to greet
	心	こころ	*n.*	mind
	せっかく		*adv.*	kindly; with much trouble
[III]	水道	すいどう	*n.*	running water
	少ない	すくない	-い *adj.*	a few; a little
	水不足	みずぶそく	*n.*	water shortage
	あわてて		*adv.*	in a flurry
	気をつける(車(くるま)に〜)	きをつける	-る *v.*	to be careful; to watch out

練習

I B	代(コーヒー〜)	だい	*n.*	charge; fee

	やつ		*n.*	guy (男(おとこ)のことば)
	おれ		*n.*	＝わたし (男(おとこ)のことば)
	沸かす (ふろを〜)	わかす	-う *v.*	to heat (a bath); to boil (water)
	晩飯	ばんめし	*n.*	＝晩御飯(ばんごはん) (男(おとこ)のことば)
	支度	したく	*n.*	preparations
	下着	したぎ	*n.*	underwear
II	漫画	まんが	*n.*	cartoon; comic
II A	外泊	がいはく	*n.*	staying out (overnight)
	許す	ゆるす	-う *v.*	to forgive; to allow
	認める	みとめる	-る *v.*	to admit; to approve
	教育ママ	きょういくママ	*n.*	education mama
	家庭教師をつける(子供(こども)に〜)	かていきょうしをつける	-る *v.*	to get a tutor (for. . .)
	塾	じゅく	*n.*	private cram school
	一流大学	いちりゅうだいがく	*n.*	first rate university
	受験する	じゅけんする	*irreg. v.*	to sit for an exam (試験(しけん)を受(う)ける)
II B	世の中	よのなか	*n.*	world; society
	おしゃべり		*n.*	chattering
IV	じっと見る	じっとみる	-る *v.*	to stare
	下を向く	したをむく	-う *v.*	to look down
	絡む	からむ	-う *v.*	to pick a fight
V A	いたずら		*n.*	practical joke; trick
	びっくりする		*irreg. v.*	to be surprised (驚(おどろ)く)
V B	騒ぐ	さわぐ	-う *v.*	to make a noise; to cause a disturbance
	譲る (人(ひと)に席(せき)を〜)	ゆずる	-う *v.*	to yield; to give
V C	気の毒	きのどく	-な *adj.*	pitiful
VI	謝る (人(ひと)に〜)	あやまる	-う *v.*	to apologize
	ぜいたく		-な *adj.*	extravagant

	安物	やすもの	*n.*	cheap goods
VII	さっさと		*adv.*	quickly; promptly
	支度する	したくする	*irreg. v.*	to get ready; to make preparations
	門限	もんげん	*n.*	closing time; curfew
	どなる		-う *v.*	to shout
	生意気	なまいき	-な *adj.*	impertinent; saucy
VIII	ずるい		-い *adj.*	unfair; cunning
	ぺらぺら		-な *adj.*	fluent
	独身	どくしん	*n.*	single; unmarried
	ふだん		*adv.*	ordinarily
IX	暇をつぶす	ひまをつぶす	-う *v.*	to kill time
	気がつく（時間に～）	きがつく	-う *v.*	to notice
X	敷く	しく	-う *v.*	to spread out (a mat, carpet, etc.)
	布団を敷く	ふとんをしく	-う *v.*	to make a bed
	出す	だす	-う *v.*	to take out
XI	知らせる（人にニュースを～）	しらせる	-る *v.*	to inform
XII	散らかす	ちらかす	-う *v.*	to scatter; to put (a room) in disorder
	掃除機をかける	そうじきをかける	-る *v.*	to run a vacuum cleaner
	息子	むすこ	*n.*	son
	宵っ張り	よいっぱり	*n.*	person who sits up late at night; night owl
	上司	じょうし	*n.*	one's boss
	若い	わかい	-い *adj.*	young
	おしゃれ		*n.*	fashion sense; stylish
	申し訳ありません	もうしわけありません		＝すいません
	お得意さん	おとくいさん	*n.*	customer
	頭が固い	あたまがかたい	-い *adj.*	to be too conservative
	多い	おおい	-い *adj.*	many; a lot
	派手	はで	-な *adj.*	showy; gaudy; loud
	地味	じみ	-な *adj.*	subdued; not gaudy or loud; understated
	無難	ぶなん	-な *adj.*	safe course of action
XIII	夫婦	ふうふ	*n.*	married couple
	ついに		*adv.*	at last; finally

Lesson 12

ほめる・けなす：*Compliments and Condemnations*

[I] 中村さんが上司の馬場課長のうちでごちそうになっています。

中　村：これ，こってりしてて，おいしいですね。

馬　場：そう。私が作ったのよ。

中　村：へえー。課長は外でばりばり仕事をする，とんでる女性だとばかり思っていましたが。

馬　場：とんでる女が料理　作って悪い？　私，意外と家庭的なことが好きなのよ。

中　村：人は見かけによりませんね。こんな才能があるなんて，知りませんでした。食いしん坊だってことは知っていましたが。

馬　場：食いしん坊は料理がうまくなるための条件よ。こっちのも食べてみて。

中　村：うーん，懐かしい。おふくろの味って感じですね。今

度家内に作り方を教えてやってください。

馬　場：ええ，お安い御用よ。

*　　　*

[中村さんのうちで]

中　村：ああ，腹　減った。何か食べさせてくれ。

妻　：変ね。課長のお宅で晩御飯　ごちそうになったんじゃないの。

中　村：うん。でも，油っぽかったり，しょっぱすぎたり，ろくなものがないんだよ。

妻　：まさかうちにいるつもりで，まずくて食べられないなんて言わなかったでしょうね。

中　村：あたりまえさ。せいぜいごま　すっておいたよ。

妻　：ちょっと待ってて。何かすぐ用意するから。

中　村：今まできみの料理にけちばかりつけてたけど，課長のよりずっとましだよ。

[II] デパートで

中　村：このピンクのシャツ，主人にどうかしら。大きさもちょうどいいみたいだし。

広　田：あら，すてきね。お宅の御主人にぴったりだと思うわ。でも，うらやましいわねえ。何を着ても，お似合いに

なるんだから。

中　村：あら，そんなこと　ないわよ。お宅の御主人だってかんろくじゅうぶんで，堂々としていらっしゃるじゃない。

広　田：中年太りでおなかが出てるだけよ。年寄りくさくて，いっしょに歩く気もしないわ。

中　村：まあ，ひどい。あなたがいつも黒っぽいのばかり着せてるから，そう見えるのよ。もっとナウいの　買ってあげれば。

広　田：いいの，いいの。あんまりかっこよくなって，若い女の子にもてだしたりしたら，困るから。

中　村：あら，どうも。ごちそうさま。

NOTES

1 ～とばかり思っていた "always thought that... (but it was wrong.)" "felt sure that..."

This expression is used when one finds out that what he/she has believed to be true has turned out to be wrong.

日本の女の人はみんなやさしくて，おとなしいとばかり思っていました。
"I always thought all Japanese women were gentle and reserved."

彼は東大の学生だとばかり思っていました。
"I always thought he was a student of the University of Tokyo."

2 って

って can be a contraction of と，という，or というのは. It can also be used like そうだ "I hear..." at the end of a sentence. (See Note 3 in lesson 8.)

彼はびっくりしたって言ってました。
"He said that he was surprised."
山田さんが偉い芸術家だってことを知っていましたか。
"Did you know that Mr. Yamada is a great artist?"
きのう山田って男の人に会いました。
"Yesterday I met a person called Yamada."
粗大ごみって何ですか。
"What is *sodaigomi*?"

3 ～って（という）感じだ "to give an impression of..."

彼のお父さんは気難しい芸術家って感じです。
"His father strikes me as an artist difficult to get along with."
みそはアメリカのピーナツバターって感じですね。
"*Miso* reminds me of American peanut butter."

4 **Verb (past tense)**
stative verb
-い adjective
-な adjective な
Noun の
} つもりだ "to think... (erroneously)" "under the impression of..."

The above つもりだ is used when the person concerned thinks one way though the other people do not agree with him/her.

彼は日本語が上手なつもりです。
"He thinks that his Japanese is good."

私はゆっくり話しているつもりですが，ほかの人には早く聞こえるようです。

"I think I am speaking slowly, but it seems to sound fast to others."

冗談のつもりで言ったのに，だれも冗談だと思わなかったようです。

"I intended it to be a joke, but it seems that nobody took it as a joke."

5 ばかり "do nothing but...", "do . . . all the time"

The direct object marker を is replaced by ばかり as in the following examples.

彼は朝からコーヒーばかり飲んでいます。

"He has done nothing but drink coffee since morning."

主人はうちでは文句ばかり言って，何も手伝ってくれません。

"My husband complains all the time at home and doesn't help me at all."

6 ため "for...", "in order to..."

Verb (plain, non-past) ＋ため is used to express purpose. ための modifies a noun, while ために modifies a predicate as an adverb.

暇をつぶすために，パチンコ屋に入った。

"I entered a *pachinko* parlor to kill time."

これは本を買うためのお金です。

"This is book money." (Lit. ...money for buying books)

車を買うために，お金をためています。

"I'm saving in order to buy a car."

7 ～たり，～たりする

"Some are. . ., others are. . ."

"Sometimes. . ., sometimes. . ."

This structure is used for expressing variable conditions. (See also Note 5, lesson 5.) ～たり，～たり is usually followed by する，but there are cases in which する is deleted.

雨が降ったり，やんだりしています。

"It is raining on and off."

あの食堂のハンバーガーはおいしかったり，まずかったりします。

"Hamburgers at that cafeteria are sometimes good, and sometimes awful."

スカートを探したんですが，長すぎたり，短すぎたり，いいのがないんです。

"I looked for a skirt, but some were too long, and some were too short, so I couldn't find a good one."

8 まさか…じゃないでしょうね "Don't tell me that. . ."

The above expression is used when the speaker wants to express the worst possibility he/she is afraid of.

テイラーさんがいませんね。まさかまだ寝ているんじゃないでしょうね。

"I don't see Taylor here. Don't tell me he is still asleep."

あの店，まだ開かないね。まさか今日は休みじゃないだろうね。(男)

"That shop has not yet opened. Don't tell me it's closed today."

9 Question word. . . ても，～ "no matter what (where, who, etc.)" "whenever, whatever, whoever, etc."

どこへ行っても，じろじろ見られます。

"Wherever I go, I am looked up and down."

どんなによくても，高い物は買いません。

"No matter how good it is, I won't buy an expensive thing."

ハムレットは何度読んでも，おもしろいです。

"'Hamlet' is interesting no matter how often I read it."

だれが遊びに来ても，いないと言ってください。

"Whoever comes to visit me, please tell him I'm not in."

[10] ～に(は) { ぴったりだ / 派手だ / 地味だ / etc.

に indicates suitability or fitness with such predicates as ぴったりだ，似合う，いい，悪い，派手だ，地味だ etc.

この色はあなたには似合いませんよ。

"This color doesn't suit you."

チューインガムは歯によくない。

"Gum is not good for your teeth."

この洋服は年寄りには派手すぎる。

"This dress is too showy for old people."

[11] Verb (plain form) ＋気がしない "not feel like..."

寒くて，布団から出る気がしません。

"It's so cold that I don't feel like getting out of bed."

彼は頑固だから，パーティーに誘う気がしない。

"He is stubborn, so I don't feel like inviting him to our party."

今日は失敗する気がしません。

"I don't feel like I am going to fail today."

御飯を食べないと，朝御飯を食べた気がしない。

"I don't feel like I've had breakfast unless I eat rice."

[12] ～っぽい

～っぽい is a suffix which adds the meaning "...ish" to nouns and verbs. It can frequently be added to nouns but only to a limited number of verbs. The derived adjectives are colloquially used.

日本の大学生には子供っぽい人が多いです。

"Many Japanese university students are childish."

年を取ると，忘れっぽくなります。

"As we get older, we become forgetful."

あの黒っぽい背広を着ている人はだれですか。

"Who is that man wearing a blackish suit?"

[13] Adjective stem ＋さ

Nouns are derived from adjectives by adding the suffix さ to the stem. The derived adjectives indicate a degree of the quality.

大きい → 大きさ "size"
長い → 長さ "length"
高い → 高さ "height"
怖い → 怖さ "fearfulness"



練習

I.「～んです」の練習：例にならって練習しなさい。

(例) フランス製です
→ A：きれいですねえ。
B：そうですか。フランス製なんです。

1．デパートのバーゲンで見つけました
A：すてきですねえ。

2．母が編んでくれました

A：暖かそうですねえ。

3．誕生日のプレゼントにもらいました

A：いいネクタイですねえ。

4．料理の本を見ながら作りました

A：あっさりしておいしいですねえ。

5．庭に咲いています

A：きれいな花ですねえ。

6．私が日曜にかきました

A：いい絵ですねえ。

7．中古だけどハーレーダビッドソンです

A：かっこいいオートバイですねえ。

8．たまには髪を短くカットしようかなと思いました

A：イメージチェンジですねえ。

II．「～とばかりおもっていた」の練習：例にならって練習しなさい。

(例) このセーターの色は派手だ，地味だ

→ このセーターの色は派手だとばかり思っていましたが，意外と地味ですねえ。

1．ワープロは使い方が難しくてたいへんだ，簡単だ

2．あの先生は怖くて話しにくい，話しやすい

3．今日は雨が降る，いい天気になった

4．渡辺さんの御主人は音痴だ，歌がうまい

5．最近の若い人はほとんどが恋愛結婚だ，見合い結婚が多い

6．馬場さんは外でばりばり仕事をするとんでる女性だ，家庭的だ

7．豊田さんは人前では何も言えないおとなしい女性だ，はっきり言いたいことを言う

8．中村さんはうちでは横のものを縦にもしない亭主関白だ，奥さんにやさしい

III．「～という（～って）感じだ」の練習：例にならって練習しなさい。

(例) おふくろの味

→ A：この料理を食べてみてください。

B：うーん，おふくろの味という感じですね。

1．あっさりして関西風

A：この料理を食べてみてください。

2．こくがあって肉料理にちょうどいい

A：このワインを飲んでみてください。

3．純日本風

A：新しいうちの写真を見てください。

4．ヨーロッパ風

A：この家具を見てください。

5．シンセサイザーを使って現代的

A：この映画音楽を聞いてみてください。

6．気難しい芸術家タイプ

A：広田さんの御主人ってどんな人か教えてください。

7．英語の俳句

A：この詩人の作品を一言で言ってください。

8．何をするかわからない新人類

A：今の若い人ってどんな感じか教えてください。

IV．「Question word ～ても～」の練習：例にならって練習しなさい。

(例) 彼女は派手な色のセーターを着ても地味な色のセーターを着ても似合うから，うらやましい。

→ 彼女は何を着ても似合うから，うらやましいですねえ。

1．彼は野菜を食べても肉を食べても太らないから，いい。

2．このごろの若い子はタイプをさせても書類の整理をさせてもどじだから，いやになる。

3．日本人はうれしいことがあっても悲しいことがあっても，にこにこしているから，不思議だ。
4．あの寮は朝電話しても夕方電話しても話し中だから，かなわない。
5．ここはきのう来ても今日来てもきれいにかたづいているから，気持ちがいい。
6．日曜日は公園へ行ってもデパートへ行ってもこんでいるから，行く気がしない。
7．このドリルは 10 回練習しても 20 回練習してもできないから，しゃくにさわる。
8．この漢字は先生にきいても友達にきいても知らないから，どうしようもない。

V．「～に(は)派手だ，地味だ，etc」の練習：例にならって練習しなさい。

(例) A：このセーター　どう。私には派手かしら。
　　B：そうね。あなたにはちょっと派手なんじゃないかなと思うけど…
1．A：この色　どう。高校生ぐらいの女の子には地味かしら。
2．A：このブラウス　どう。　このスカートには合わないかしら。
3．A：この本　どう。　子供には無理かしら。
4．A：このベッド　どう。私の部屋には大きすぎるかしら。
5．A：この辺　どう。　通学には不便かしら。
6．A：この音楽　どう。ロックがきらいな人にはうるさいかしら。
7．A：このカレー　どう。　子供には辛すぎるかしら。

VI．「まさか～」の練習：例にならって練習しなさい。

(例) まだ寝ています。
　　→ A：ジョンソンさん，遅いですね。
　　　B：まさかまだ寝ているんじゃないでしょうね。
1．事故にあいました
　　A：ジョンソンさん，遅いですね。
2．約束を忘れました
　　A：ジョンソンさん，遅いですね。
3．電車に乗り遅れました
　　A：ジョンソンさん，遅いですね。
4．試験に落ちました
　　A：ジョンソンさん，元気がありませんね。
5．ガールフレンドとけんかしました
　　A：ジョンソンさん，元気がありませんね。
6．また先生にしかられました
　　A：ジョンソンさん，元気がありませんね。

VII．「～ばかり」の練習：例にならって練習しなさい。

(例) 彼はいつも文句を言っています。
　　→ 彼は文句ばかり言って，あまり仕事をしません。
1．彼はいつもおしゃべりをしています。
2．彼はいつもお茶を飲んでいます。



3．彼はいつもため息をついています。
4．彼はいつも居眠りをしています。
5．彼はいつも外を見ています。
6．彼はいつもかっこを気にしています。

Ⅷ.「ため」の練習：右側から最も適当なのを選んで，例のように続けなさい。(Choose the most appropriate sentence from those in the right column and continue as shown in the example.)

(例) 彼女はコンサートの切符を買うために，3時間も並びました。

(A)

(例)彼女はコンサートの切符を買いたいんです。
1．彼女は日本人の考え方を理解したいんです。
2．彼女はみんなをリラックスさせたいんです。
3．彼女はデートを断りたいんです
4．彼女は学費を稼ぎたいんです。
5．彼女は日本のOLの生活を経験したいんです。

A．3時間も並びました。
B．いろいろな本を読んでいます。
C．「忙しい」とうそをつきました。
D．よく冗談を言います。
E．日本の会社に就職するつもりです。
F．アルバイトをしています。

Ⅸ.「～気がしない」の練習：例にならって練習しなさい。

(例) ラッシュアワーの電車は満員です， 乗ります
→ ラッシュアワーの電車は満員で，乗る気がしません。
1．今日は暑いです，勉強します
2．この本は難しいです，読みます
3．水道の水はまずいです，飲みます

4．今日は寒いです，出かけます
5．彼は子供っぽいです，付き合います
6．このトンカツは油っぽいです，食べます

X.「～っぽい」の練習：例にならって練習しなさい。

(例) サラリーマンの背広の色はダークブルーやグレーです。
→ 黒っぽい色ですね。
1．あの人は約束をしてもすぐ忘れるんです。
2．あの先生は，学生が間違えるとすぐ怒ります。
3．このジュースは水みたいですね。
4．あの学生の考え方は子供みたいですね。
5．あの子は30分ぐらい勉強すると，すぐ飽きてしまいます。
6．この人は，ほかの人をほめてこの人を無視すると，すぐひがみます。
7．このおもちゃはちゃちで，安く見えます。
8．あの学生はすることをしないで，すぐ理屈を言います。

XI.「～さ」の練習：例にならって練習しなさい。

A.(例)あの山はどのぐらい高いですか。
→ あの山の高さはどのぐらいですか。
1．その荷物はどのぐらい重いですか。
2．あのアパートはどのぐらい広いですか。
3．このコードはどのぐらい長いですか。
4．地球はどのぐらい大きいですか。

B.(例)この映画はおもしろいですが，見た人でないとわかりません。
→ この映画のおもしろさは，見た人でないとわかりません。
1．負けた試合はくやしいですが，経験した人でないとわかりません。

2．練習は楽しいですが，クラブに入った人でないとわかりません。

3．この仕事はつらいですが，やった人でないとわかりません。

4．この病気は苦しいですが，かかった人でないとわかりません。

XII.「～よりましだ」の練習：例にならって練習しなさい。

(例) 今，100円しか持ってません，ありません → 今，100円しか持ってないけど，ないよりましです。

1．宿題をあとで出しました，出しません
2．海はこんでいました，プールです
3．授業に遅刻しました，サボります
4．試合は引き分けになりました，負けます
5．日曜日はパチンコ屋へしか行きません，うちでごろごろします。
6．試験で30点しか取れませんでした，0点です
7．約束の時間に遅れました，すっぽかします

XIII. 次の設定で練習しなさい。

A．次の設定で，会話を作ってみなさい。

1．友達のアパートへ遊びに行きます。南向きで，窓が大きい新しいアパートです。日当たりはいいし，とてもきれいに掃除してあります。壁にはすてきな絵が掛けてあります。

2．友達がケーキを焼いてくれました。きれいだし，甘すぎないし，とてもおいしいケーキです。

B．みんなの知っている政治家を選んで，次のアンケートに答えなさい。そして友達と答えを比べて話し合いなさい。

（1．そう思わない→5．そう思う）

保守的だ	1 2 3 4 5
女性関係が派手だ	1 2 3 4 5
スピーチが上手だ	1 2 3 4 5
テレビ映りがいい	1 2 3 4 5
まじめそうだ	1 2 3 4 5
魅力的だ	1 2 3 4 5
頑固だ	1 2 3 4 5
ユーモアがわかる	1 2 3 4 5
やり手だ	1 2 3 4 5
信頼できる	1 2 3 4 5
日本のことに詳しい	1 2 3 4 5

VOCABULARY 単語

DIALOG

[1]	ごちそうになる		-う *v.*	to be treated (to food or drinks)
	こってりしている		-る *v.*	rich; heavy (food, etc.)
	ばりばり仕事をする	ばりばりしごとをする	*irreg. v.*	to work like the devil
	とんでいる女性	とんでいるじょせい	*n.*	liberated woman (current usage)

	意外と	いがいと	*adv.*	surprisingly enough
	家庭的	かていてき	-な *adj.*	domestic
	見かけ	みかけ	*n.*	appearance
	才能	さいのう	*n.*	talent
	食いしん坊	くいしんぼう	*n.*	gourmet（食(た)べるのが好(す)きな人(ひと)）
	条件	じょうけん	*n.*	condition
	懐かしい	なつかしい	-い *adj.*	nostalgic
	おふくろ		*n.*	＝母(はは)（男(おとこ)の人(ひと)のことば）
	味	あじ	*n.*	taste
	お安い御用だ	おやすいごようだ		Certainly; No problem.
	腹が減る	はらがへる	-う *v.*	＝おなかがすく（男(おとこ)の人(ひと)のことば）
	油っぽい	あぶらっぽい	-い *adj.*	oily; greasy
	しょっぱい		-い *adj.*	salty
	ろく		-な *adj.*	(with neg.) not worth mentioning
	あたりまえ		*n.*	of course; natural
	せいぜい		*adv.*	to the utmost; as much as possible
	ごまをする		-う *v.*	to brownnose
	けちをつける（料理(りょうり)に～）		-る *v.*	to find fault with
	ずっと		*adv.*	much (with comparative)
	まし		-な *adj.*	less objectionable; better
[II]	大きさ	おおきさ	*n.*	size
	ぴったり（人(ひと)に～）		*n.*	excellent fit
	似合う	にあう	-う *v.*	to suit; to become
	かんろくがある		-う *v.*	to look dignified; to have an air of importance
	かんろくじゅうぶん		*n.*	to look really dignified

堂々としている	どうどうとしている		to carry oneself in a dignified manner
中年太り	ちゅうねんぶとり	*n.*	middle-age spread
年寄りくさい	としよりくさい	-い *adj.*	old looking
まあ，ひどい			how awful（女(おんな)の人(ひと)のことば）
黒っぽい	くろっぽい	-い *adj.*	blackish; dark
ナウい		-い *adj.*	fashionable
いいの，いいの。			No, no.
あんまり(with affirmative, in a subordinate clause)		*adv.*	too
もてだす		-う *v.*	to begin to be popular
ごちそうさま			Thanks a lot. (Humorously to a person who shows his/her love to his/her spouse, girlfriend/boyfriend.)

練習

I	編む	あむ	-う *v.*	to knit
	あっさりしている		-る *v.*	plain; simple
	咲く	さく	-う *v.*	to bloom
	かく（絵を～）		-う *v.*	to draw; to paint
II	人前で	ひとまえで	*adv.*	in public
	横の物を縦にもしない	よこのものをたてにもしない		do not lift a finger for anything
	亭主関白	ていしゅかんぱく	*n.*	autocratic husband
III	こくがある		-う *v.*	to have body (wine, coffee, beer)

	純日本風	じゅんにほんふう	*n.*	authentic Japanese style
	家具	かぐ	*n.*	furniture
	現代的	げんだいてき	-な *adj.*	modern
	気難しい	きむずかしい	-い *adj.*	hard to please; hard to handle
	詩人	しじん	*n.*	poet
	作品	さくひん	*n.*	a (piece of) work
	一言	ひとこと	*n.*	one word
	新人類	しんじんるい	*n.*	the new generation
IV	書類	しょるい	*n.*	documents; papers
	整理する	せいりする	*irreg. v.*	to put in order; to organize
	にこにこする		*irreg. v.*	to smile
	不思議	ふしぎ	-な *adj.*	mysterious; strange
	かなわない			can't stand it
	かたづく		-う *v.*	to be put in order
	しゃくにさわる		-う *v.*	aggravating; exasperating
	どうしようもない			nothing can be done
V	通学する	つうがくする	*irreg. v.*	to go to school
	音楽	おんがく	*n.*	music
	辛い	からい	-い *adj.*	hot (spicy), salty
VII	ため息をつく	ためいきをつく	-う *v.*	to sigh
	居眠りをする	いねむりをする	*irreg. v.*	to doze off; to fall asleep in one's seat
	かっこ(かっこう)		*n.*	appearance
	気にする	きにする	*irreg. v.*	to mind; to bother about
	理解する	りかいする	*irreg. v.*	to understand
VIII	学費	がくひ	*n.*	educational expenses
	OL		*n.*	female office worker
IX	トンカツ		*n.*	deep-fried pork cutlet
X	飽きる (勉強(べんきょう)に〜)	あきる	-る *v.*	to be tired of
	おもちゃ		*n.*	toy
	ちゃち		-な *adj.*	cheaply made; cheesy
	理屈	りくつ	*n.*	reason; theory; argument
XI A	地球	ちきゅう	*n.*	earth
XI B	つらい		-い *adj.*	bitter; hard; trying
	苦しい	くるしい	-い *adj.*	painful; tormenting
	病気にかかる	びょうきにかかる	-う *v.*	to get a disease
XII	引き分け	ひきわけ	*n.*	drawn game
	ごろごろする		*irreg. v.*	to be idle
XIII A	南向き	みなみむき	*n.*	facing south
	掛ける(絵(え)を〜)	かける	-る *v.*	to hang
	テレビ映りがいい	テレビうつりがいい		telegenic
	信頼する	しんらいする	*irreg. v.*	to trust

動詞の活用のまとめ

Types of Verbs

1. **-る verbs:** The dictionary form ends in the vowel い＋る or the vowel え＋る.
   examples: いる，見る，借りる，食べる，寝る，やめる…

2. **-う verbs:** The dictionary form ends in う，く，ぐ，す，つ，ぬ，ぶ，む，or る.
   examples: 会う，泣く，急ぐ，話す，待つ，死ぬ，遊ぶ，読む，取る…
   (Note that there are -う verbs which end in いる or える.
   examples: 帰る，切る，入る，知る，しゃべる，走る…

3. **Irregular verbs:** 来る，する

dictionary form	-ます form	-て form	Past	Negative Present	Potential	Passive	Causative	-ば form	-たら form	Volitional	Imperative
いる	います	いて	いた	いない	いられる	いられる	いさせる	いれば	いたら	いよう	いろ
借りる	かります	かりて	かりた	かりない	かりられる	かりられる	かりさせる	かりれば	かりたら	かりよう	かりろ
食べる	たべます	たべて	たべた	たべない	たべられる	たべられる	たべさせる	たべれば	たべたら	たべよう	たべろ
やめる	やめます	やめて	やめた	やめない	やめられる	やめられる	やめさせる	やめれば	やめたら	やめよう	やめろ
会う	あいます	あって	あった	あわない	あえる	あわれる	あわせる	あえば	あったら	あおう	あえ
泣く	なきます	ないて	ないた	なかない	なける	なかれる	なかせる	なけば	ないたら	なこう	なけ
行く	いきます	＊いって	＊いった	いかない	いける	いかれる	いかせる	いけば	＊いったら	いこう	いけ
急ぐ	いそぎます	いそいで	いそいだ	いそがない	いそげる	いそがれる	いそがせる	いそげば	いそいだら	いそごう	いそげ
話す	はなします	はなして	はなした	はなさない	はなせる	はなされる	はなさせる	はなせば	はなしたら	はなそう	はなせ
待つ	まちます	まって	まった	またない	まてる	またれる	またせる	まてば	まったら	まとう	まて
死ぬ	しにます	しんで	しんだ	しなない	しねる	しなれる	しなせる	しねば	しんだら	しのう	しね
遊ぶ	あそびます	あそんで	あそんだ	あそばない	あそべる	あそばれる	あそばせる	あそべば	あそんだら	あそぼう	あそべ
読む	よみます	よんで	よんだ	よまない	よめる	よまれる	よませる	よめば	よんだら	よもう	よめ
取る	とります	とって	とった	とらない	とれる	とられる	とらせる	とれば	とったら	とろう	とれ
走る	はしります	はしって	はしった	はしらない	はしれる	はしられる	はしらせる	はしれば	はしったら	はしろう	はしれ
来る	きます	きて	きた	こない	こられる	こられる	こさせる	くれば	きたら	こよう	こい
する	します	して	した	しない	できる	される	させる	すれば	したら	しよう	しろ

The forms with ＊ are exceptional.